

Jump Comics

ドラゴンボール

# Dragonball

by Toriyama Akira

19



鳥山明



Dragonball



19

ドラゴンボール 鳥山明  
by Toriyama Akira • Jump Comics • Shueisha





# Dragonball | 19 | contents



● Chương 270	<b>DỰ CẢM VỀ MỘT CUỘC ĐẠI CHIẾN</b>	<b>005</b>
● Chương 271	<b>KẸ THÙ CỦA KẸ THÙ</b>	<b>020</b>
● Chương 272	<b>MONG LÀ KỊP, 7 VIÊN NGỌC RỒNG!!</b>	<b>035</b>
● Chương 273	<b>ĐỘI ĐẶC NHIỆM GINJU</b>	<b>050</b>
● Chương 274	<b>SIÊU NĂNG LỰC CỦA GULDO</b>	<b>064</b>
● Chương 275	<b>ĐÒN TẤN CỒNG NHANH NHƯ CHỚP CỦA VEGETA!</b>	<b>078</b>
● Chương 276	<b>NỖI TUYỆT VỌNG CỦA VEGETA</b>	<b>092</b>
● Chương 277	<b>FRIEZA THÀNH CÔNG?</b>	<b>106</b>
● Chương 278	<b>SƠN GOHAN PHẢI CHẾT?</b>	<b>120</b>
● Chương 279	<b>SƠN GOKU HẠ CẢNH!</b>	<b>134</b>
● Chương 280	<b>SIÊU SAIYAN?</b>	<b>148</b>
● Chương 281	<b>JEICE VÀ BURTER</b>	<b>162</b>
● Chương 282	<b>TÂM TƯ RỐI LOẠN CỦA VEGETA</b>	<b>177</b>
● Chương 283	<b>ĐỘI TRƯỞNG GINJU</b>	<b>192</b>
● Chương 284	<b>LÒNG TỰ TRỌNG CỦA ĐỘI TRƯỞNG GINJU!</b>	<b>206</b>
	<b>EXTRAS</b>	<b>221</b>



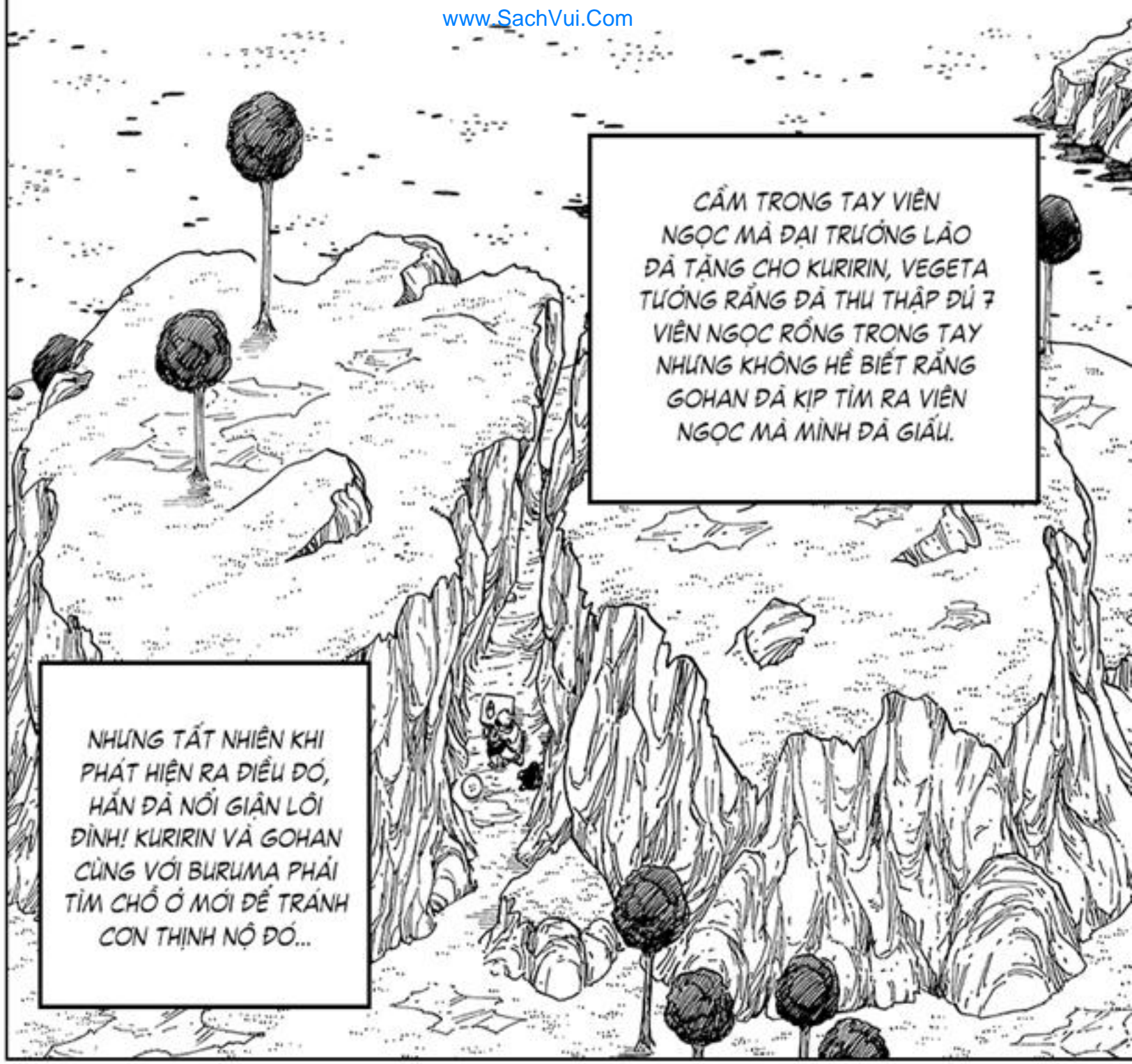
№270 - DỰ CẢM VỀ  
MỘT CHỢC ĐẠI CHIẾN

ドラゴンボール

# DRAGON BALL







CẢM TRONG TAY VIÊN NGỌC MÀ ĐẠI TRƯỞNG LÃO ĐÃ TẶNG CHO KURIRIN, VEGETA TƯỞNG RẰNG ĐÃ THU THẬP ĐỦ 7 VIÊN NGỌC RỒNG TRONG TAY NHƯNG KHÔNG HỀ BIẾT RẰNG GOHAN ĐÃ KỊP TÌM RA VIÊN NGỌC MÀ MÌNH ĐÃ GIẤU.

NHƯNG TẮT NHIÊN KHI PHÁT HIỆN RA ĐIỀU ĐÓ, HẮN ĐÃ NÓI GIẬN LỜI ĐINH! KURIRIN VÀ GOHAN CÙNG VỚI BURUMA PHẢI TÌM CHỖ Ở MỚI ĐỂ TRÁNH CON THỊNH NỘ ĐÓ...



HAI NGƯỜI ĐÃ RẤT THẬN TRỌNG ĐỂ KHÔNG BỊ VEGETA PHÁT HIỆN RA KHÍ.

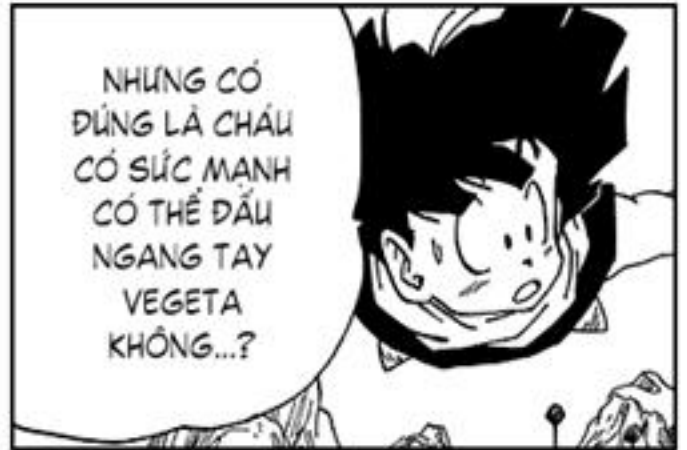
ĐỂ ĐÁNH THỨC SỨC MẠNH TIỀM ẨN TRONG NGƯỜI CỦA GOHAN, KURIRIN ĐÃ DẪN CẬU BÉ ĐẾN CHỖ ĐẠI TRƯỞNG LÃO.



BỰC QUÁ ĐI! DÁM ĐỂ MỘT THIẾU NỮ NHƯ MÌNH Ở MỘT NƠI NHƯ NÀY!

TUY VẬY CŨNG CHỈ CÓ BURUMA LÀ CO RO TRỐN Ở NƠI ĐÓ...









MỤC ĐÍCH  
CỦA CHÚNG  
CŨNG LÀ  
NHỮNG VIÊN  
NGỌC  
NÀY...

MÌNH BUỘC  
PHẢI ĐỢI Ở  
ĐÂY CHO TỚI  
KHI CHÚNG  
HÀNH ĐỘNG  
THÔI!



NẾU CÁI  
MÁY THẮNG  
NHÀI CẮM LÀ  
MÁY DÒ NGỌC  
THÌ CÓ GIẤU  
CŨNG VÔ ÍCH!

CHẾT  
TIỆT!

KHÔNG  
THỂ TÙY  
TIỆN RỜI  
KHỎI NƠI  
NÀY  
ĐƯỢC!



GIÁ SỬ HẮN CÓ  
GỌI NGƯỜI MANG  
MÁY ĐO ĐẾN THÌ  
CŨNG PHẢI MẤT  
3, 4 NGÀY.

MÌNH ĐÃ PHÁ  
HỦY PHI THUYỀN  
CỦA FRIEZA RỒI  
NÊN HẮN CHẮC  
CŨNG KHÔNG ĐI  
LẠI TỰ DO  
ĐƯỢC...



VEGETA  
VỪA SUY  
NGHĨ, NGHĨ  
NGOI NHƯNG  
CŨNG KHÔNG  
QUÊN THĂM  
THÍNH KHÍ  
CỦA KURIRIN  
VÀ GOHAN...



VÀ THỜI CƠ  
NGON LÀNH  
NHẤT CHÍNH  
LÀ LÚC HẮN  
KHÔNG CÓ  
MÁY ĐO!

CHỈ CẦN CÓ  
ĐƯỢC SINH MỆNH  
VĨNH CỬU, ĐẢM  
BẢO MÌNH SẼ  
THẮNG ĐƯỢC  
FRIEZA.





HƠN 2  
NGÀY ĐÃ  
TRÔI QUA,  
TẠI VŨ  
TRỤ...



YA YA  
YA YA  
YA YA  
YA!!!



ĐÃ DẪN QUEN  
VỚI TRỌNG LỰC  
GẤP 100 LẦN BÌNH  
THƯỜNG, GOKU  
ĐANG LUYỆN TẬP  
RẤT HĂNG SAY!

HAA!!

















NÀO,  
CỐ GẮNG  
LÊN!

CÒN 2  
NGÀY  
NỬA!



CHƯỞNG  
VỪA RỒI  
LÀM MÌNH  
CHÚT NỬA  
LÀ TÈO.

NGUY  
HIỂM  
THẬT...

NẾU CHẾT  
ĐI THÌ MỌI  
CỐ GẮNG  
CƠ NHƯ  
CÔNG  
CỐC!



TỚI KHI  
SENZU ĐƯỢC  
KARIN-SAMA  
CHO CHỈ CÒN  
LẠI 3 HẠT...

GOKU CỬ TIẾP TỤC  
KHIẾN CHO CƠ THỂ VÀ  
KHÍ GẮN CHẠM ĐẾN  
GIỚI HẠN RỒI LẠI ẪN  
TIẾP SENZU NHƯ VẬY  
MẤY LẦN...



VÀ CÓ LÈ GOKU  
CÙNG CẢM NHẬN ĐƯỢC  
RẰNG, SAIYAN CÓ THỂ  
VƯỢT QUA CÁI CHẾT THÌ  
SỨC MẠNH SẼ TĂNG  
LÊN GẤP BỘI... VÌ THỂ  
NÊN CẬU TẬP LUYỆN  
RẤT NHIỀU!













NHE  
QUÁ  
NHE  
QUÁ!!

HÍ HÍ  
HÍ HÍ!



HOAN  
HỒ! NHE  
QUÁ!

BẤT NGỜ  
THẬT!! NHE  
ĐẾN MỨC  
MÀ TƯỜNG  
CHỪNG NHƯ  
MÌNH KHÔNG  
TỒN TẠI!!

HA HA  
HA HA!

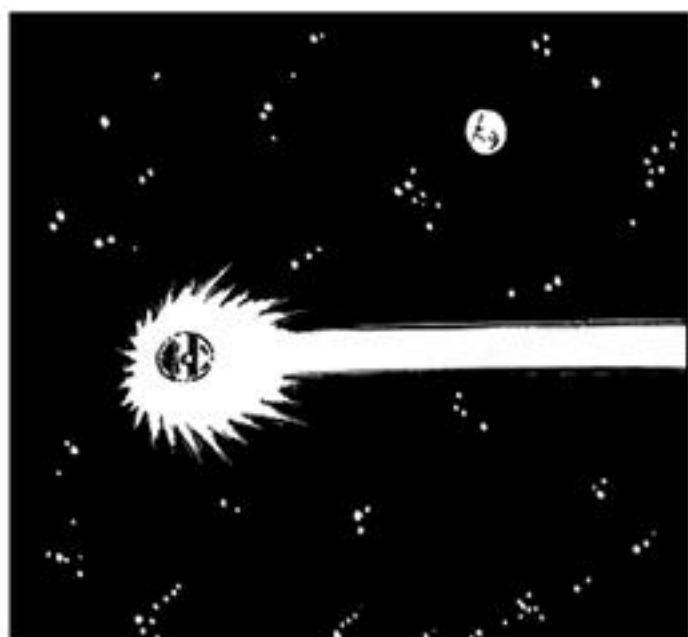


MANH  
QUÁ  
MANH  
QUÁ!!

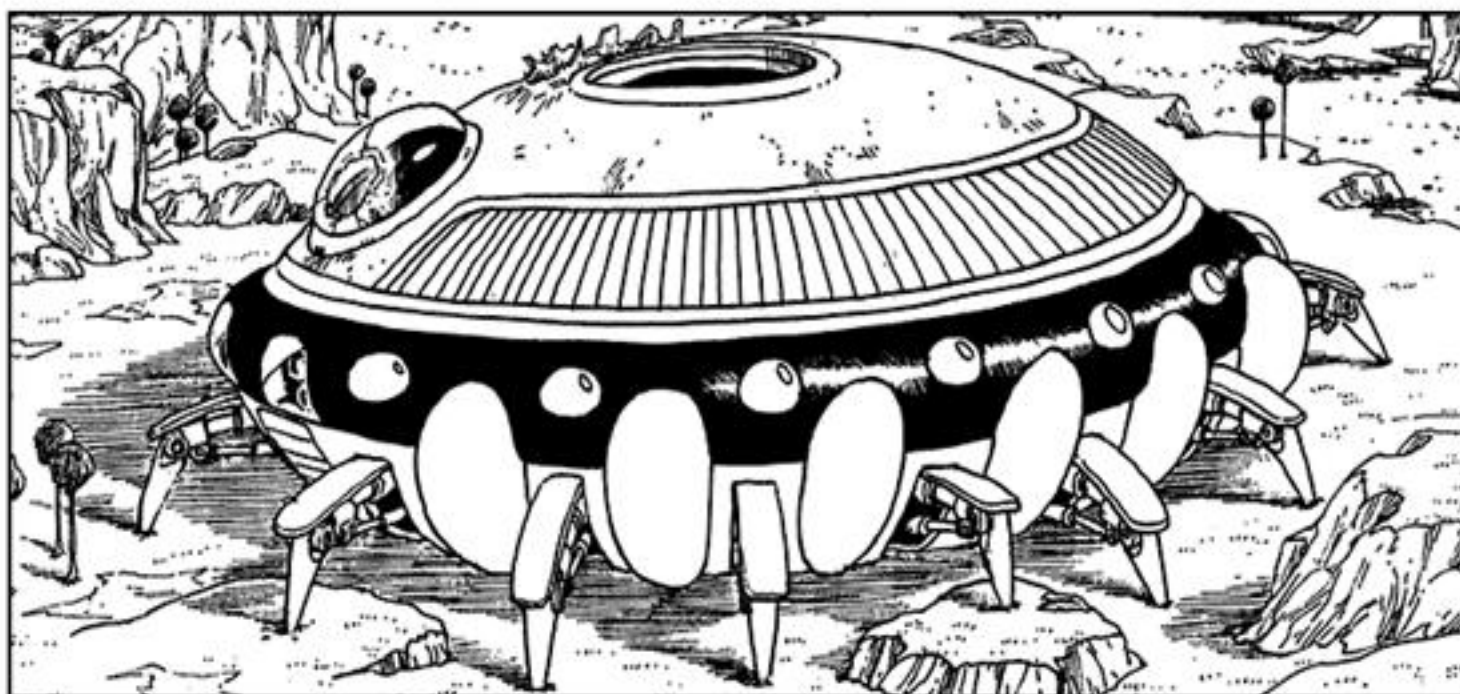


THẾ NÀY  
THÌ MÌNH  
CÓ THỂ CHỊU  
DỰNG ĐƯỢC  
GIỚI VƯƠNG  
QUYỀN CẤP  
10 RỒI!



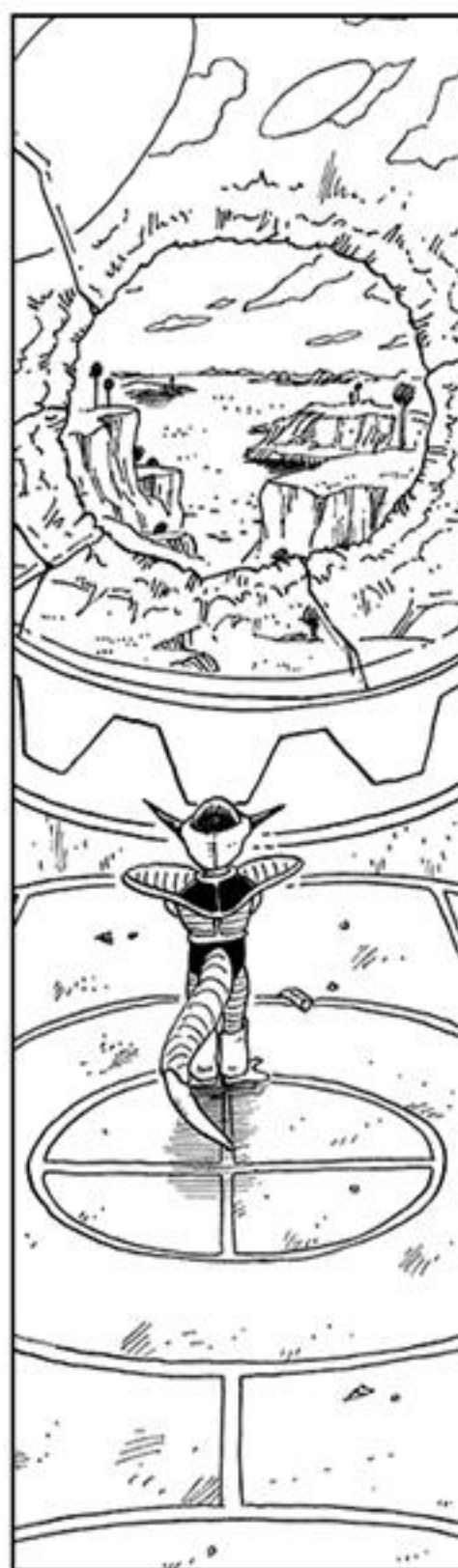






BIẾT THỂ  
NGAY TỪ  
ĐẦU MÌNH  
ĐÃ ĐEM  
THEO ĐỘI  
ĐẶC  
NHIỆM  
GINYU...

4 NGÀY TRÔI  
QUA RỒI... ZARBON  
KHÔNG TRỞ LẠI  
NỮA CÓ NGHĨA LÀ  
HÃN ĐÃ CHẠY TRỐN  
HOẶC BỊ GIẾT...



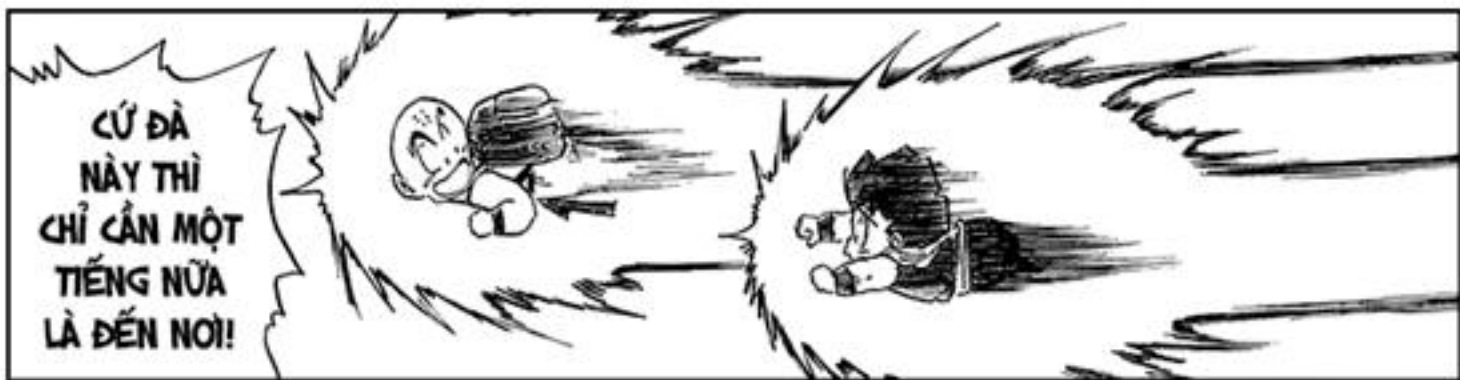
CHỈ CẦN CÓ  
MÁY ĐO, TA  
SẼ VẬN CỐ  
NGƯỜI RA,  
VEGETA A!



MAY THẬT,  
CHƯA CÓ CHUYỆN  
GÌ XẢY RA CHÚNG  
TÔI VEGETA VẪN  
CHƯA THU THẬP  
ĐỦ 7 VIÊN NGỌC  
RỒNG...

MÀ THÔI,  
CHẮC CÙNG  
SẮP ĐẾN NƠI  
RỒI... CHÚNG  
SẼ MANG  
THEO MÁY  
ĐO....





TẤT NHIÊN KURIRIN KHÔNG NGHĨ ĐƯỢC RẰNG, VEGETA, CHIẾN BINH THIÊN TÀI CỦA NGƯỜI SAIYAN, ĐÃ CÓ THỂ ĐẠT TỚI MỨC TẬP TRUNG Ý CHÍ VÀ PHÁT GIÁC ĐƯỢC KHÍ Ở BẤT CỬ NƠI Đâu.







CỬ NGHĨ LÀ  
CHÚNG SẼ ĐẾN  
ĐÂY TRỘM NGỌC  
RỒNG, KHÔNG  
NGỜ CHÚNG LẠI  
BAY ĐI ĐÂU ĐÓ  
KHÁ XA...

CÓ MỘT... À  
HAI KHÍ. MỘT  
LÀ CON TRAI  
CỦA KAKAROT,  
CÁI KIA LÀ CỦA  
THẮNG TRỌC  
ĐẦU.



CHỈ CẦN MÌNH  
CẦM THEO MỘT  
VIÊN NGỌC THÌ CON  
BÉ ĐỒNG BỌN CỦA  
CHÚNG CÓ ĐẾN  
CÙNG CHĂNG THU  
THẬP ĐỦ 7 VIÊN  
NGỌC ĐẬU.

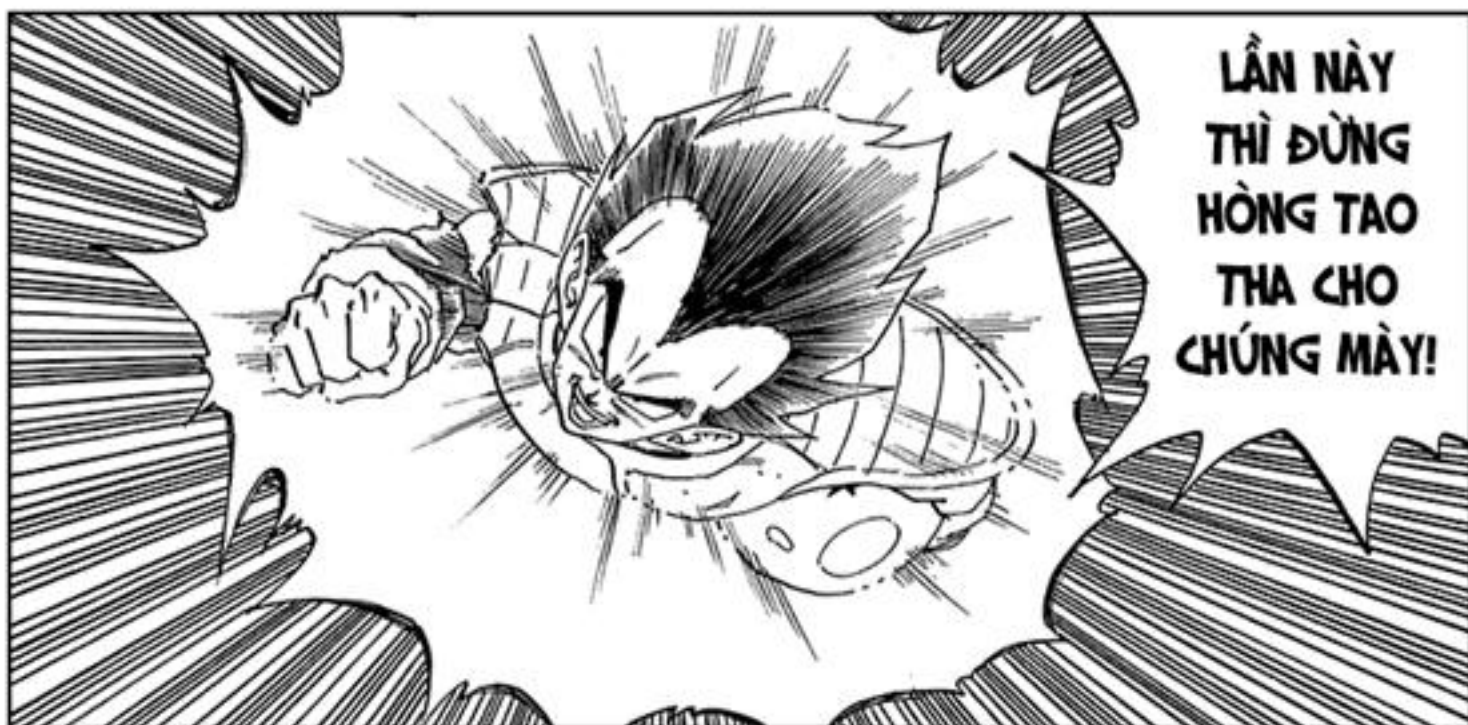


TUY KHÔNG BIẾT  
BỌN CHÚNG ĐỊNH  
LÀM GÌ, NHƯNG  
MÌNH KHÔNG THỂ  
BỎ LỠ CƠ HỘI  
NÀY ĐƯỢC. PHẢI  
ĐẾN ĐÓ VÀ CƯỚP  
LẠI VIÊN NGỌC  
THỨ 7...



ĐI  
NÀO!









CỐ LÊN  
NÀO GOHAN!  
NHÀ CỦA ĐẠI  
TRƯỞNG LÃO  
NGAY GẦN  
ĐÂY RỒI!

VÀNG!



NHƯNG QUÁ  
THỰC LÀ MÌNH  
CŨNG KHÔNG TIN  
VÀO ĐIỀU ĐÓ...  
VEGETA VỐN LÀ  
CHIẾN BINH THIÊN  
TÀI CỦA DẢI  
NGÂN HÀ!

MÌNH CÓ NÓI  
NẾU ĐƯỢC ĐẠI  
TRƯỞNG LÃO  
ĐÁNH THỨC SỨC  
MẠNH TIỀM ẨN,  
CÓ LÈ GOHAN  
SẼ MẠNH  
NGANG NGŨA  
VEGETA...



SẮP  
KIP  
RỒI!

HA HA  
HA HA  
HA!



CHỈ CÒN CÁCH  
ĐỢI GOKU ĐẾN NƠI,  
VÀ ĐẠI TRƯỞNG  
LÃO ĐÁNH THỨC  
SỨC MẠNH TIỀM  
ẨN TRONG GOHAN.  
LÚC ĐÓ BA NGƯỜI  
HỢP LẠI MAY RA  
ĐẤU ĐƯỢC VỚI  
HẮN!





CHÍNH LÀ  
NGỌN NÚI  
CAO KIA!!

GOHAN!!  
NHÌN THẤY  
RỒI!!

VÀNG!



ĐẠI!?

GOHAN!  
KHÍ CỦA AI  
ĐÓ TỪ  
ĐẰNG  
SAU!!







KHÔNG  
LẼ LÀ  
VEGETA  
!?

KHÔNG  
THỂ  
NÀO!!



VÀNG!!

NHANH  
LÊN, HÃY  
MẠNH  
HƠN  
NỮA!!



NHUNG  
MÀ...

GOHAN! CHÚ  
SẼ CHẶN HẢN  
LẠI, CHÁU MAU  
ĐẾN CHỖ CỦA  
ĐẠI TRƯỞNG  
LÃO ĐI!!



TỐC  
ĐỘ  
KINH  
HOÀNG  
...

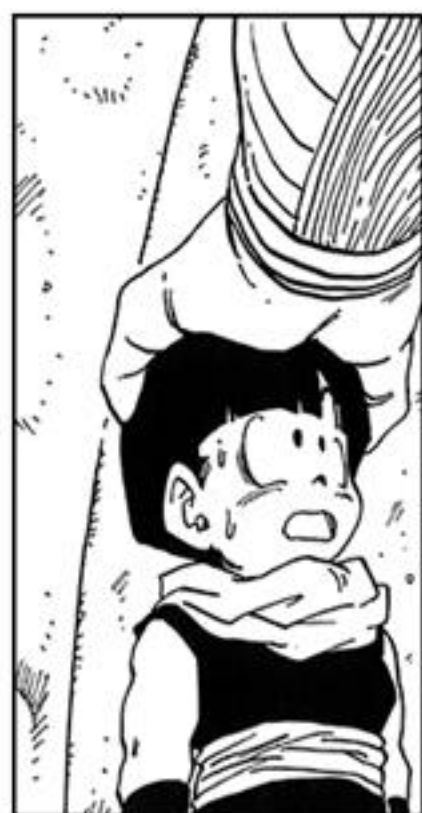


Á!!

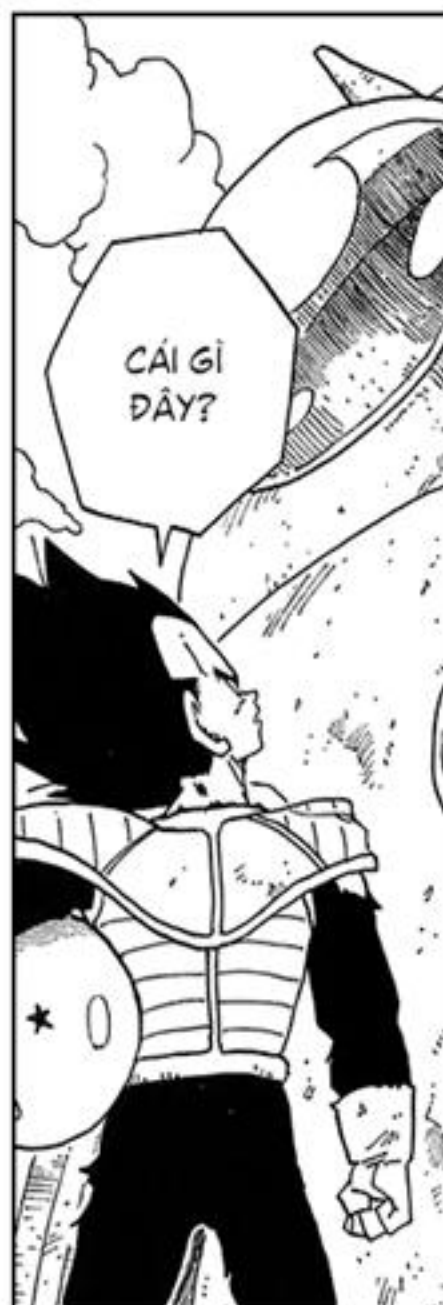
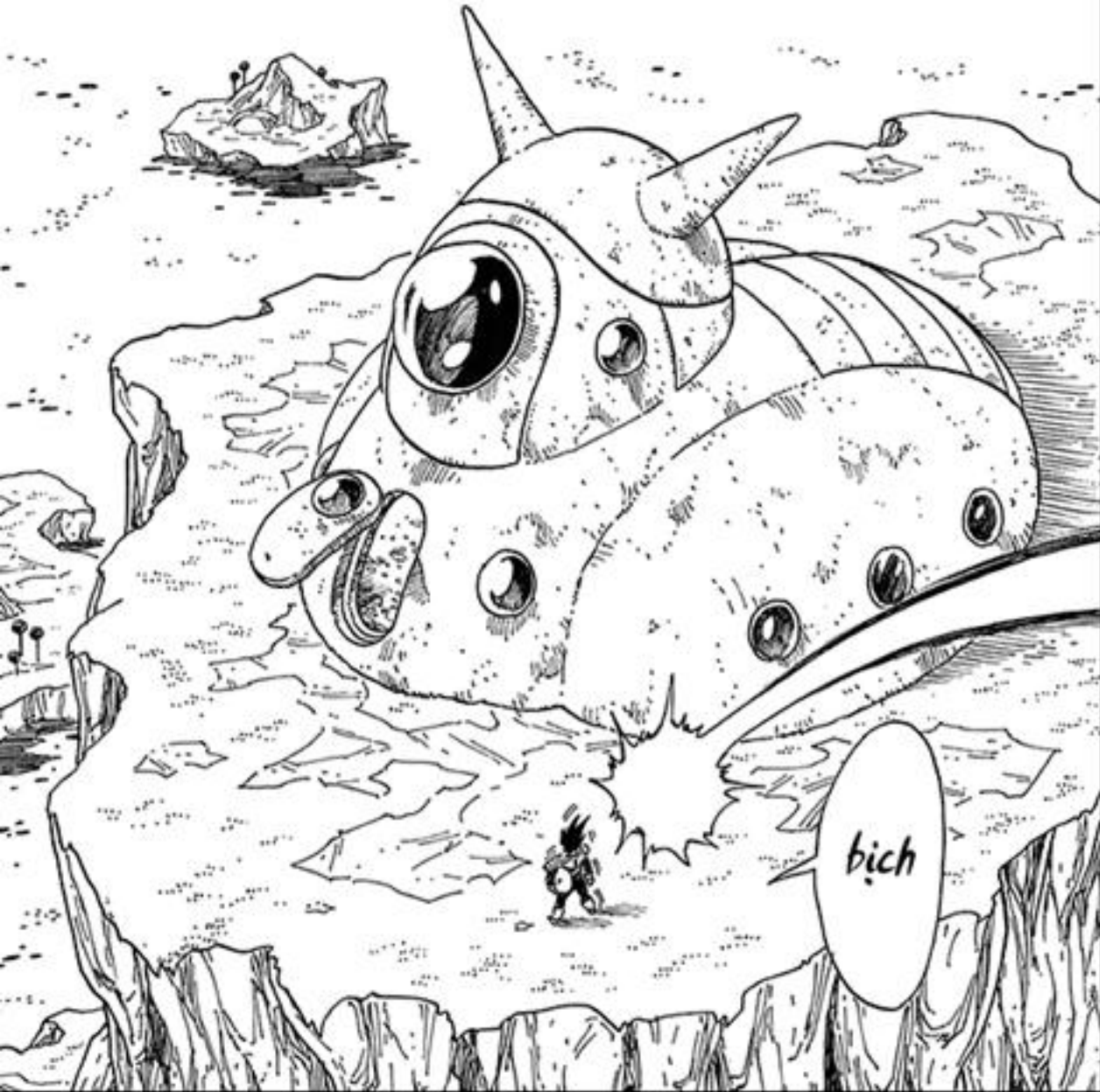




















MÀY ĐÃ  
LÀM GÌ TRONG  
ĐÓ MÀ NỘI LỰC  
LẠI BỔNG DUNG  
TĂNG CAO ĐẾN  
VẬY?

LÀ...  
MÀY  
SAO?



HÁ!?

MỌI NGƯỜI!!  
ĐẠI TRƯỞNG LÃO  
NÓI SẮP CÓ CÁI  
GÌ ĐÓ ĐÁP  
XUỐNG  
NAMEK!



RẰNG CÓ  
MỘT NGUỒN  
SỨC MẠNH  
LỚN KÌ LA  
ĐANG TIẾN  
GẦN ĐẾN  
NAMEK!

DENDE,  
HÃY  
THÔNG  
BÁO  
CHO  
HỌ...

ĐẠ...? ĐẠ  
VÀNG!!





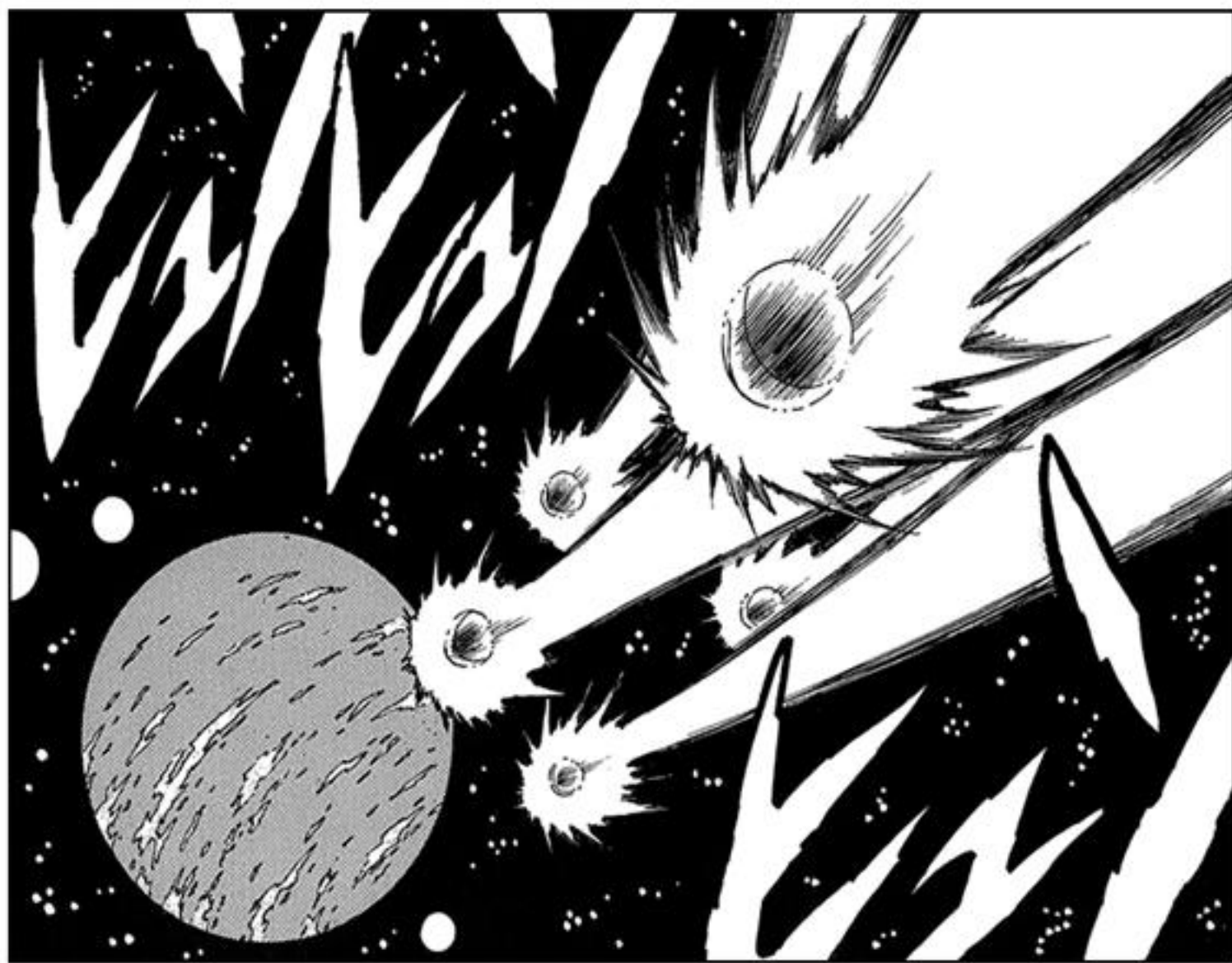














# DRAGON BALL

ドラゴンボール

№272 - MONG LÀ KỊP, 7 VIÊN NGỌC RỒNG!!





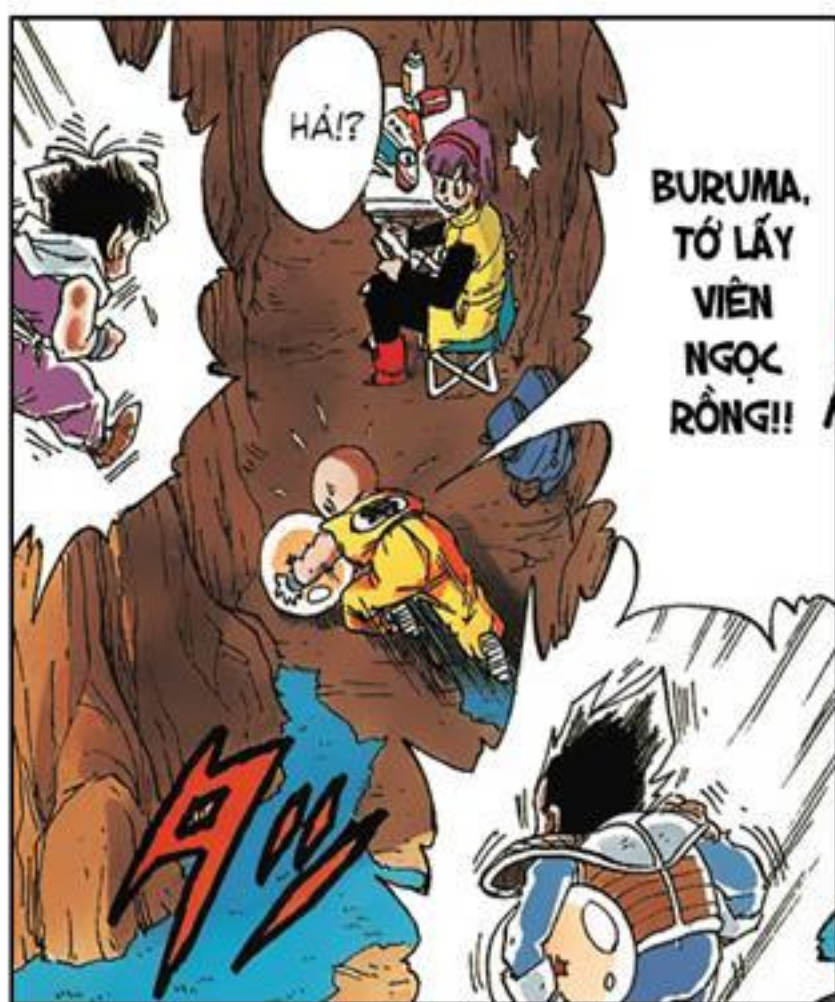


CUỐI  
CÙNG THÌ  
CÁC NGƯỜI  
CŨNG ĐÃ  
ĐẾN...



BỌN CHÚNG  
ĐÃ HẠ CÁNH  
RỒI ĐÂY!!

ĐẾN CHỖ  
CÁT GIẤU  
CHƯA!?



HÁ!?

BURUMA,  
TỚ LẤY  
VIÊN  
NGỌC  
RỒNG!!



KIA  
RỒI!!

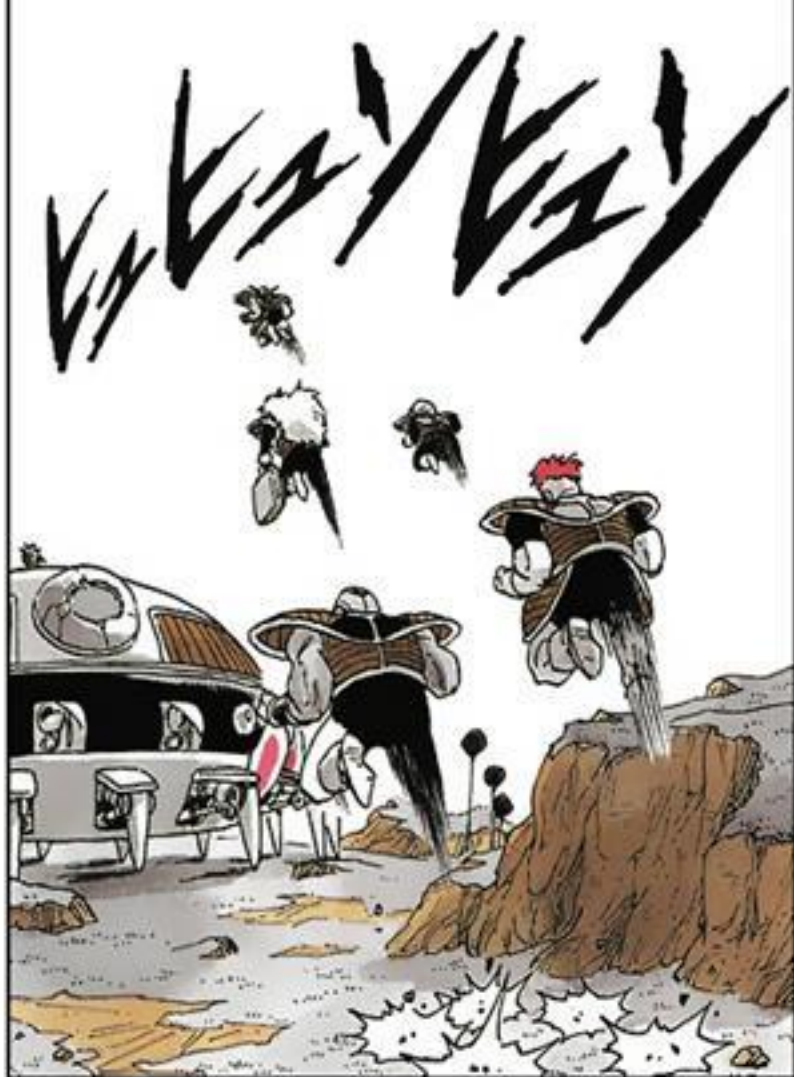




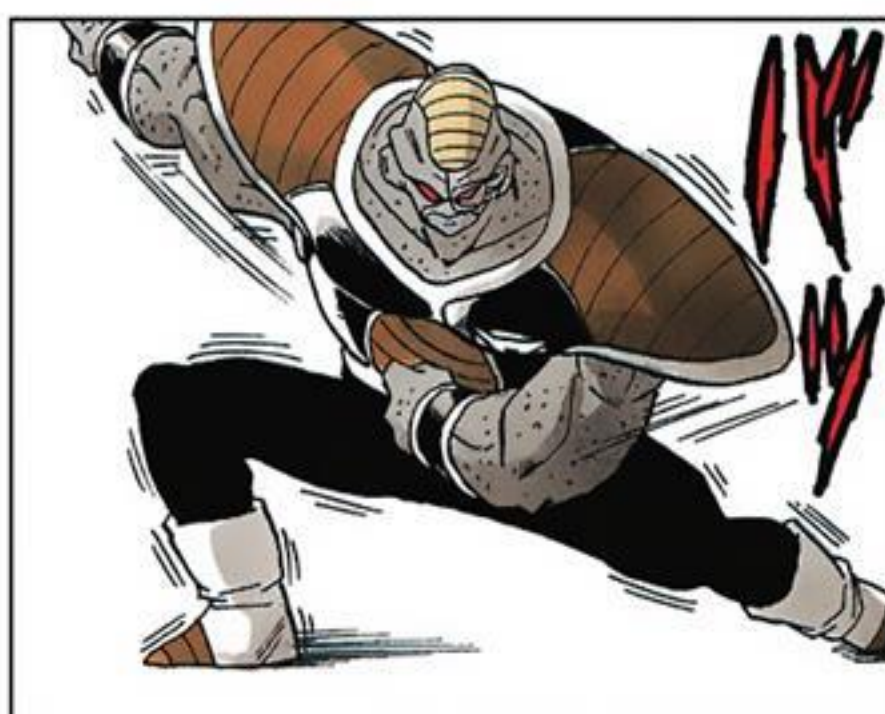




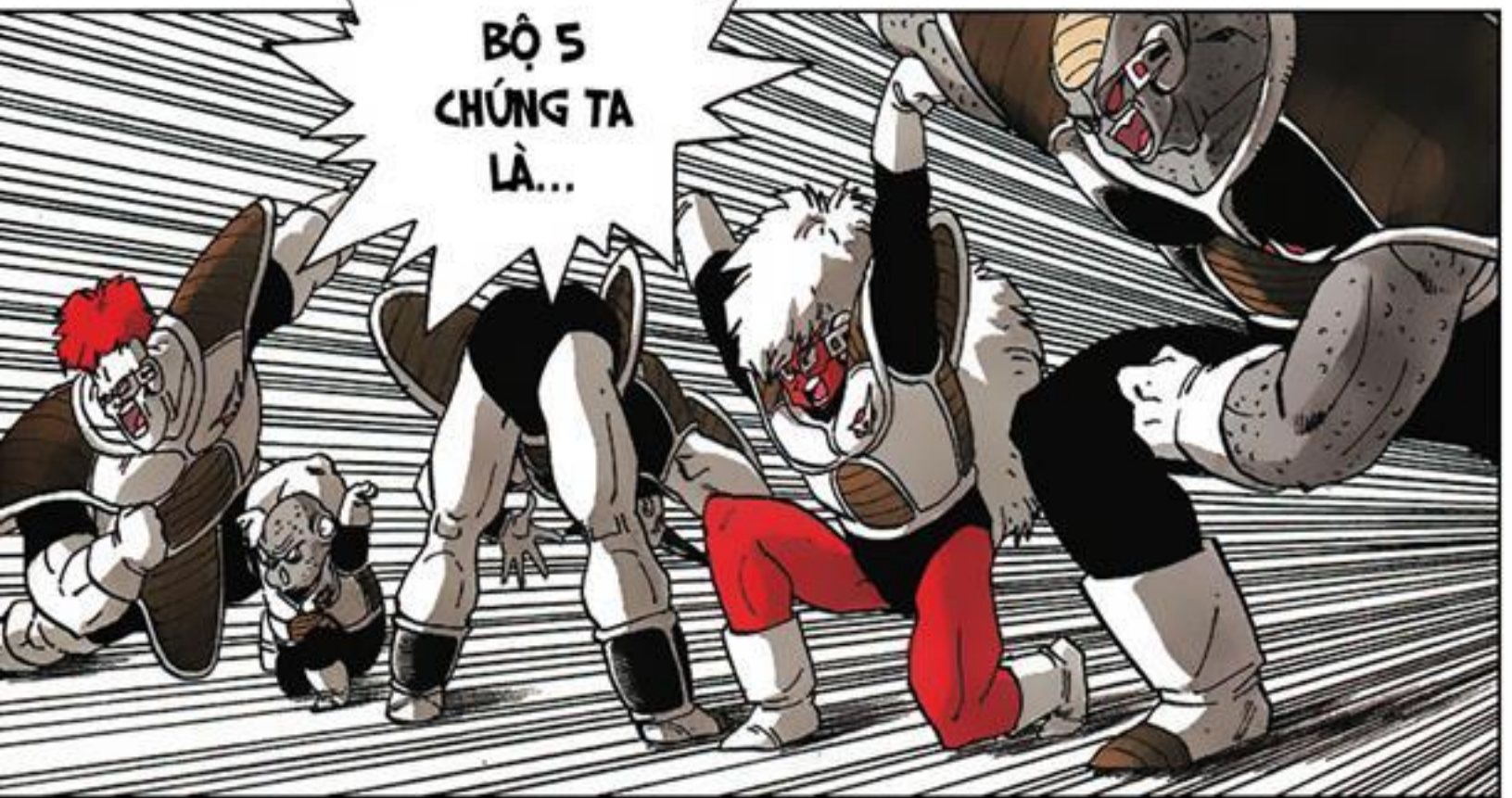






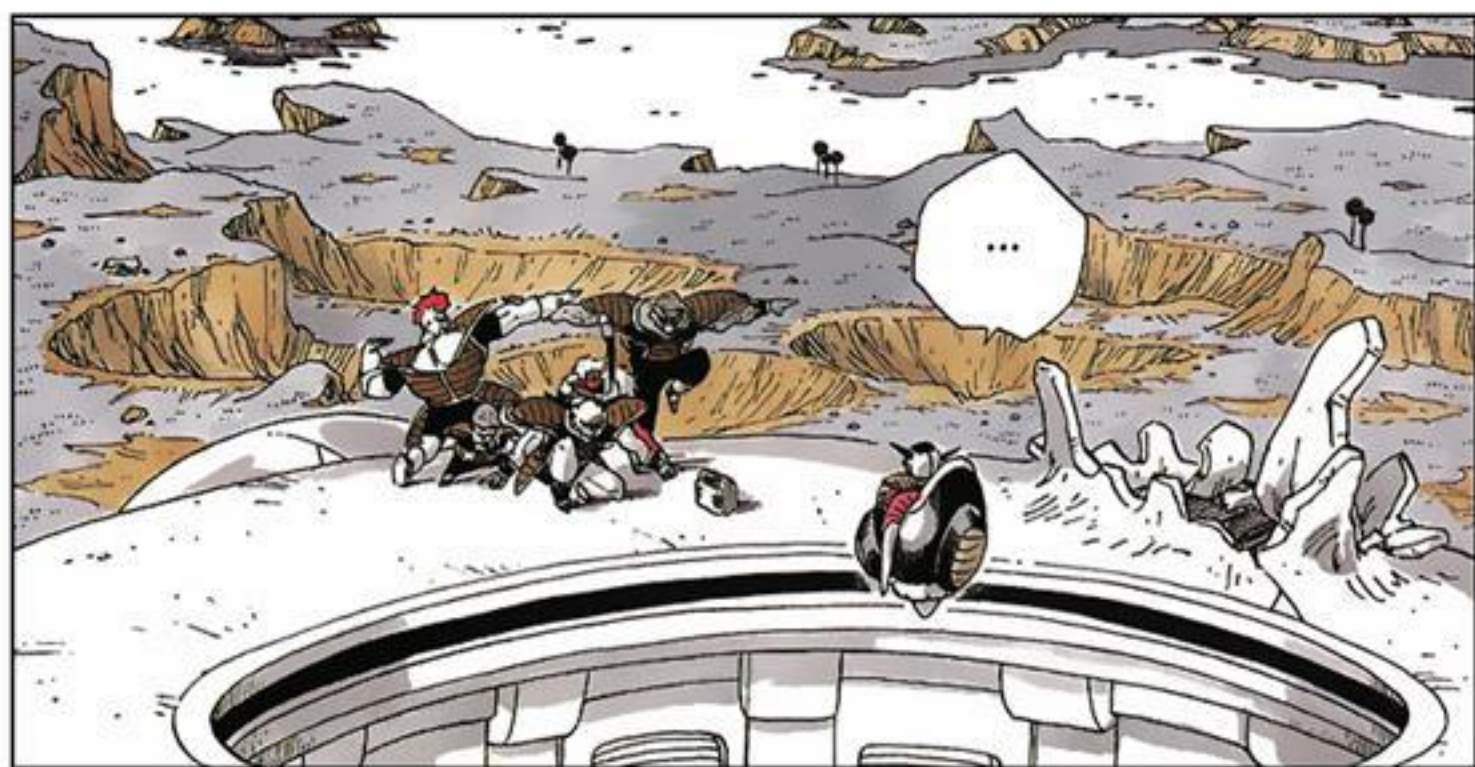




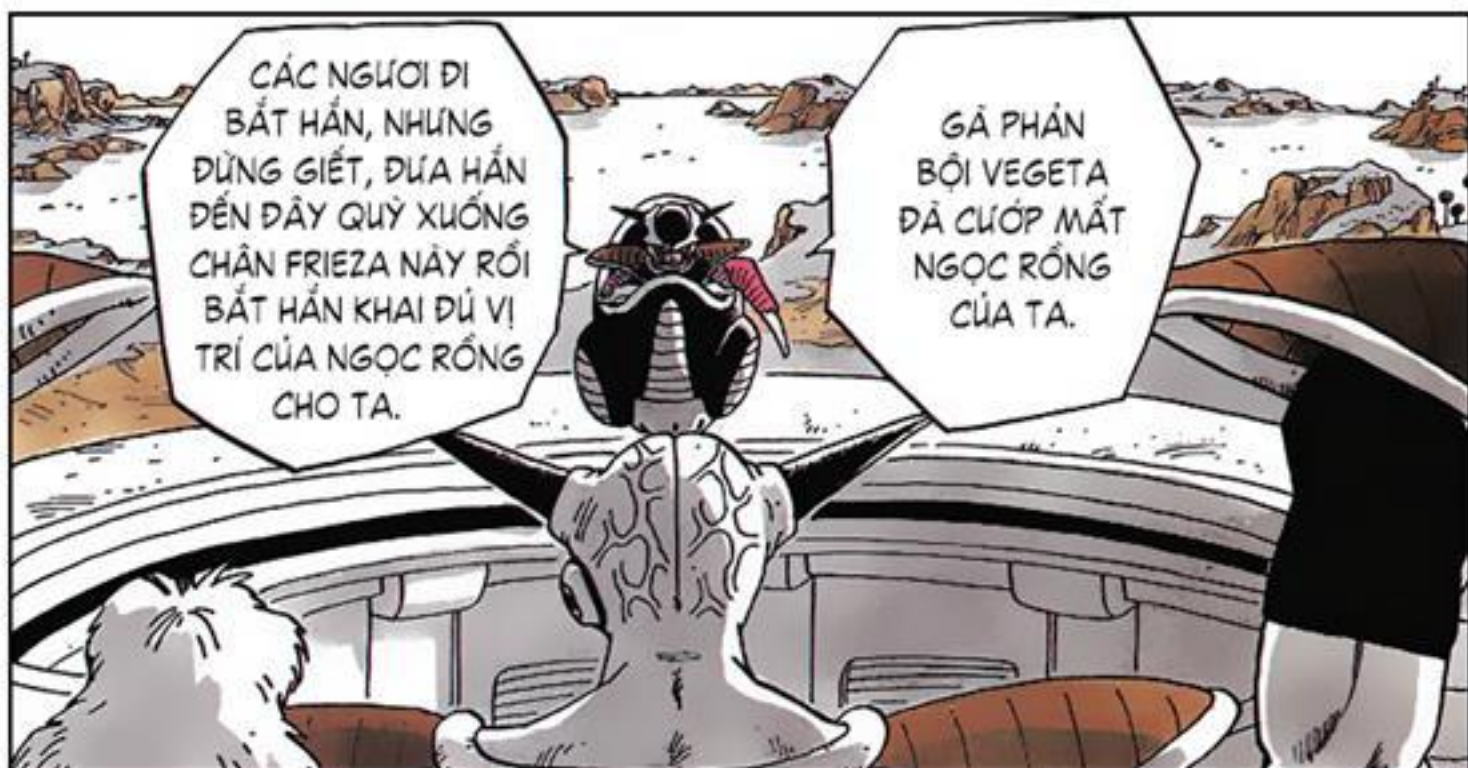




**ĐỘI ĐẶC  
NHIỆM  
GINYU!**







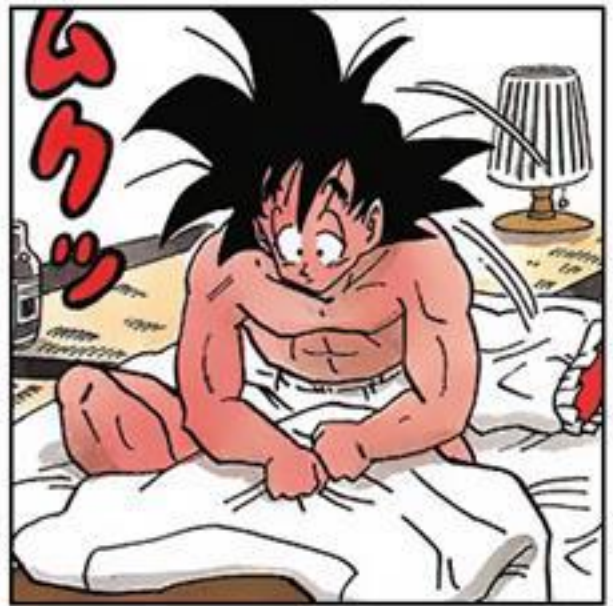
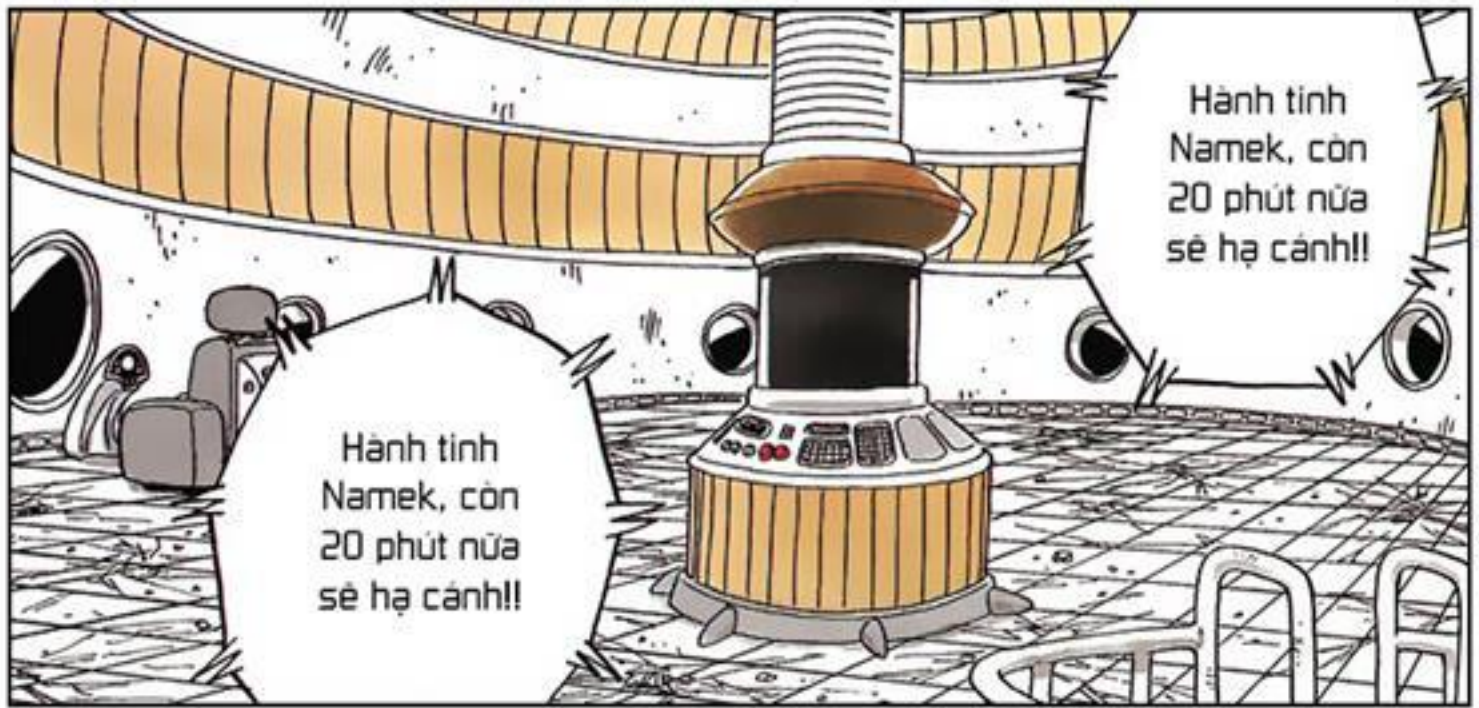












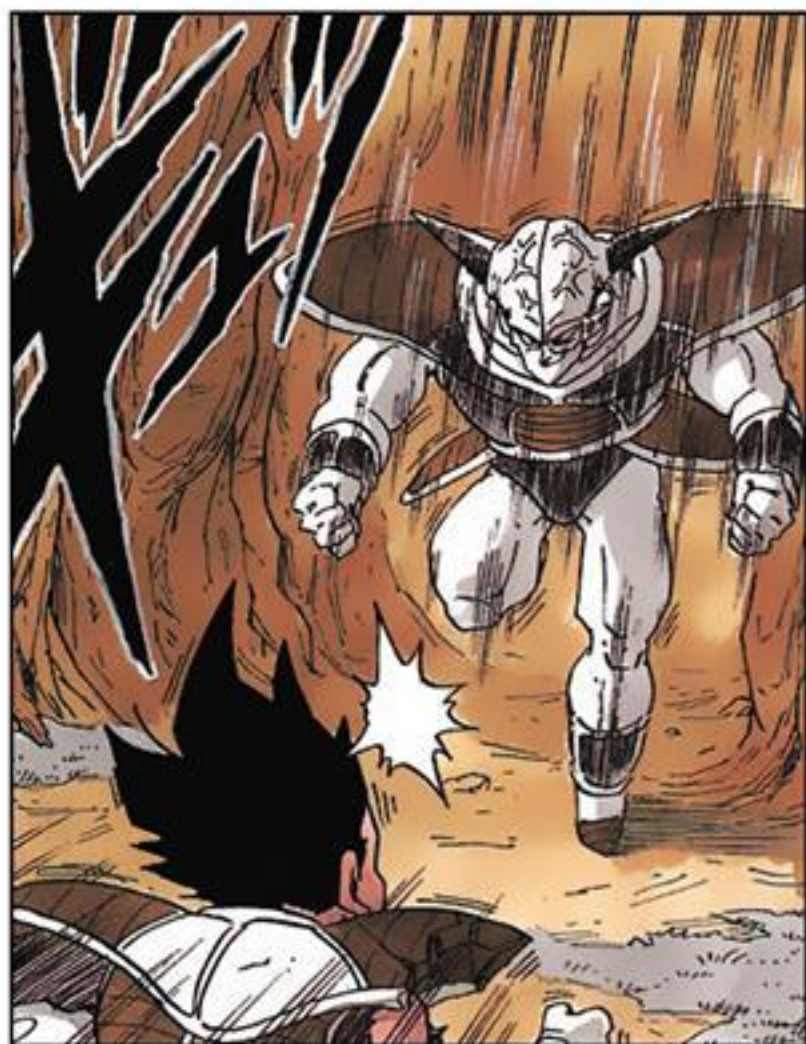








**ĐẾN  
RỒI!!**

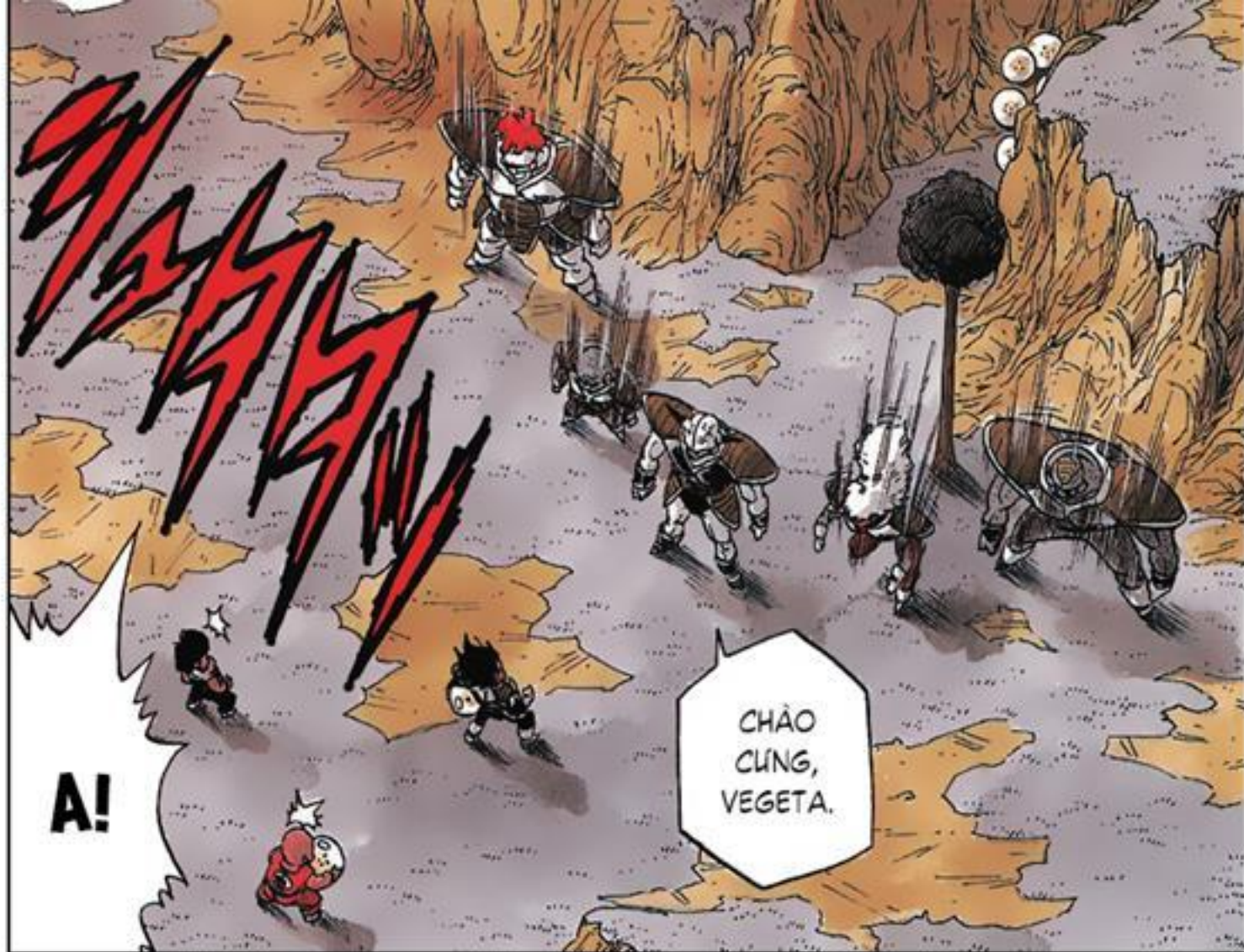


**CUỐI  
CÙNG TA  
CŨNG  
CÓ ĐỦ!**



**OÁI!!**





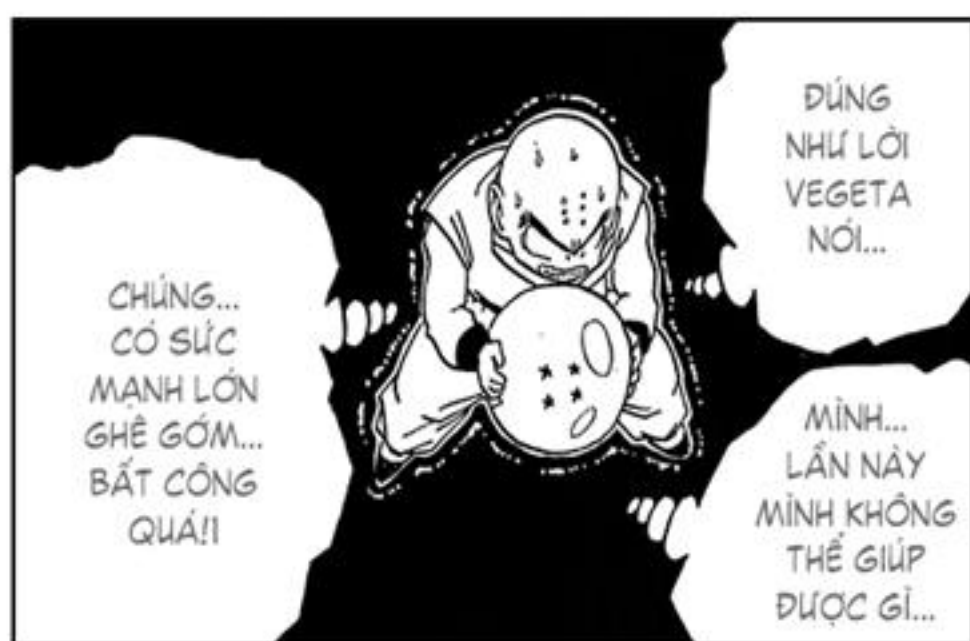




DẰNG SAU  
CÓ 5, BỌN  
NÀY LẠI CẮM  
2, VẬY LÀ ĐỦ  
7 RỒI!

HA HA HA, CHẮC  
HẢN NGÀI FRIEZA  
SẼ VUI MỪNG LẮM!  
NGỌC RỒNG CHỈ  
CÓ SỐ LƯỢNG LÀ  
7 THÔI, ĐỪNG  
KHÔNG NHÍ?













CÁI  
GÌ!



VUI

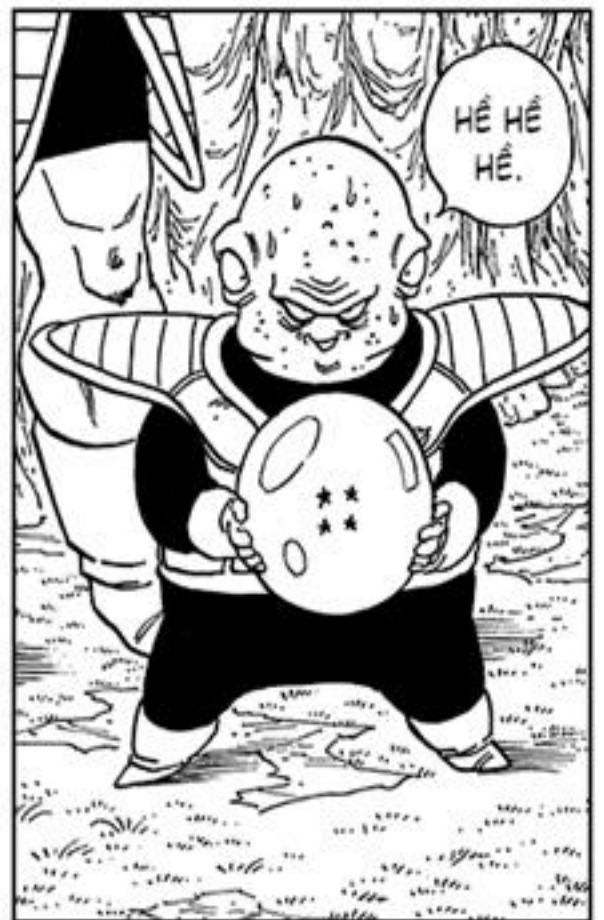
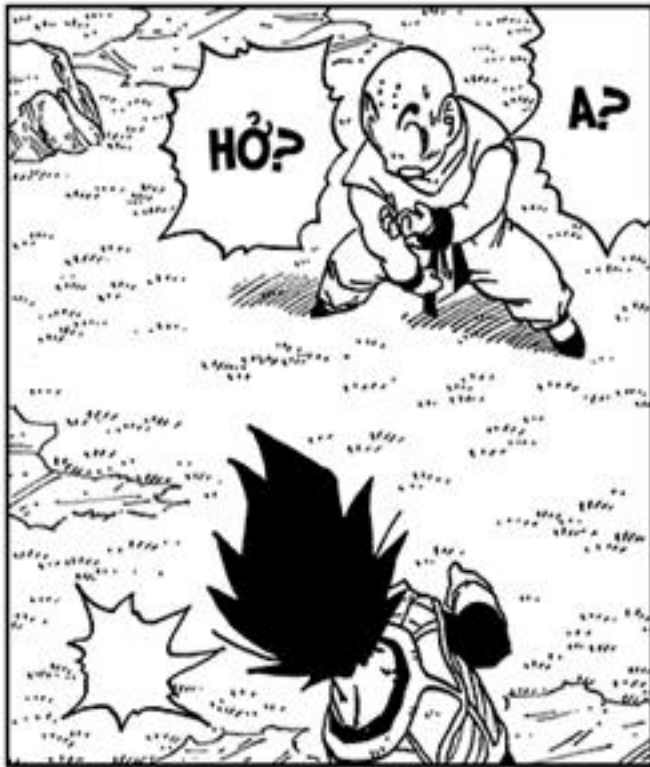


VOI  
VOI  
VOI













THẾ LÀ  
ĐỦ 7 VIÊN  
RỒI.

CHOI...  
CHOI  
XẤU...



KHÔNG  
CẦN  
PHẢI  
GIẢI  
THÍCH.

GIẢI THÍCH THÊM  
NHÉ, "CHIỀU CHUỘNG"  
Ở ĐÂY KHÔNG MANG  
NGHĨA VUỐT VE HAY  
VỒ VỂ NHẸ NHANG  
ĐẦU, MÀ LÀ "ĐÁNH  
CHO TÔI TÁ" ĐÂY,  
HIỂU CHƯA?



LÂU LẮM MỚI  
ĐƯỢC ĐỘNG  
CHÂN TAY NÊN  
YÊN TÂM, TA SẼ  
CHIỀU CHUỘNG  
CÁC CUNG HẾT  
MỤC...

ĐẾN  
LƯỢT 3  
ĐÚA  
CHÚNG  
MÀY...



LÀM GÌ  
CÒN CÁCH  
NÀO KHÁC  
...

VEGETA,  
CHÚNG  
TA PHẢI  
ĐẤU À...

CÁC NGƯỜI  
THÌ CÓ CUNG  
NHƯ KHÔNG,  
TRÔNG CHỜ  
VÀO CHỈ TỐ  
THẤT VỌNG...



HỪ  
HỪ...



À, CÒN 2  
ĐÚA LẠ HOÁC  
LẠ HUỐC KIA THÌ  
CÁC NGƯỜI CỨ  
OẢN TÙ TÌ MÀ  
QUYẾT.

TA SẼ  
CHƠI VỚI  
VEGETA  
...

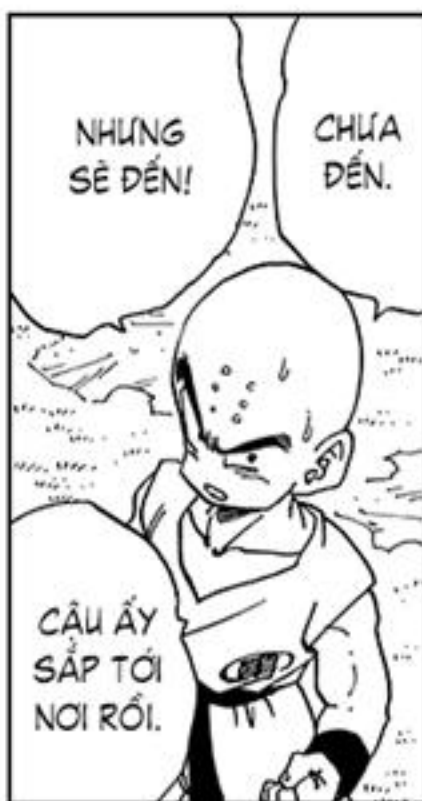
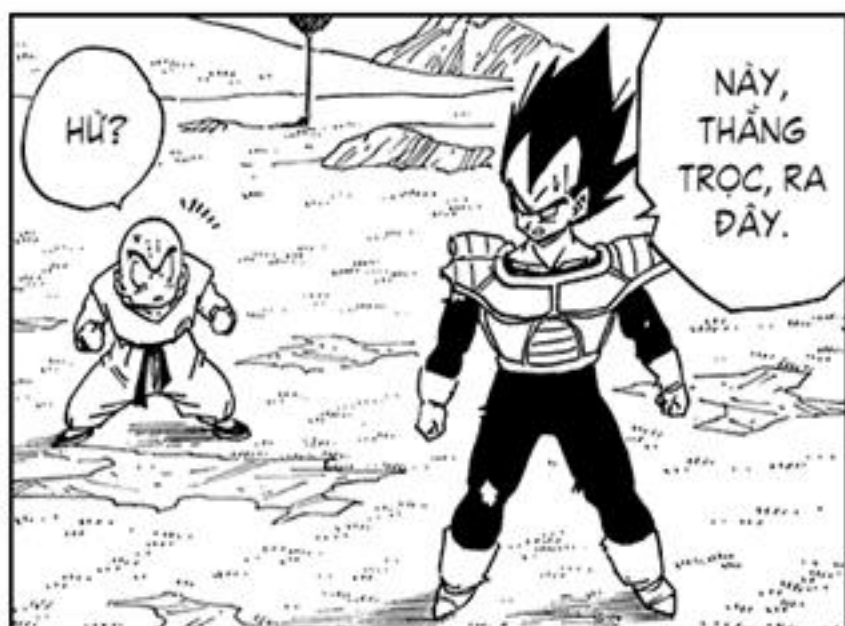










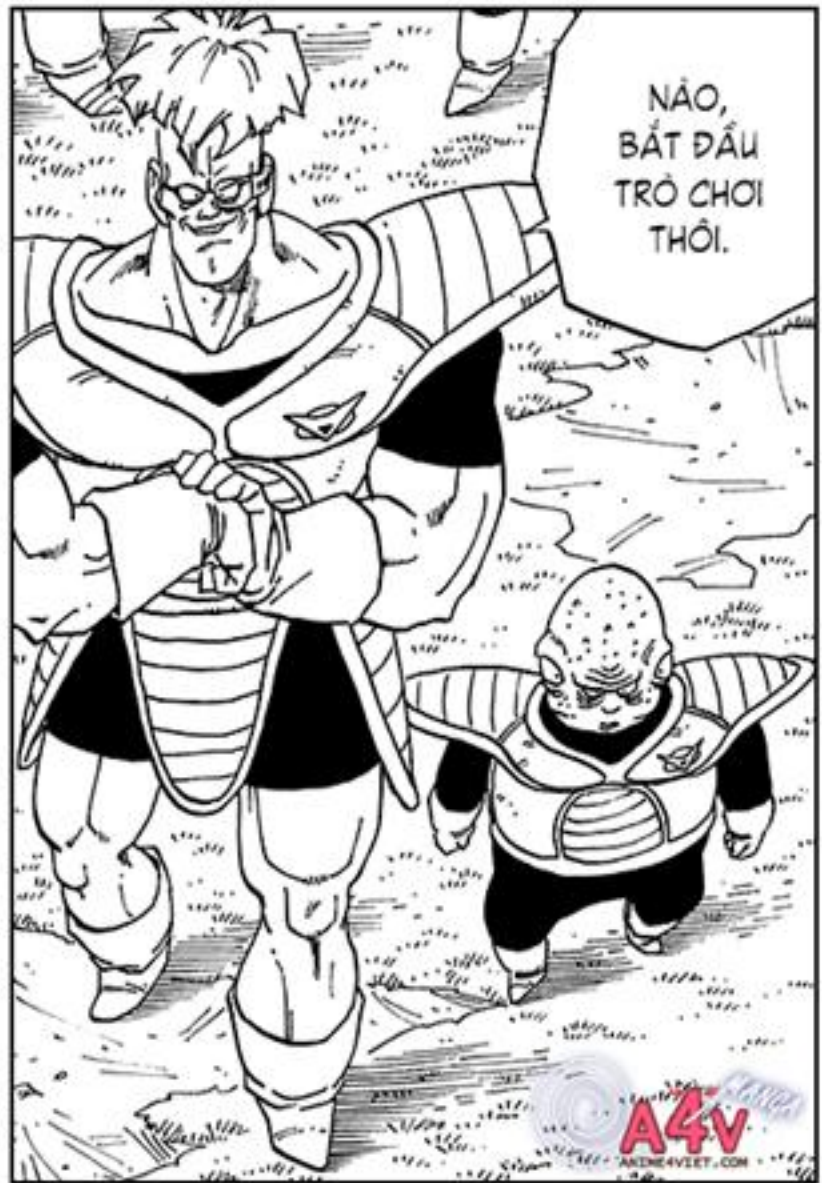






NẾU SỰ PHỤ  
PICCOLO KHÔNG  
SỐNG LẠI... THÌ  
CHUYỂN ĐI KHÔNG  
CÒN Ý NGHĨA GÌ  
NỮA!

MÌNH... ĐẾN NAMEK  
XA XÔI ĐỂ LÀM GÌ  
CHỨ? RỐT CUỘC CÙNG  
KHÔNG LẤY ĐƯỢC  
NGỌC RỒNG...



NÀO,  
BẮT ĐẦU  
TRÒ CHƠI  
THÔI.

A4V  
ARTS4VIET.COM



COI TA LÀ  
LOẠI DỌN  
RÁC Ở CHIẾN  
TRƯỜNG À...

HẦY...

BỤC  
QUÁ ĐI.



GULDO, GIAO  
CHO CHÚ NHIỆM  
VỤ QUÉT 2 TÊN  
KIA TRƯỚC  
ĐÂY.





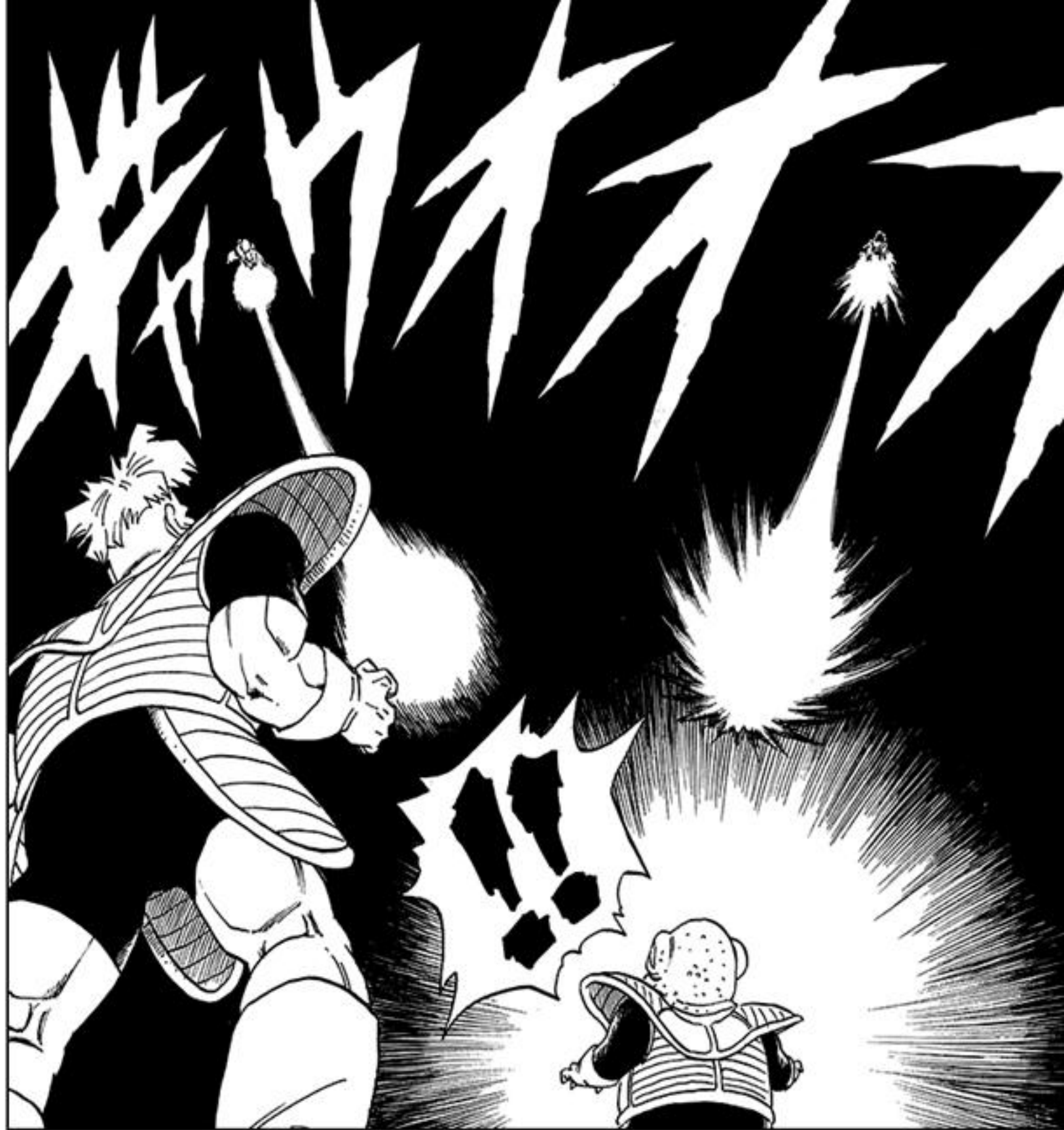




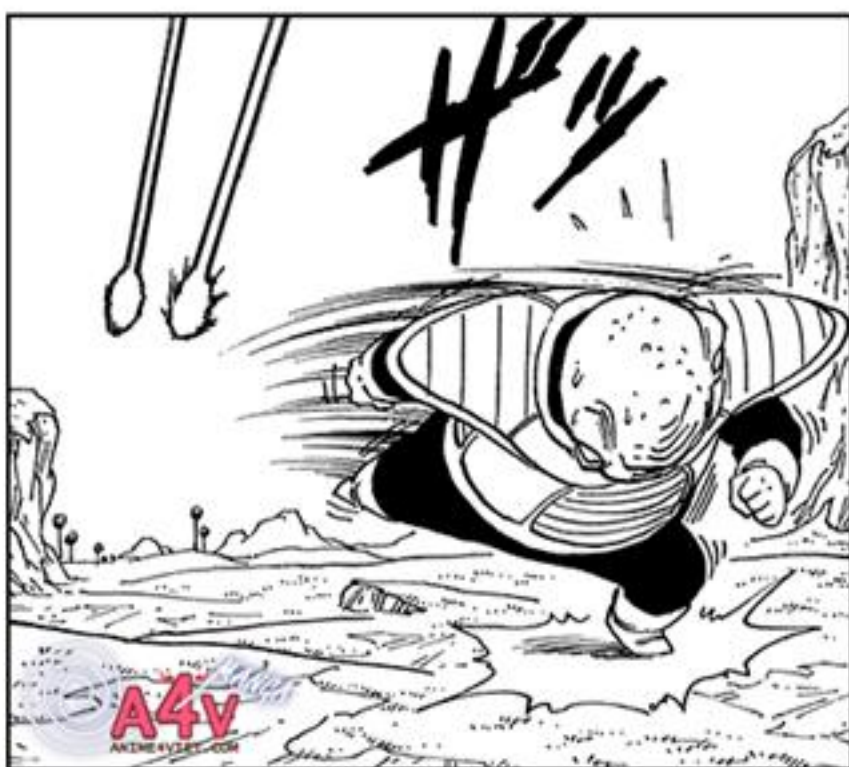
















**CHẾT  
TIẾT...**

**MÌNH KHÔNG  
THỂ TIẾP TỤC  
NGỪNG THỜI  
GIAN NỮA!!**



**PÙ  
HAAA!!**



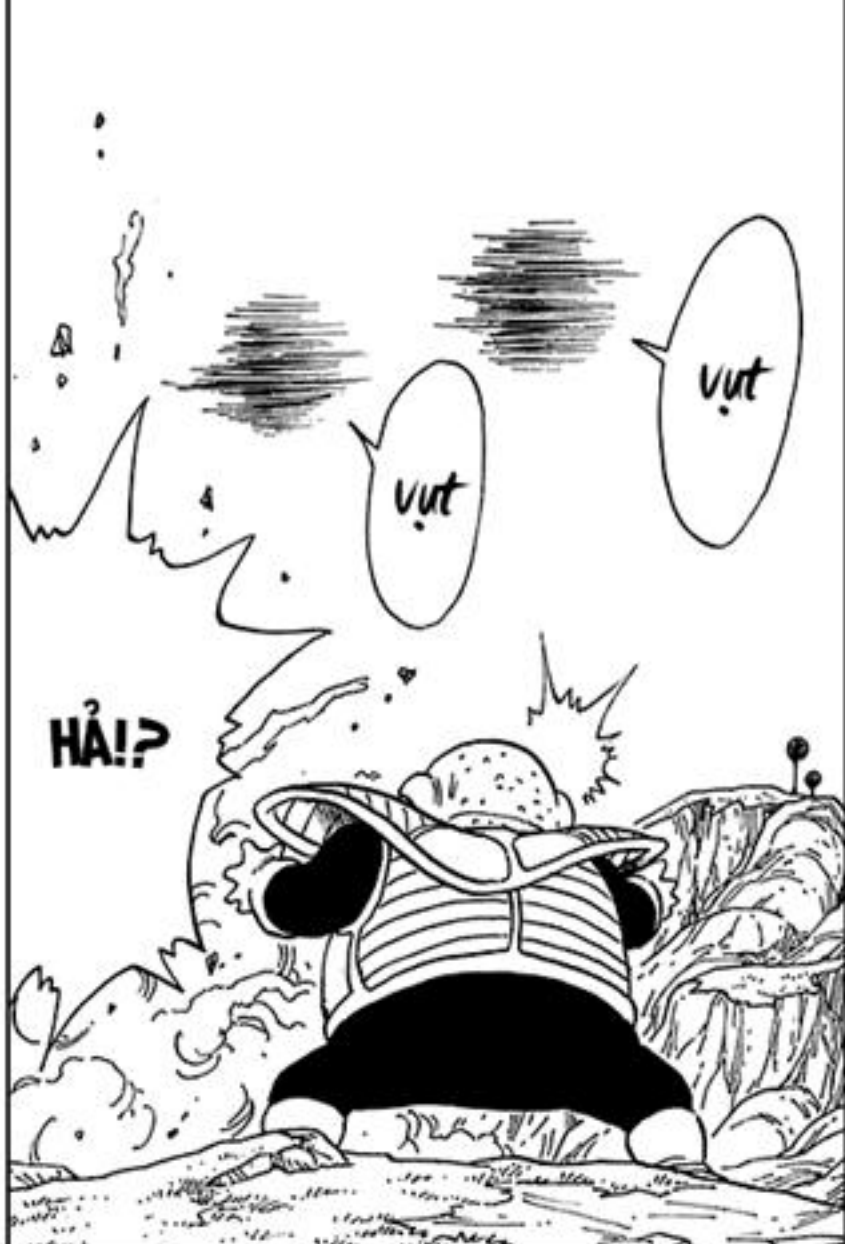
**BÊN  
NÀY!!**



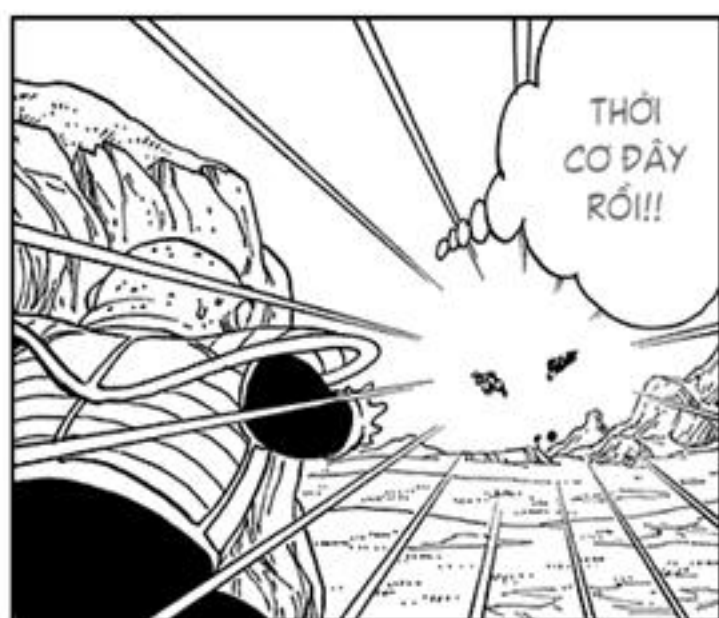
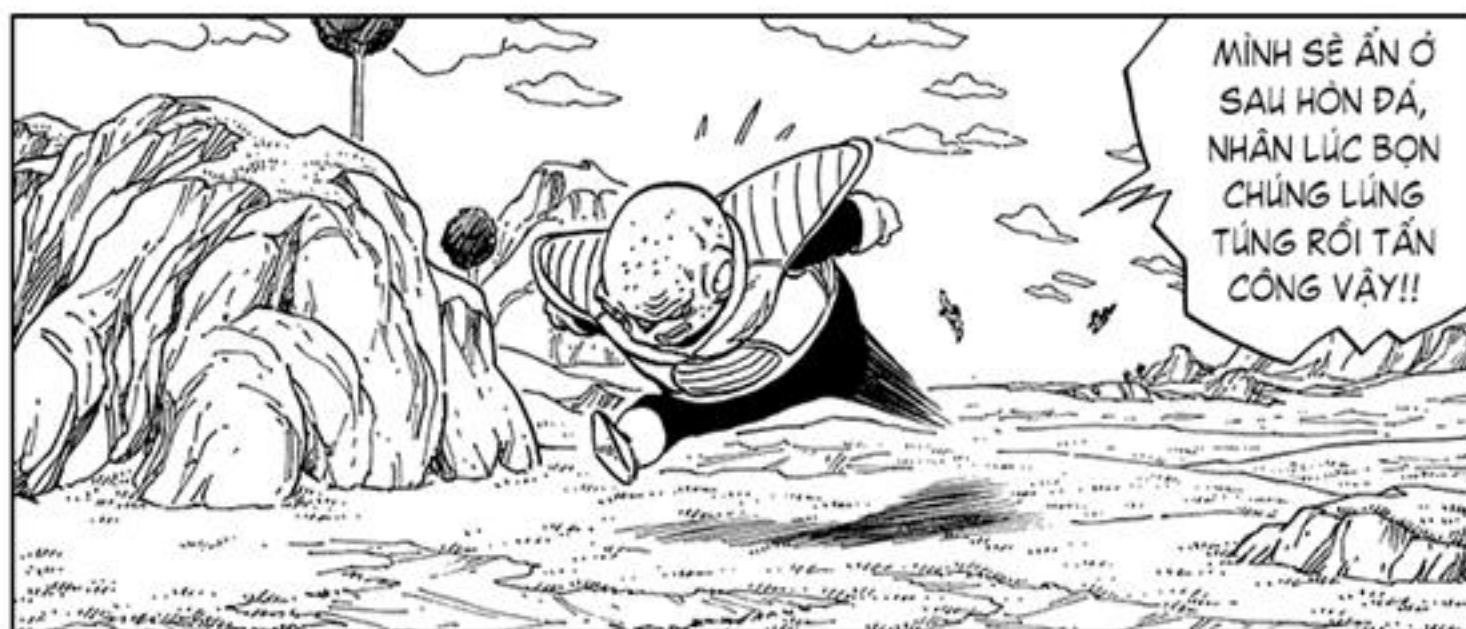
**HẮN  
KHÔNG  
Ở ĐÓ...**

**LẠI DỪNG  
THUẬT  
NGỪNG THỜI  
GIAN RỒI!!**





























ĐƯỢC RỒI, ĐẦU TIÊN  
TA SẼ GIẢI QUYẾT  
THẮNG ĐẦU TRỌC ÁO  
VÀNG TRƯỚC, SAU  
ĐÓ SẼ LỰA ĐÓN  
KHÁC ĐỂ XỬ LÝ  
TÊN CÒN LẠI.

HÍ HÍ HÍ,  
KHÔNG CỬ  
ĐỘNG ĐƯỢC  
SAO? TÔI  
NGHIỆP...



Ư  
HỰ...

U A A  
A...!!!



KHÔNG  
ĐƯỢC...  
KHÔNG  
THỂ NÀO!!

GOHAN... LIỆU  
CHÁU CÓ THỂ  
CỬ ĐỘNG ĐƯỢC  
KHÔNG...

Ư  
HỰ...  
!!!

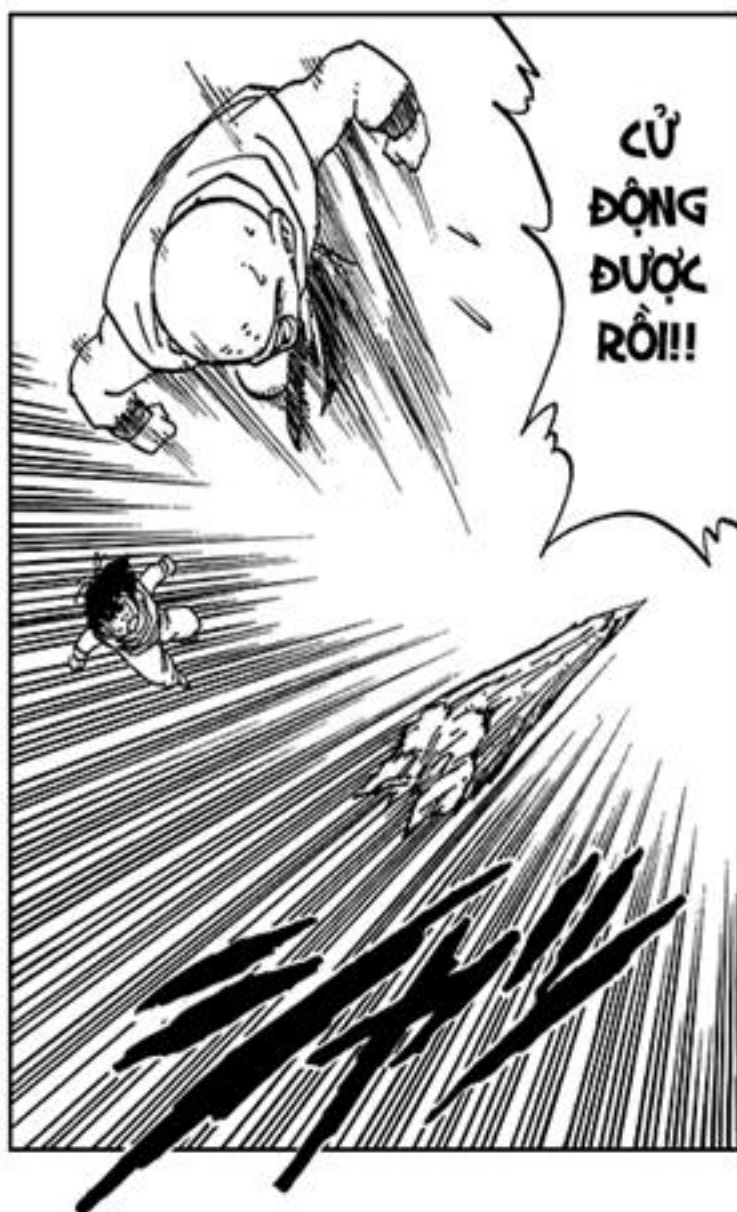


HÙ HÀ  
HÀ, XEM  
ĐÂY!!!

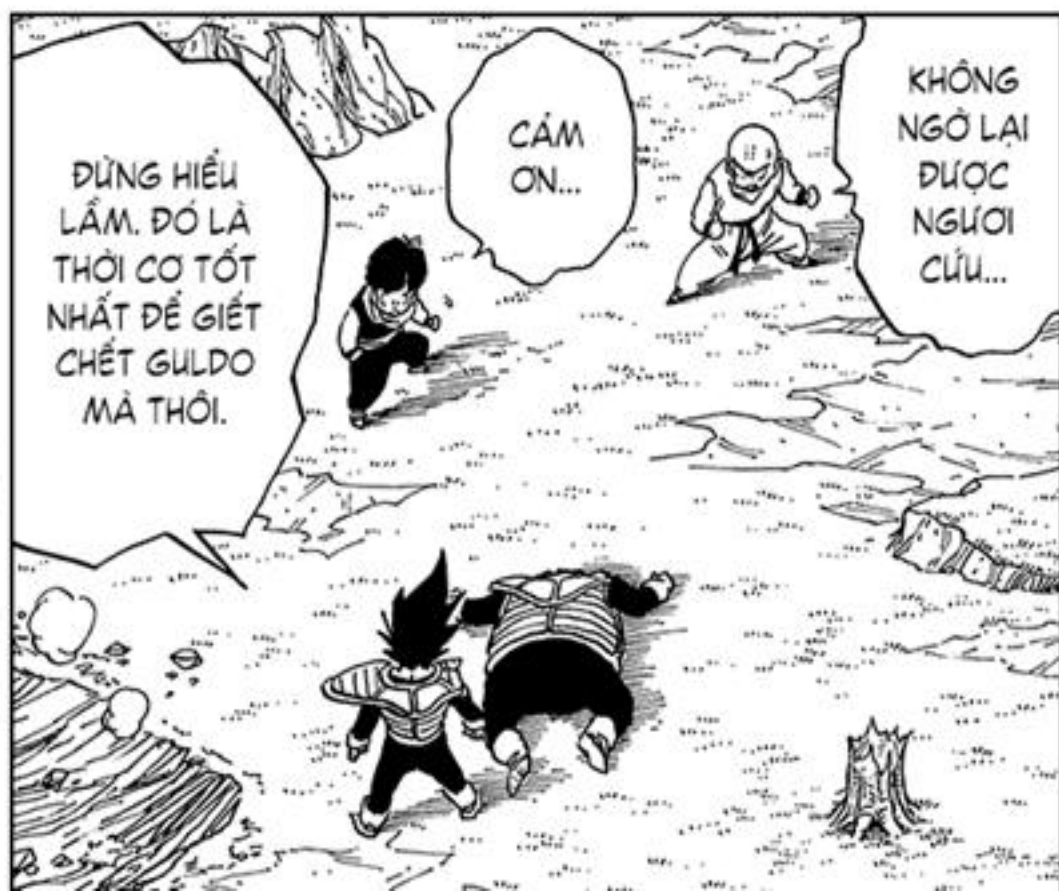








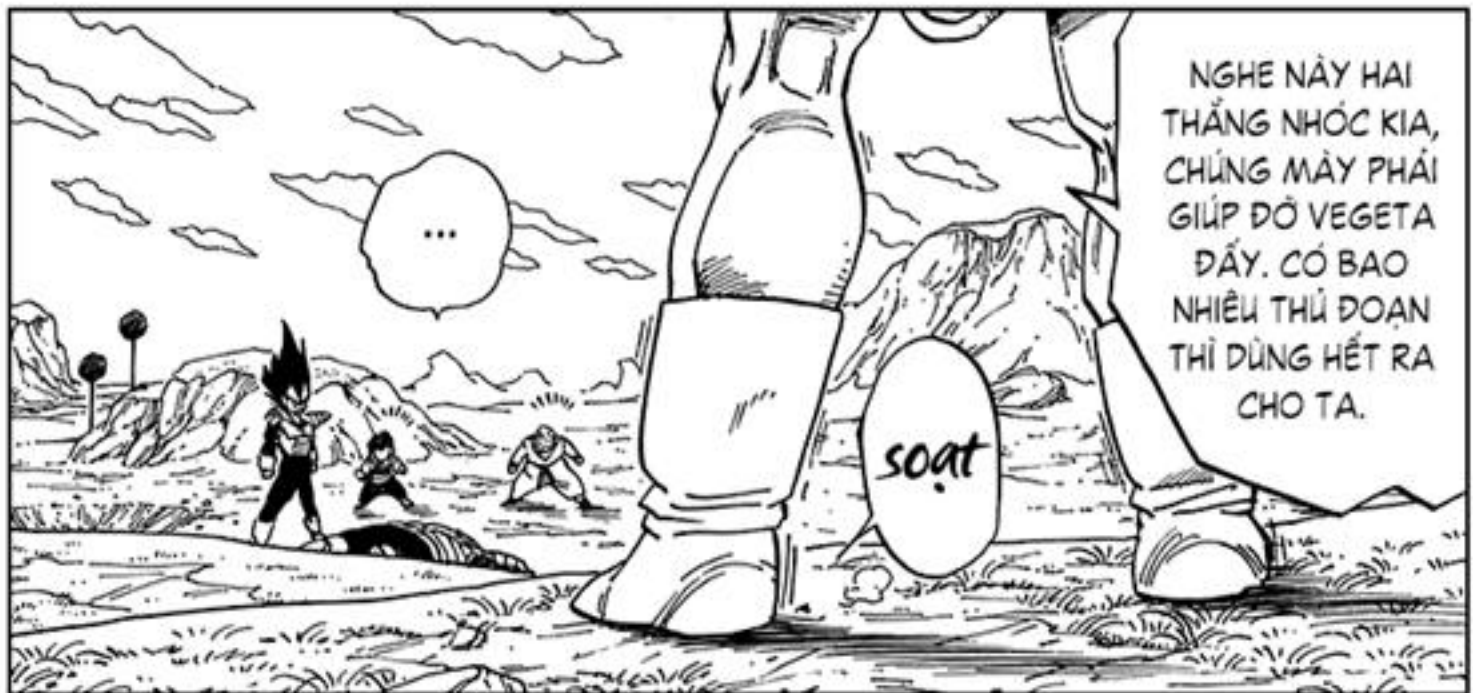
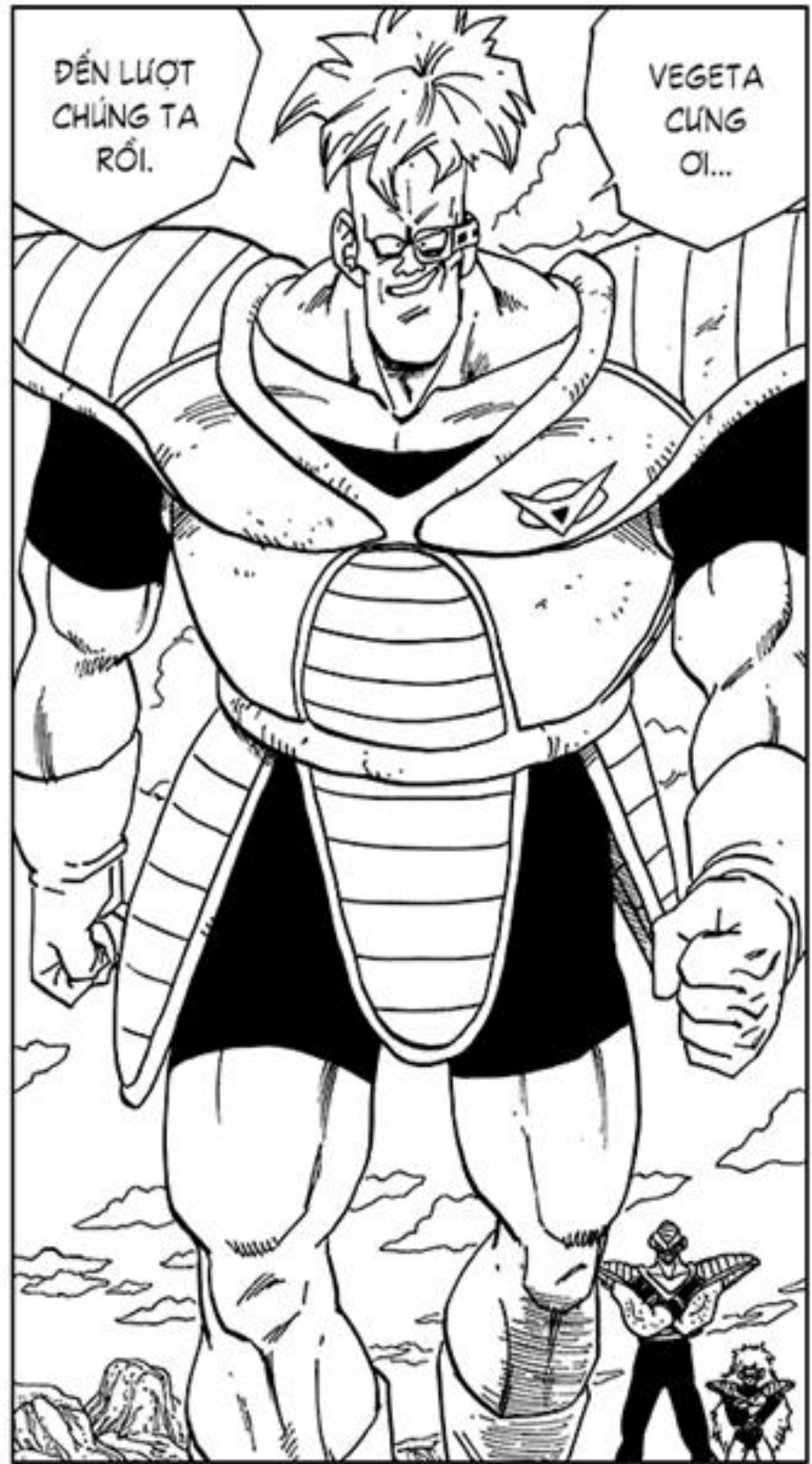


































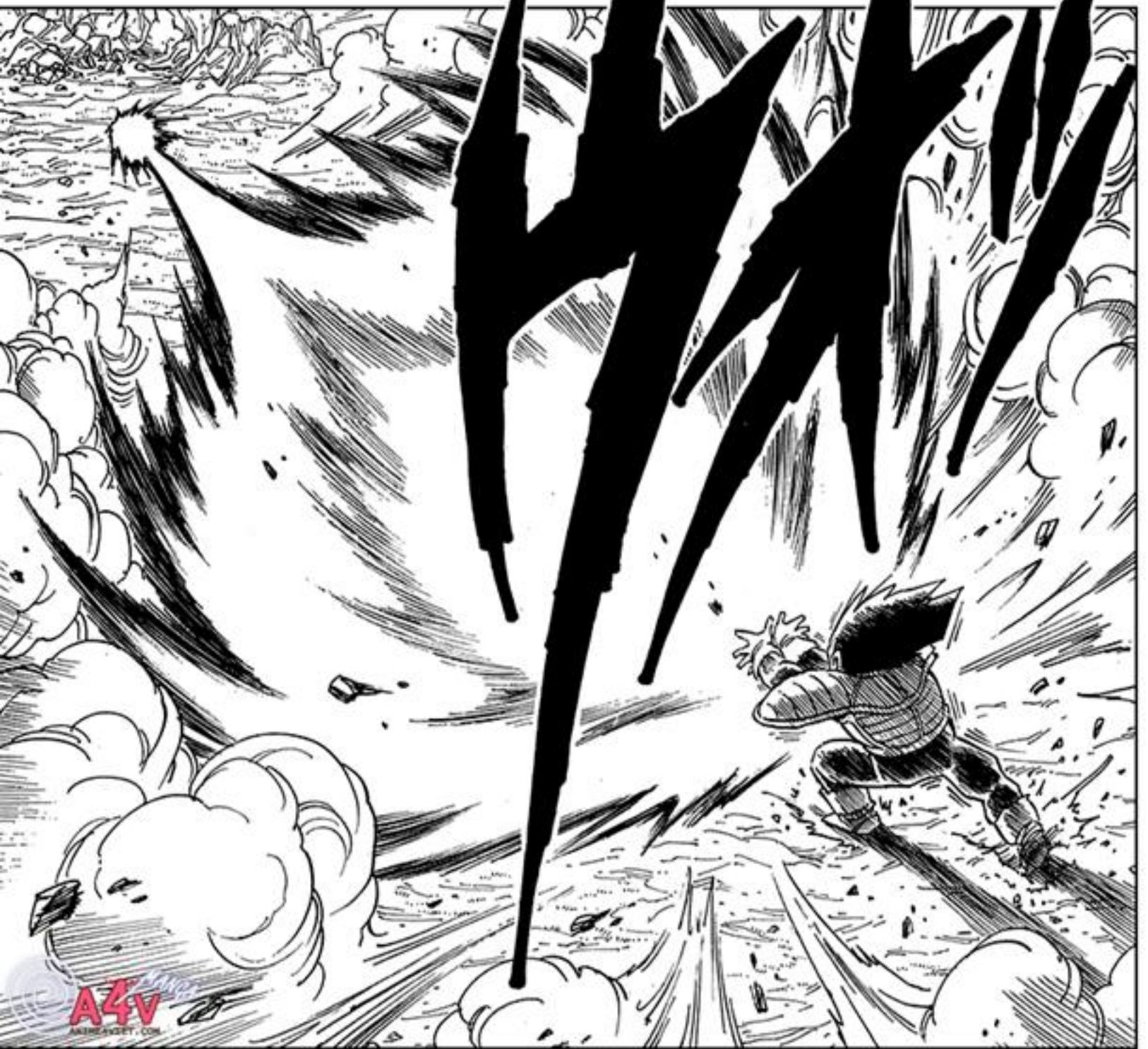
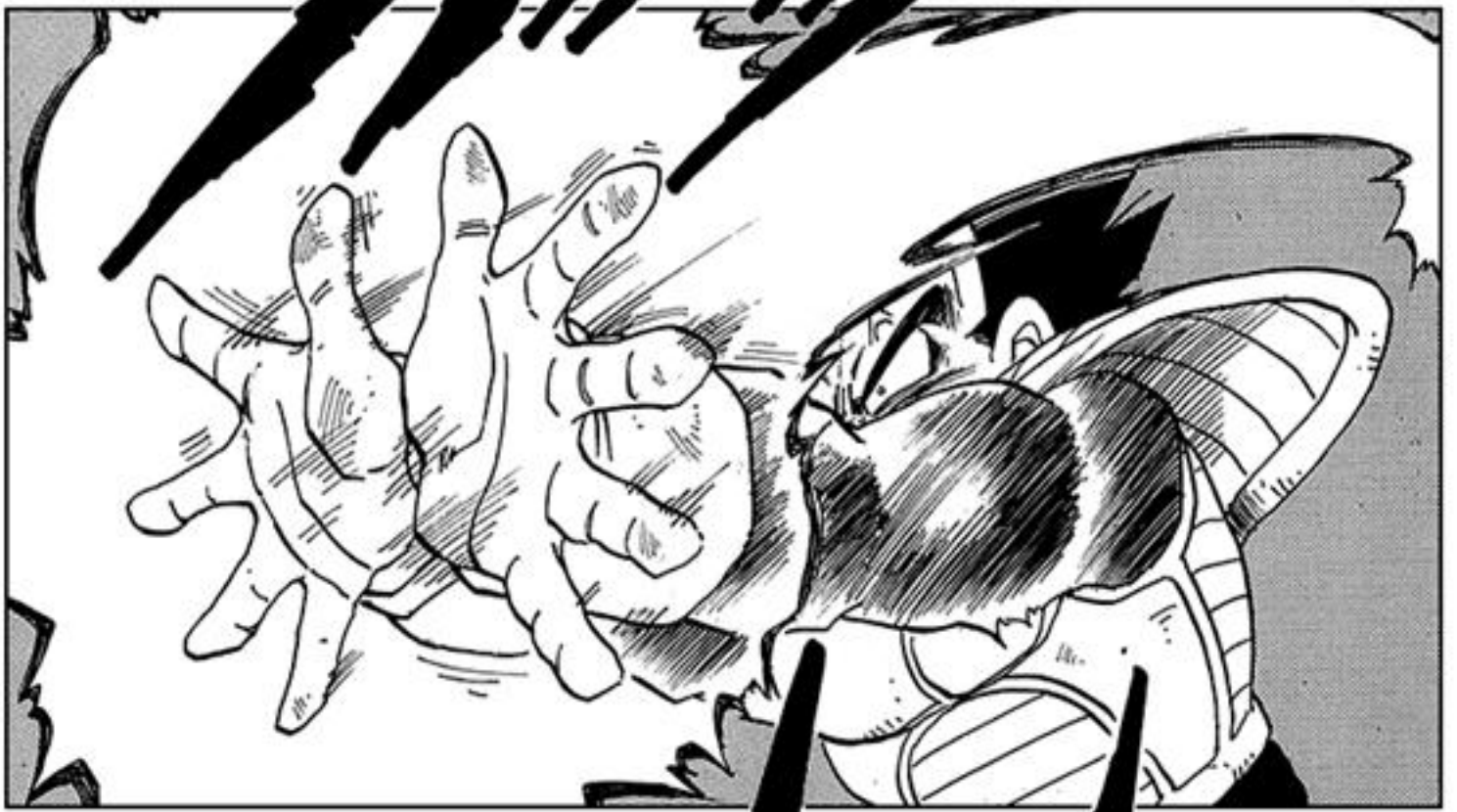


**HA!**



**HA  
AAA  
AAA  
...**





A4V  
ANIMEASYSET.COM

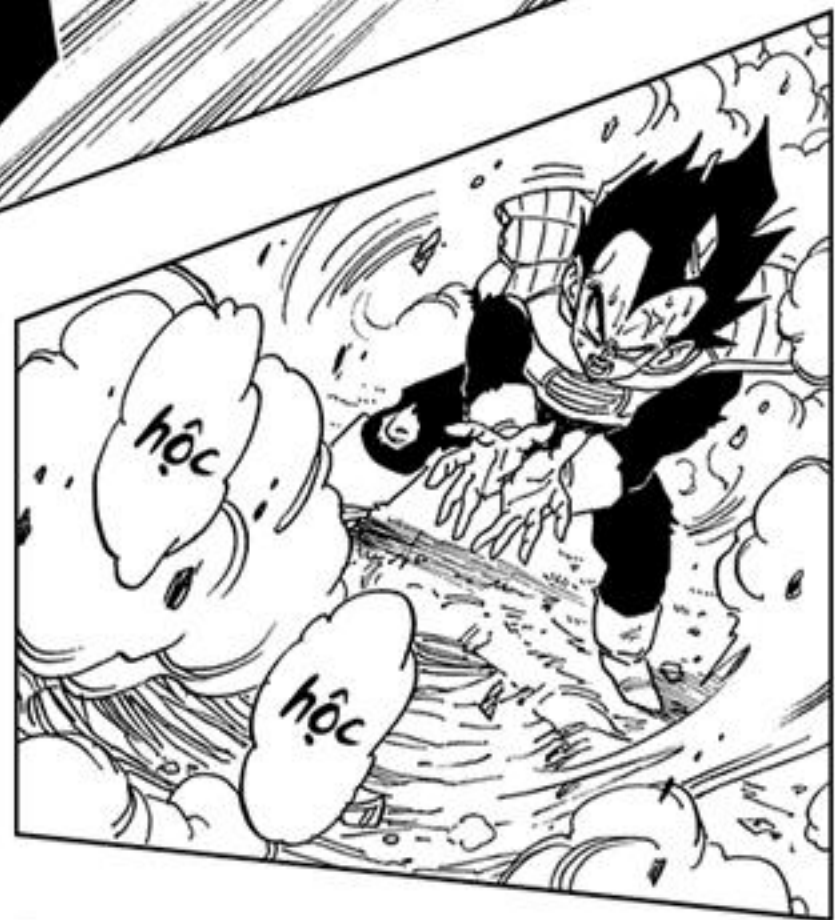








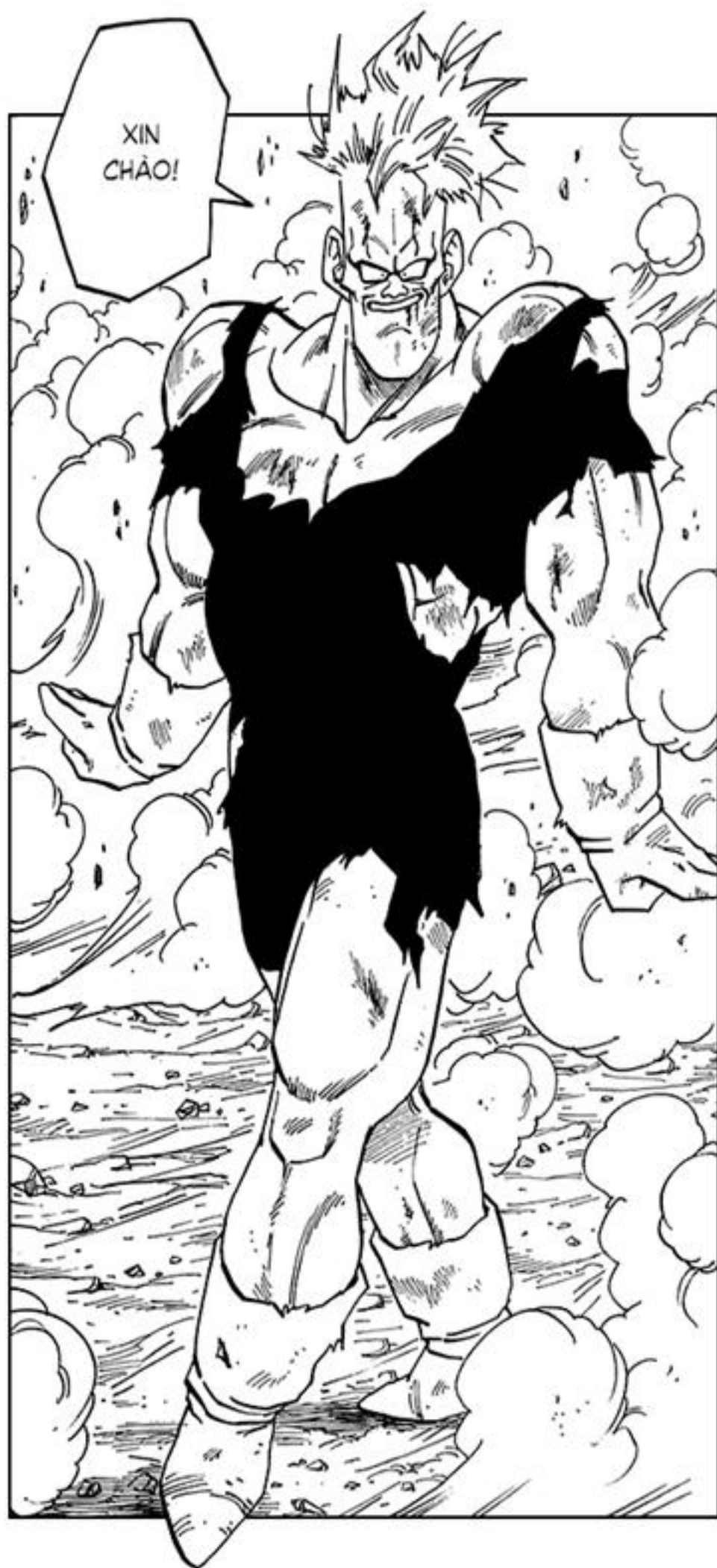
CHƯA  
HẾT  
ĐẦU!!











XIN  
CHÀO!

OÁ!

KHÔNG  
TỐN HẠI  
GÌ!!

GẮN  
NHƯ...

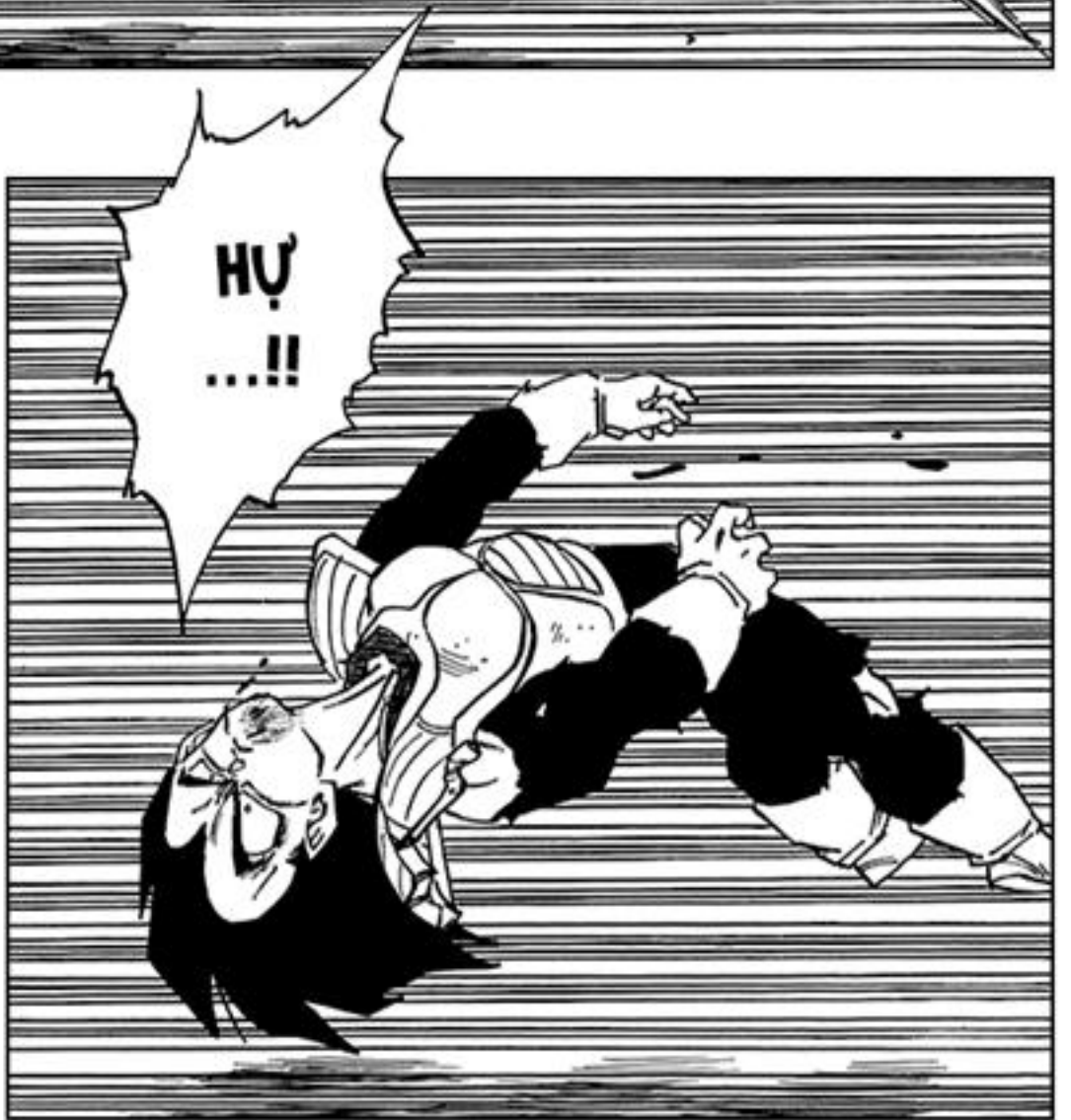
CHÚNG TA  
BẮT ĐẦU  
VÀO TRẬN  
NHÉ!!

NÀO, KẾT  
THỨC MÀN  
KHỞI ĐỘNG  
Ở ĐÂY  
THÔI.

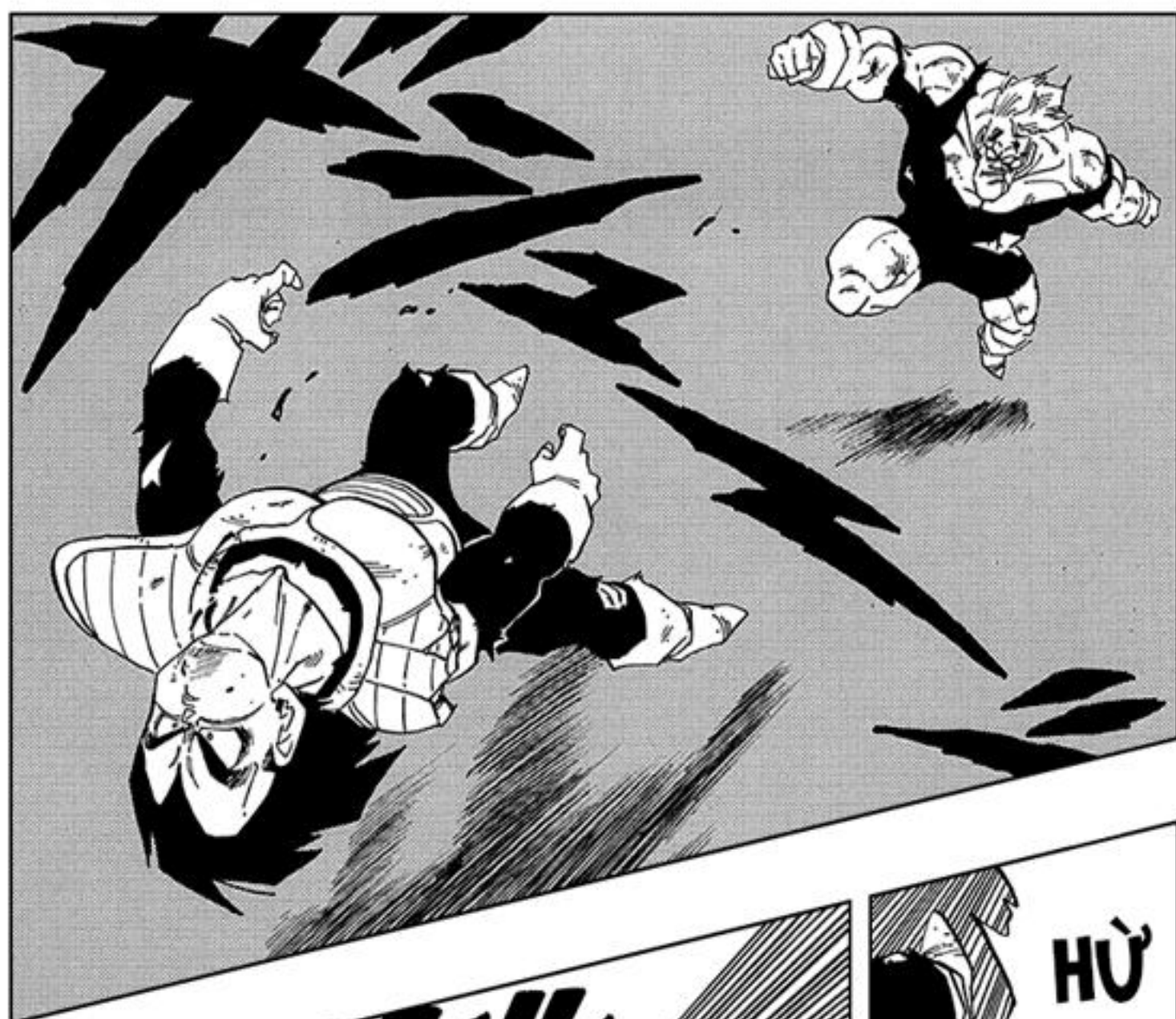




























**HAA  
AAA  
!!!**



**SPEED  
UP!!  
TĂNG  
TỐC  
NÀO!!**

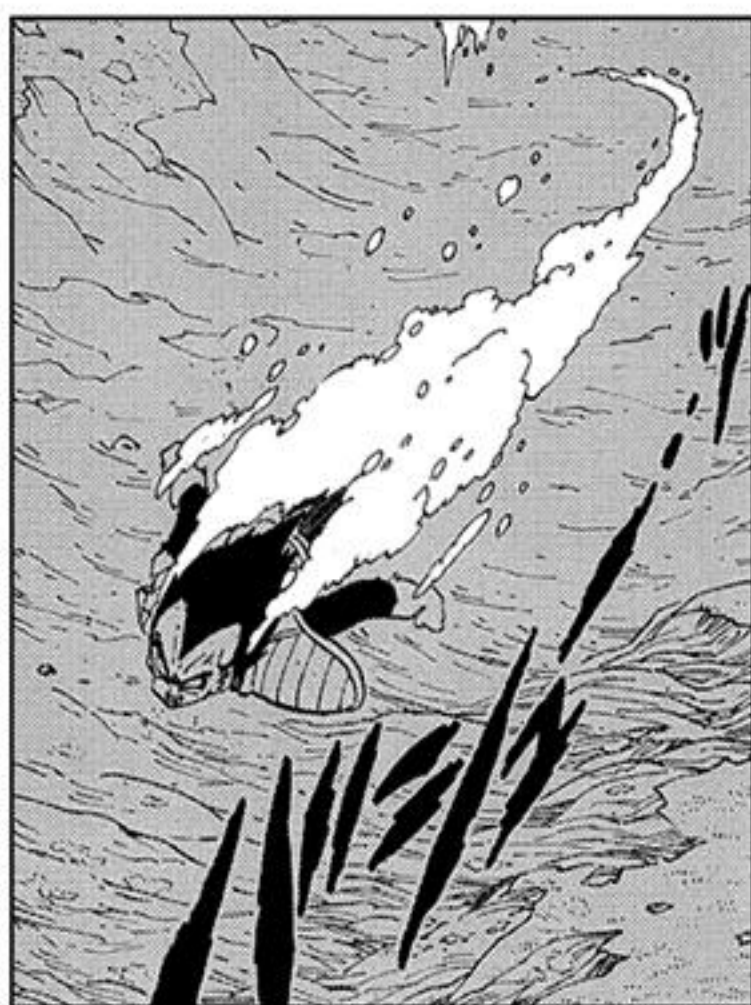
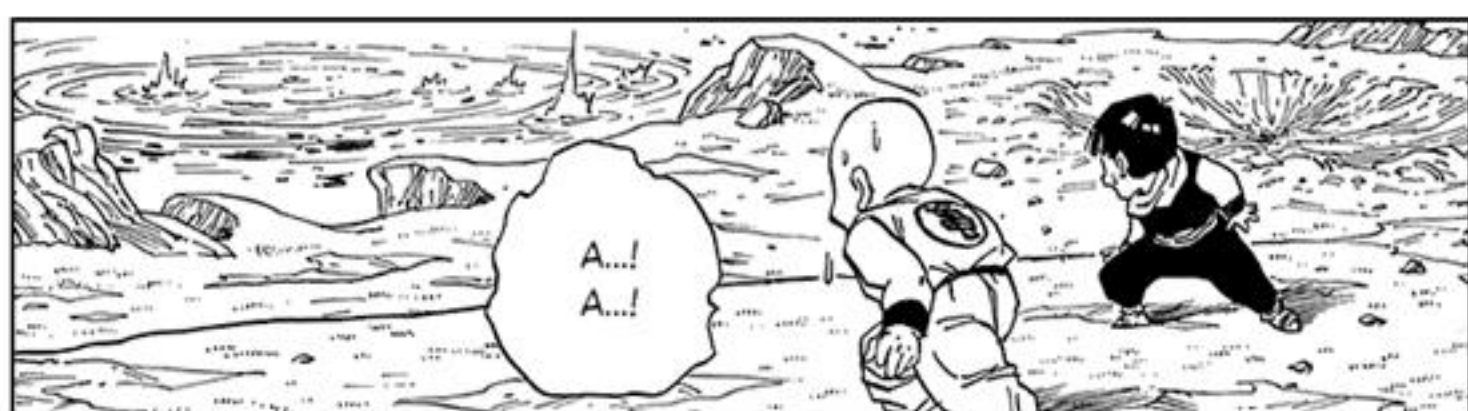
**YA!**

**UP  
UP  
UP**









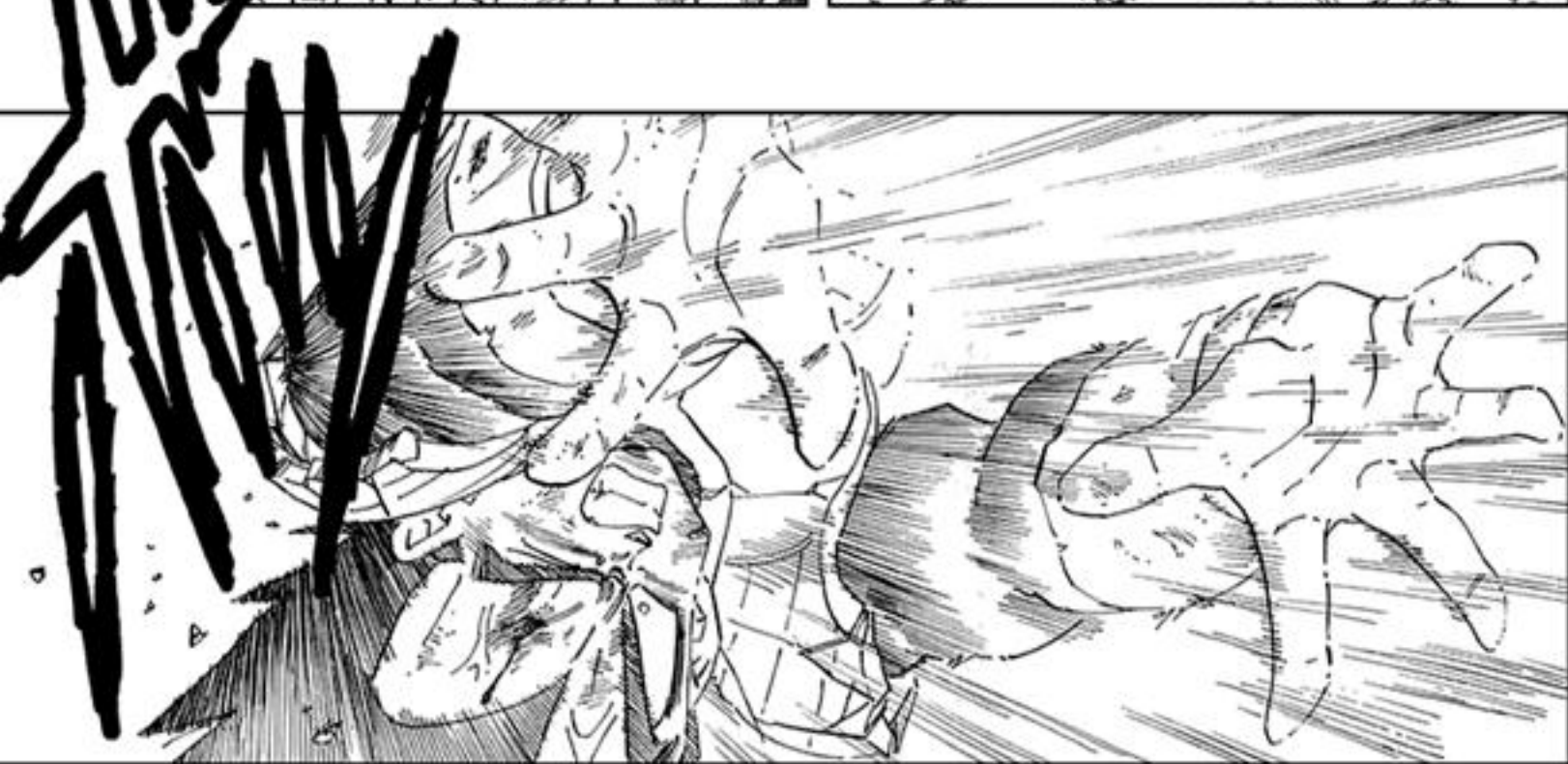












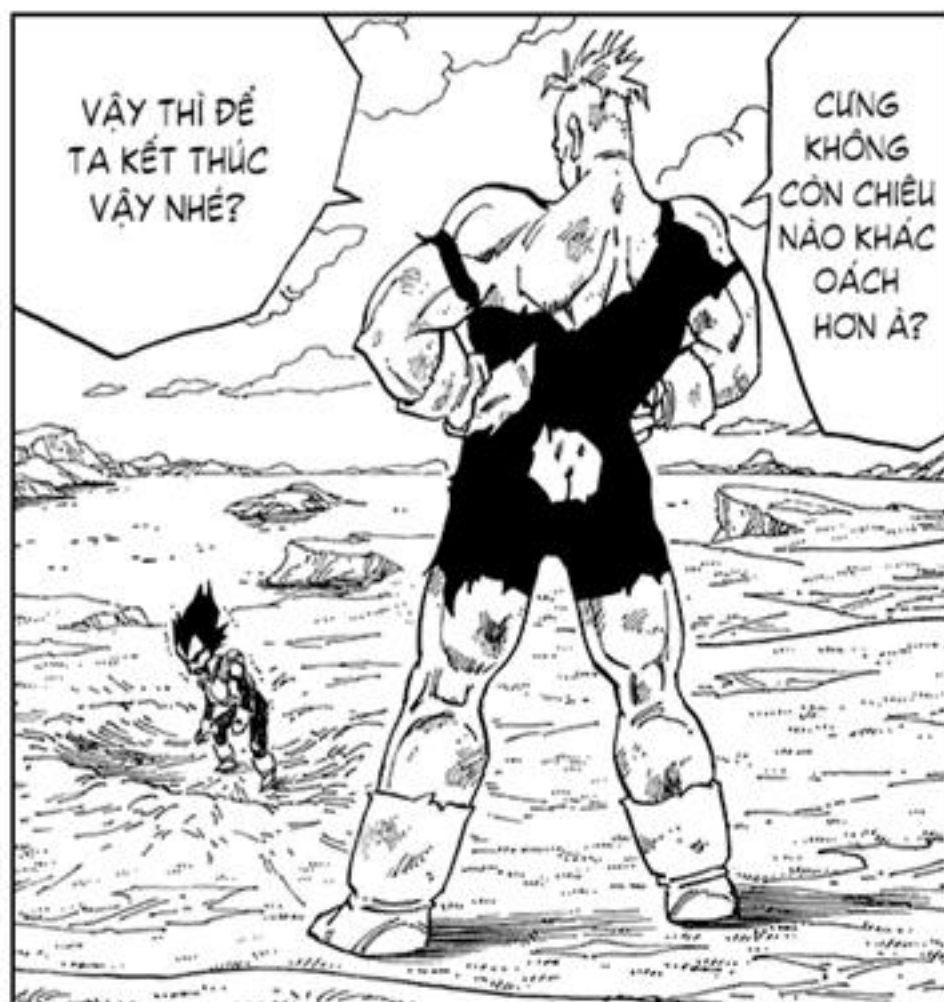




















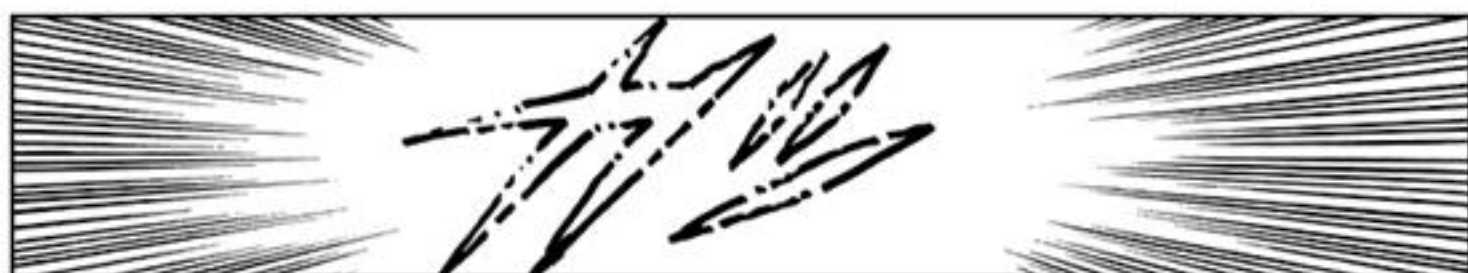
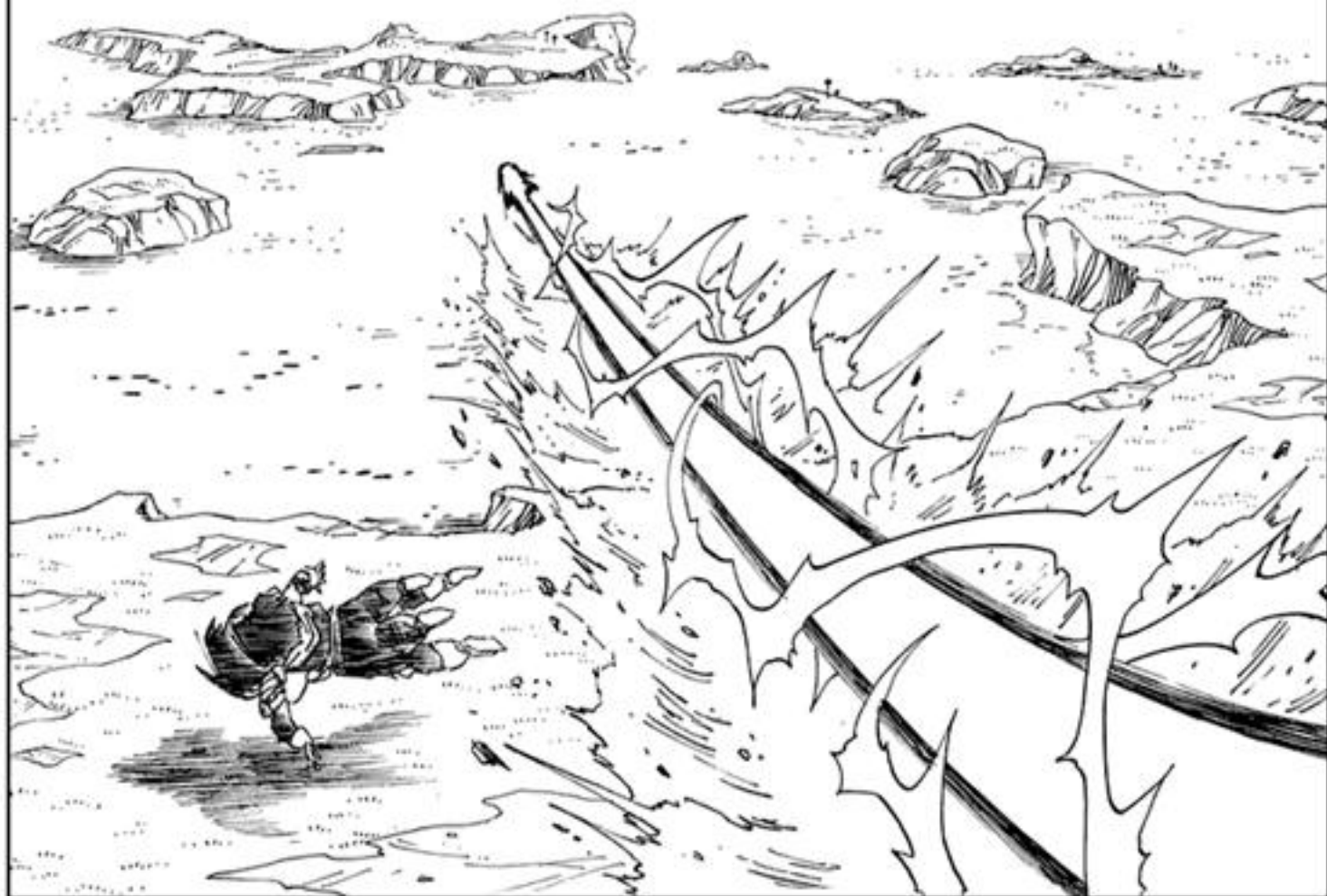












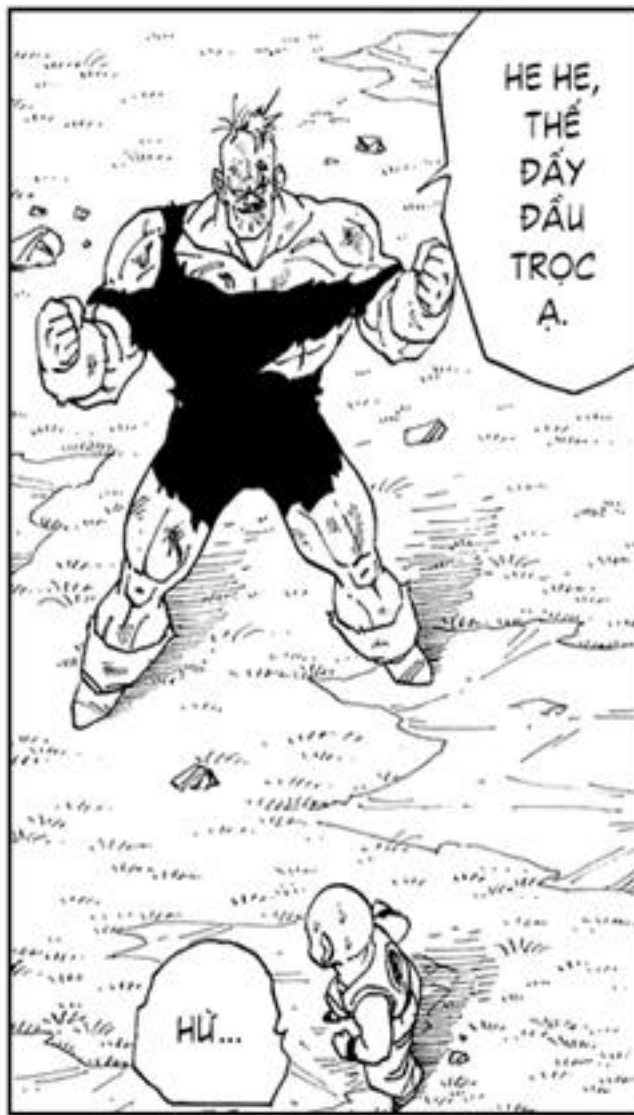




















TỨC QUÁ NÊN KHÔNG ĐIỀU KHIỂN ĐƯỢC SỨC MẠNH CỦA MÌNH, ĐANG ĐỊNH CHƠI THÊM VÀI CHIỀU NỮA MÀ...

HÃY, QUÊN MẮT.



KHÔNG THỂ ĐẤU, CÙNG KHÔNG THỂ CHẠY THOÁT KHỎI BỌN CHÚNG...

THẬT SỰ THÌ... CHÚNG TA THUA RỒI GOHAN A.

ĐỪNG LÀ ÁC MỘNG...



LÚC ĐÓ, THEO LỆNH CỦA ĐẠI TRƯỞNG LÃO, NAIL ĐẮNG LÈ PHẢI ĐẾN CHỖ CỦA KURIRIN NHƯNG...



CHÁU SẼ KHÔNG THA CHO HÃN!!

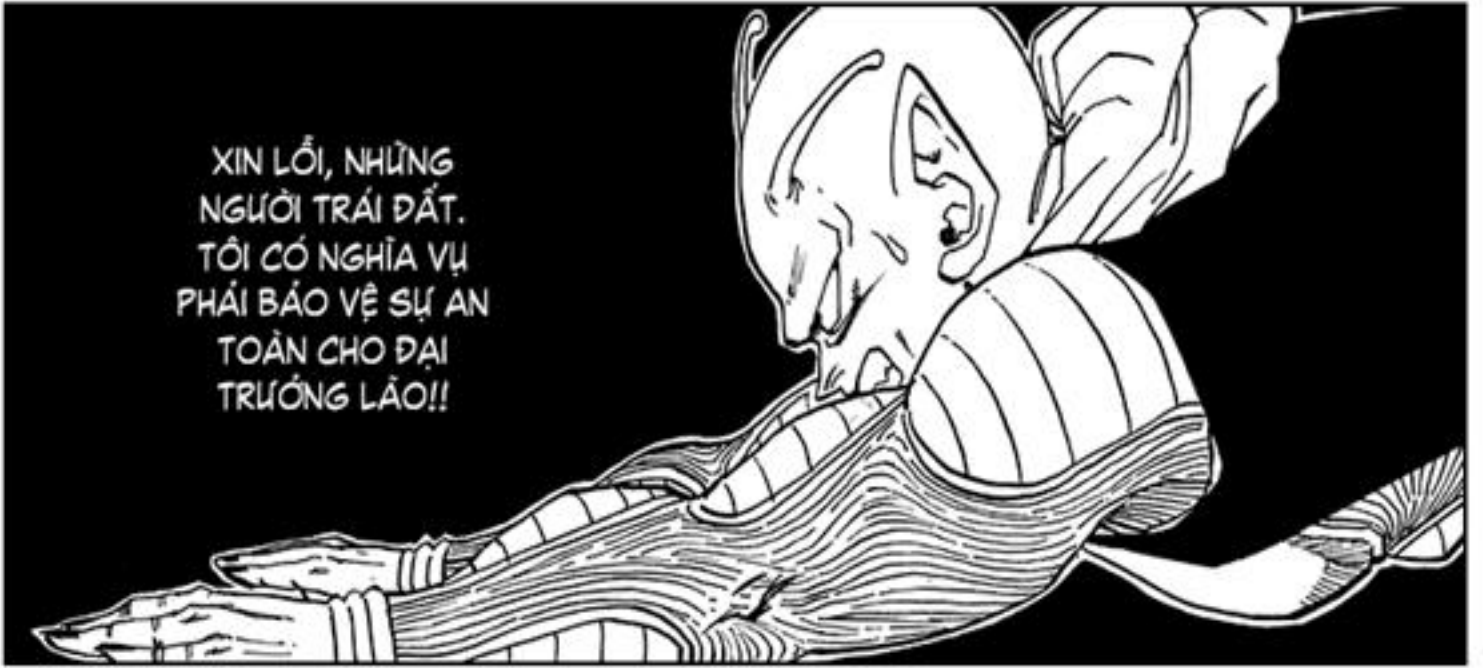
CHÁU... CHÁU...



ANH CẢM THẤY BẤT AN, SỢ RẰNG BÀN TAY MA QUỶ ĐANG ĐẾN GẦN CHỖ CỦA ĐẠI TRƯỞNG LÃO... NAIL NGHĨ VẬY.

ANH ĐÃ QUAY LẠI CHỖ CỦA ÔNG...





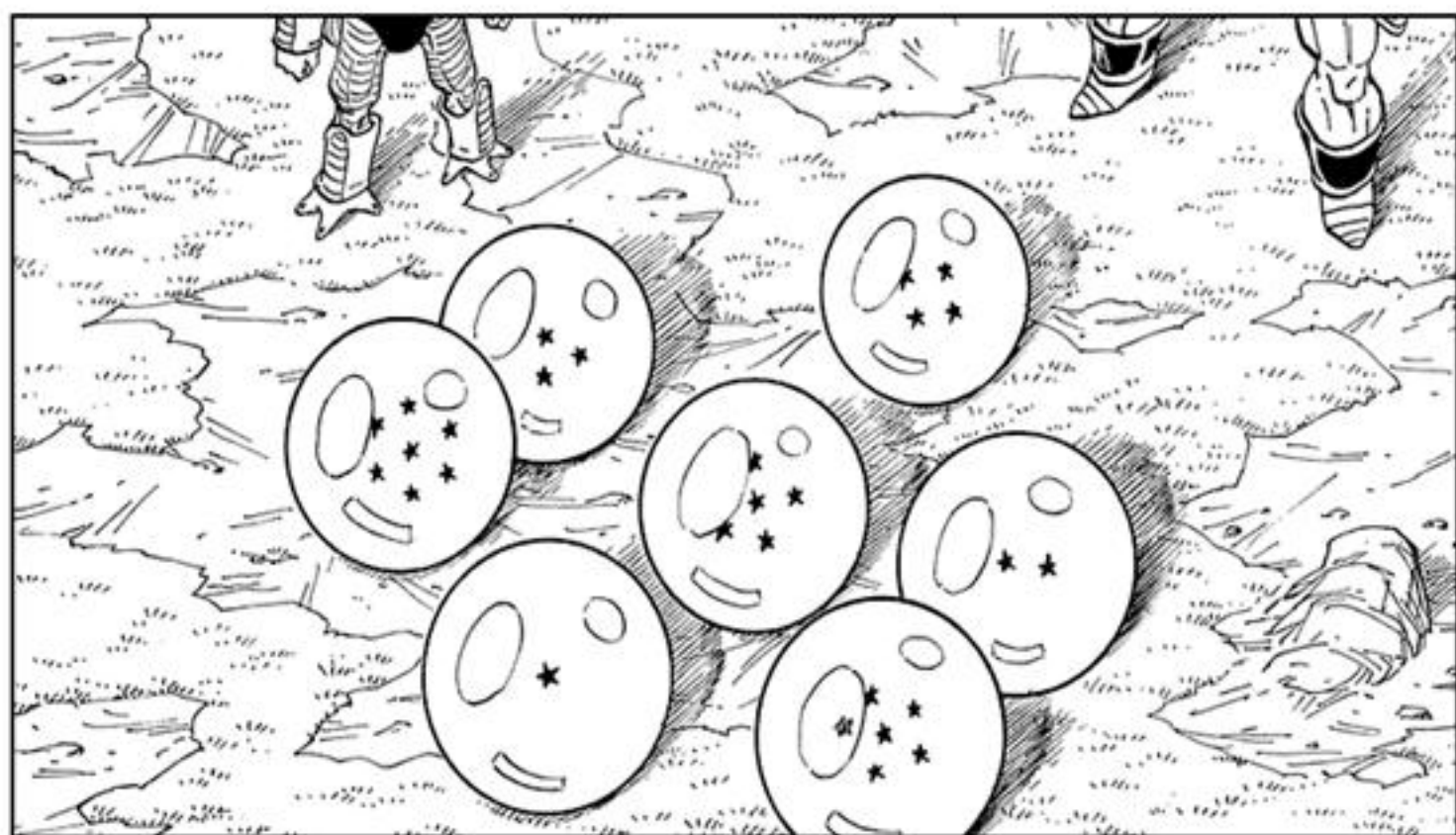




















CHUẨN BỊ  
ĐÓN MỪNG  
CHỦA TẾ VŨ  
TRỤ MỚI SẮP  
RA ĐỜI ĐI  
NÀO!

HỒ HỒ HỒ,  
KHÔNG NGỜ  
CÙNG CÓ NGÀY  
FRIEZA TA LẠI  
HỒI HỘP NHƯ  
VẬY.

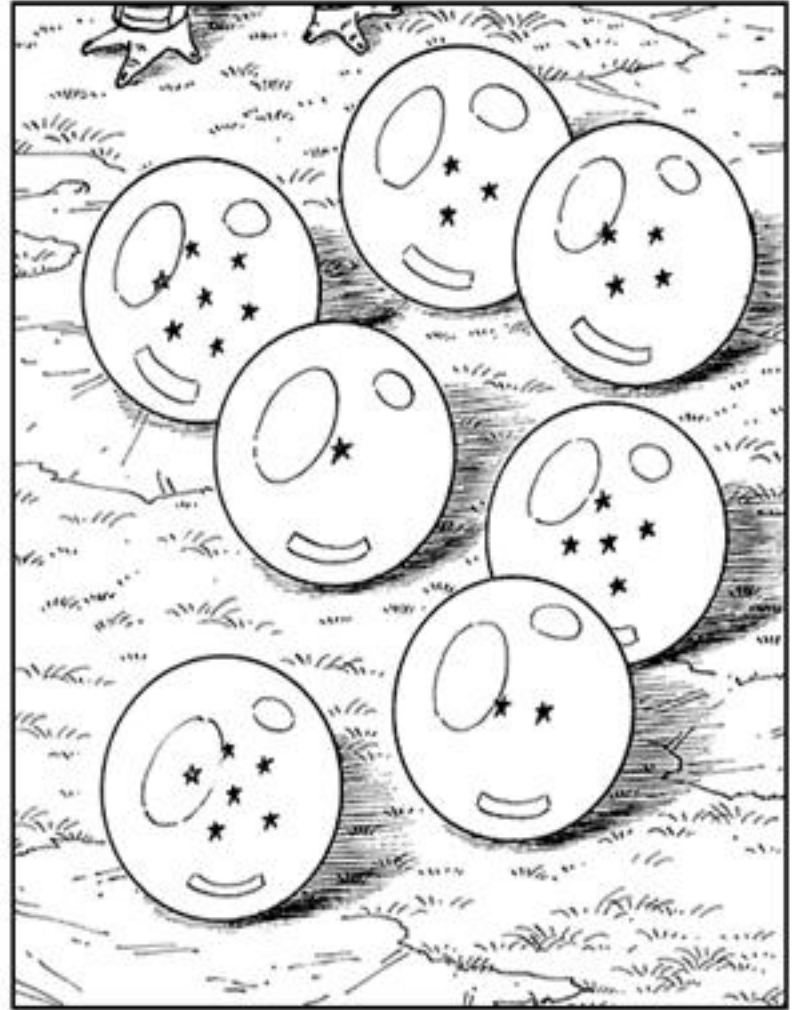
A4V



HÃY BAN SỰ  
SỐNG VĨNH  
CỬU VÀ SẮC  
ĐẸP VĨNH  
HẰNG CHO  
FRIEZA!!

HỒI  
NHŨNG  
VIÊN  
NGỌC  
RỒNG...





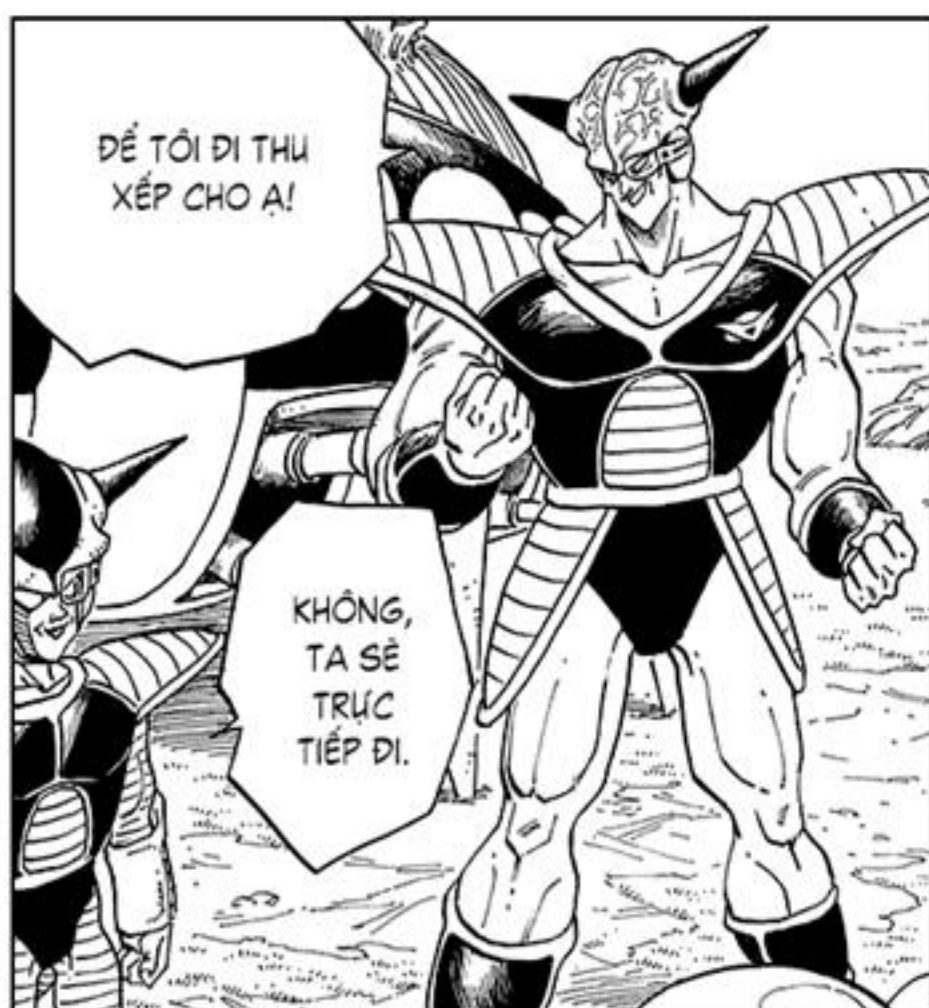




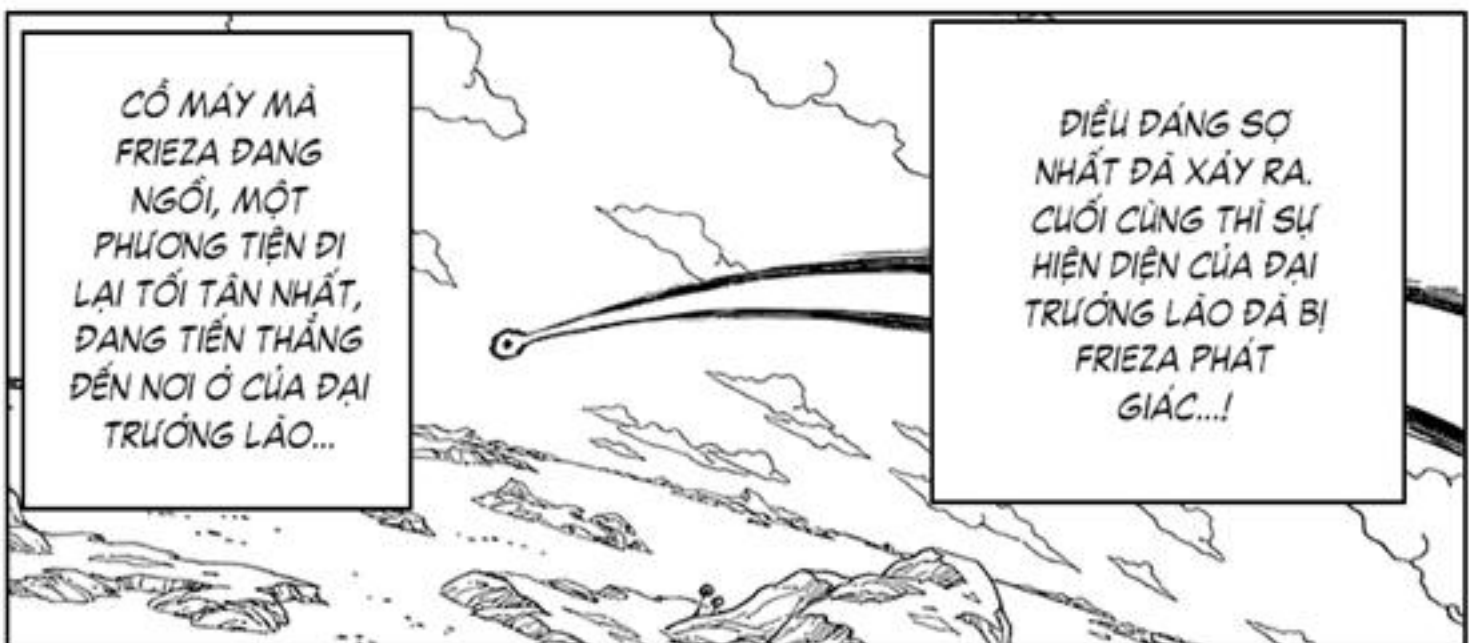
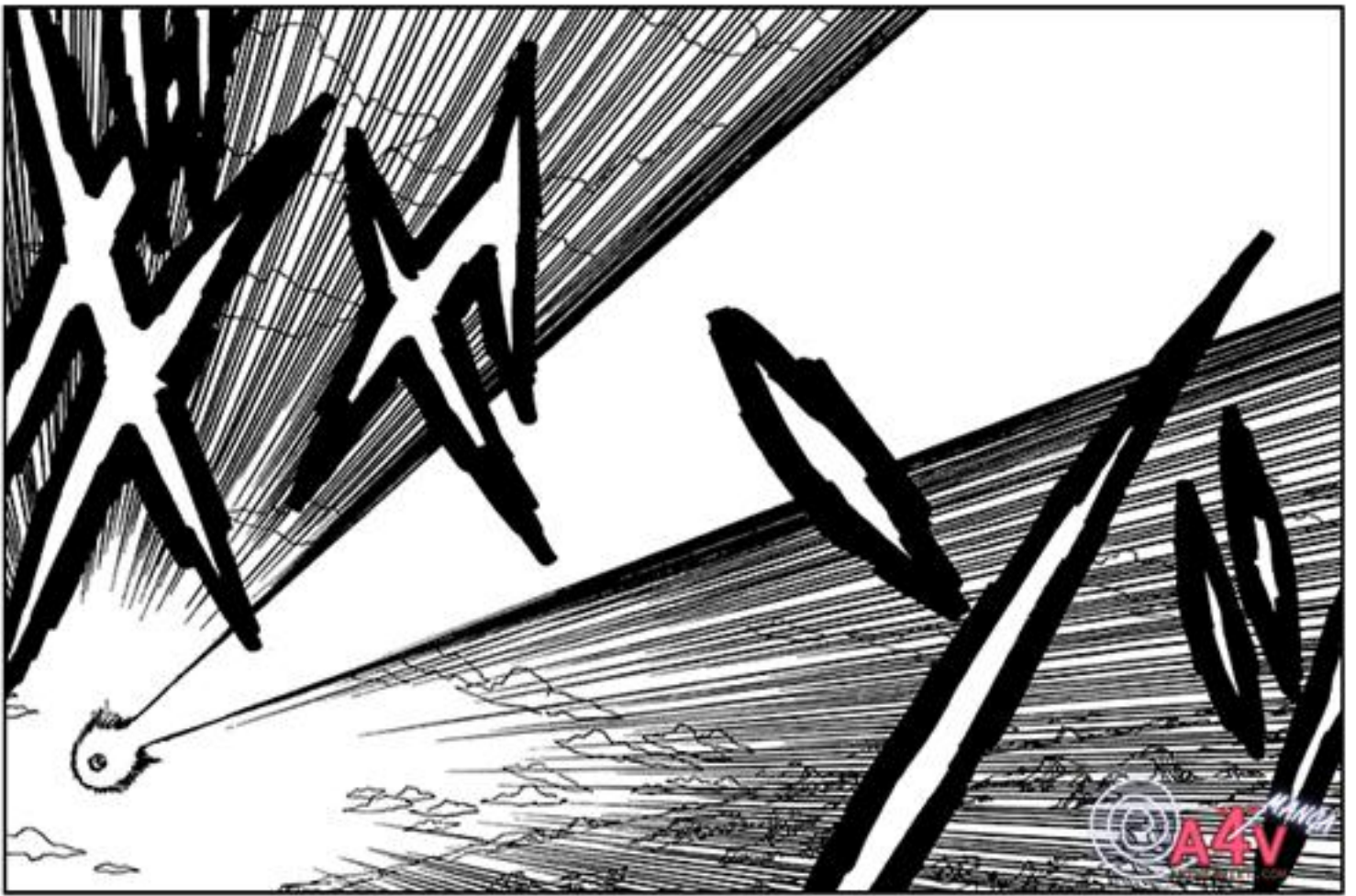
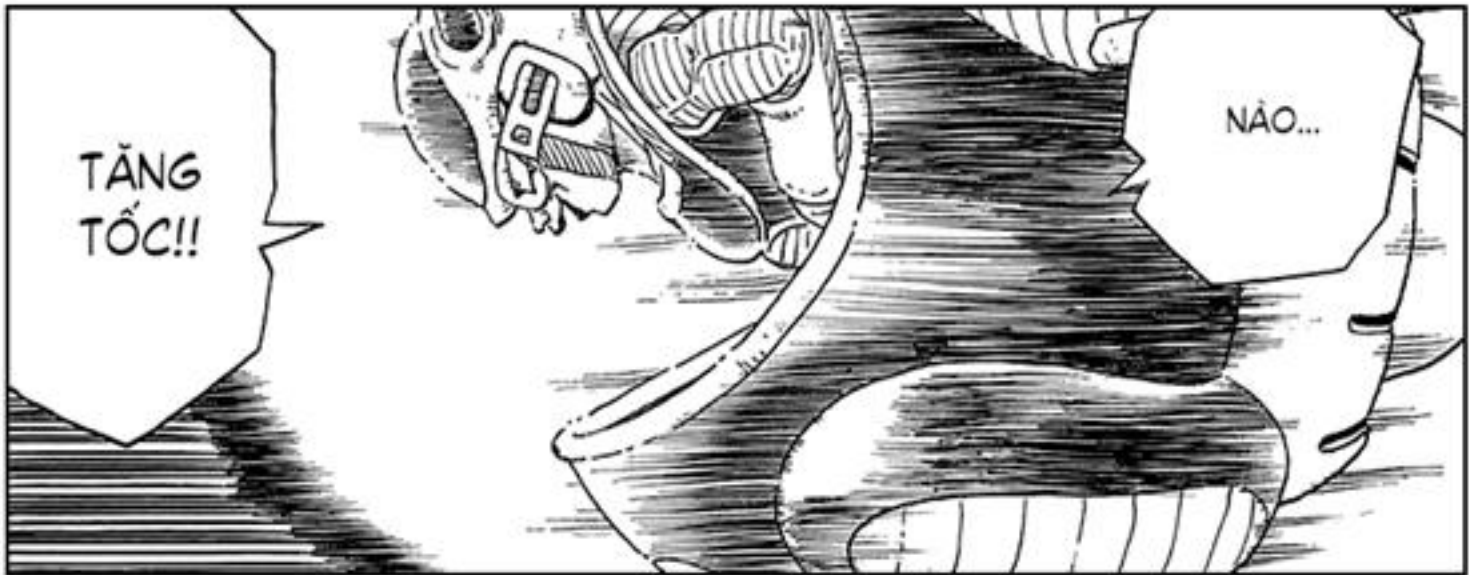












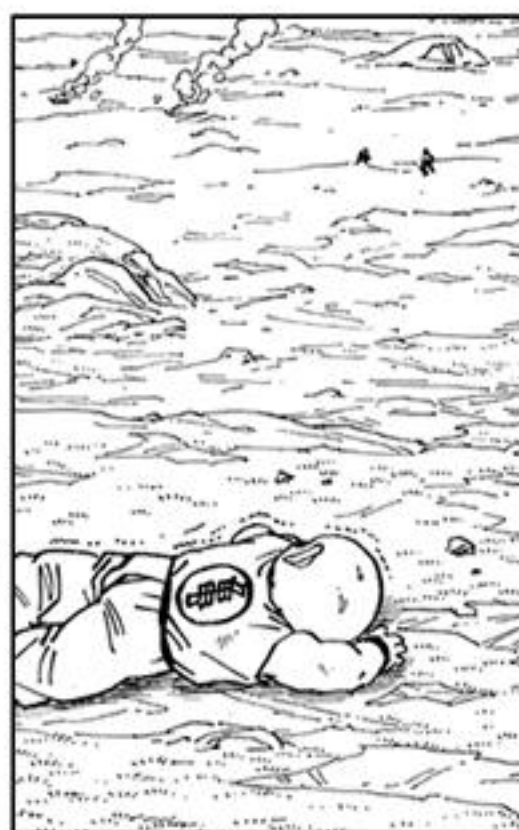
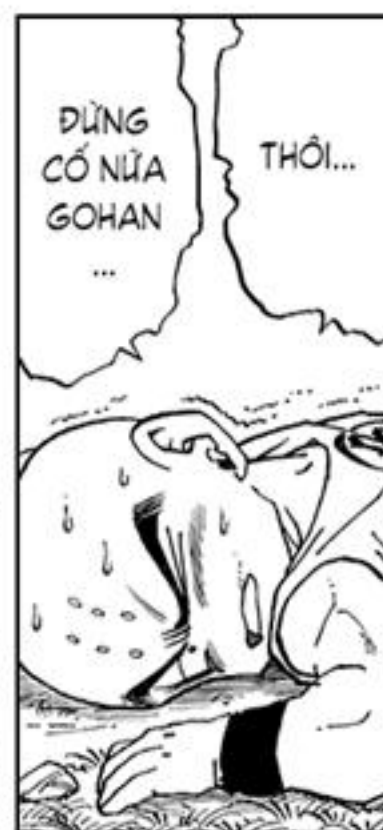












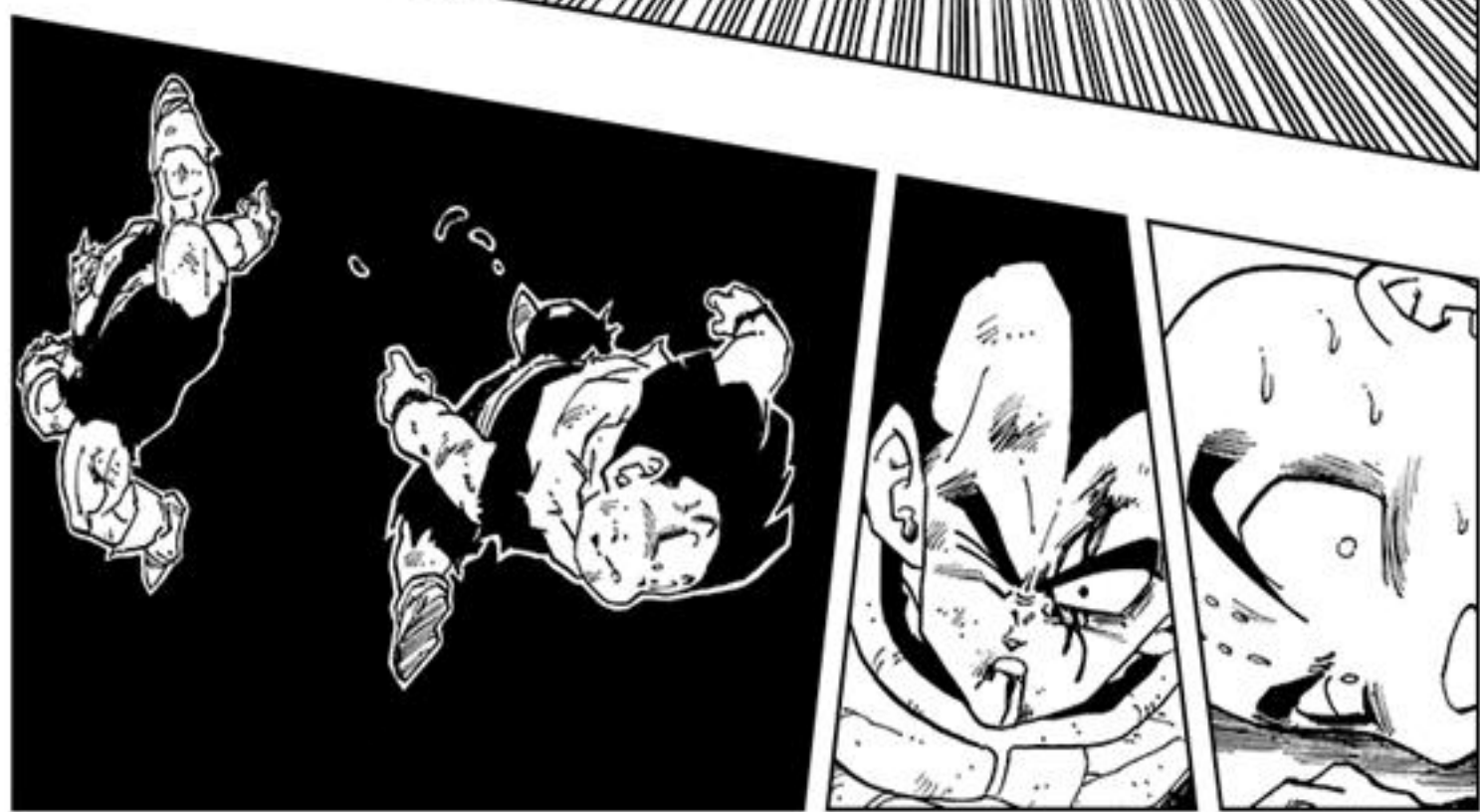








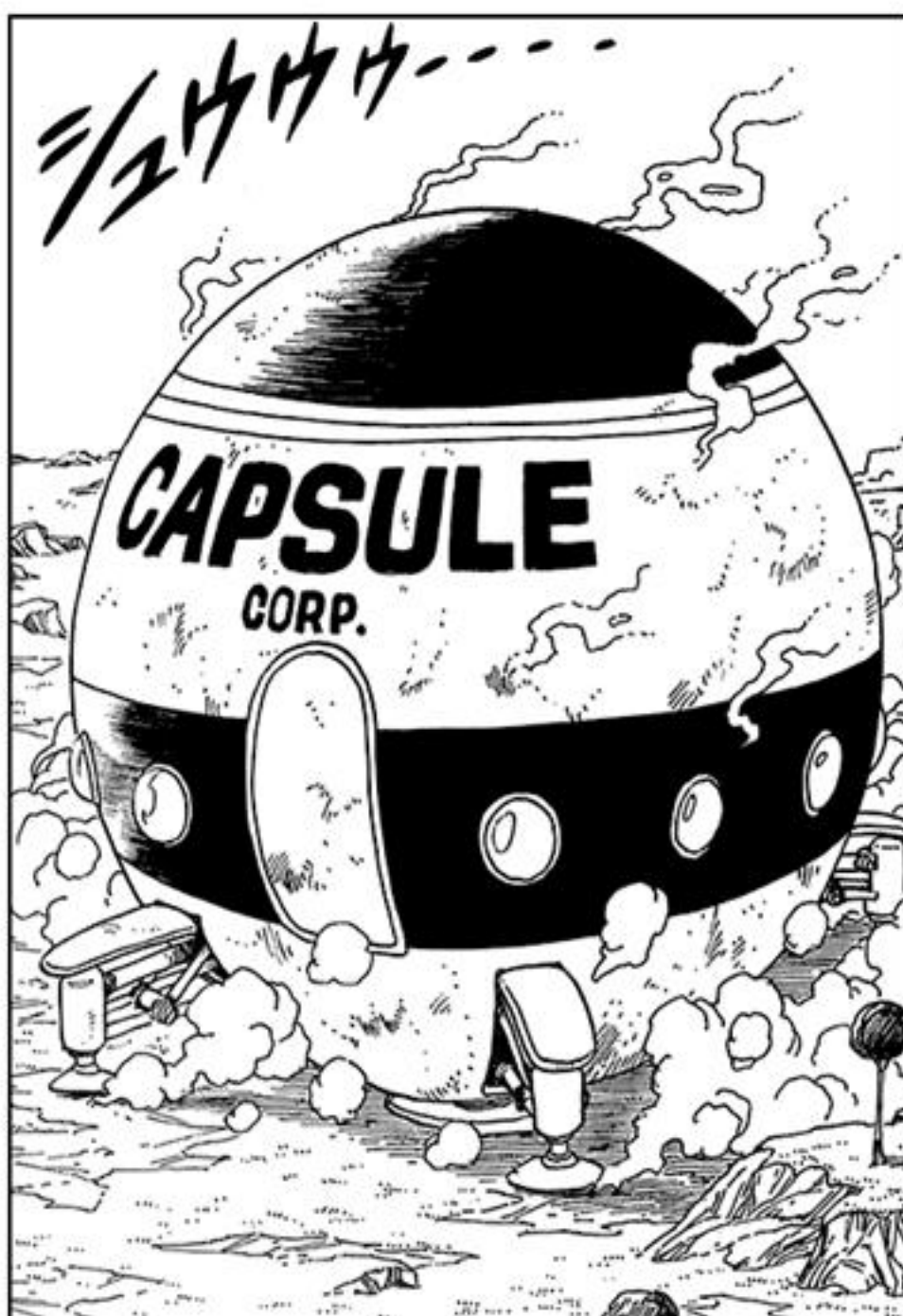








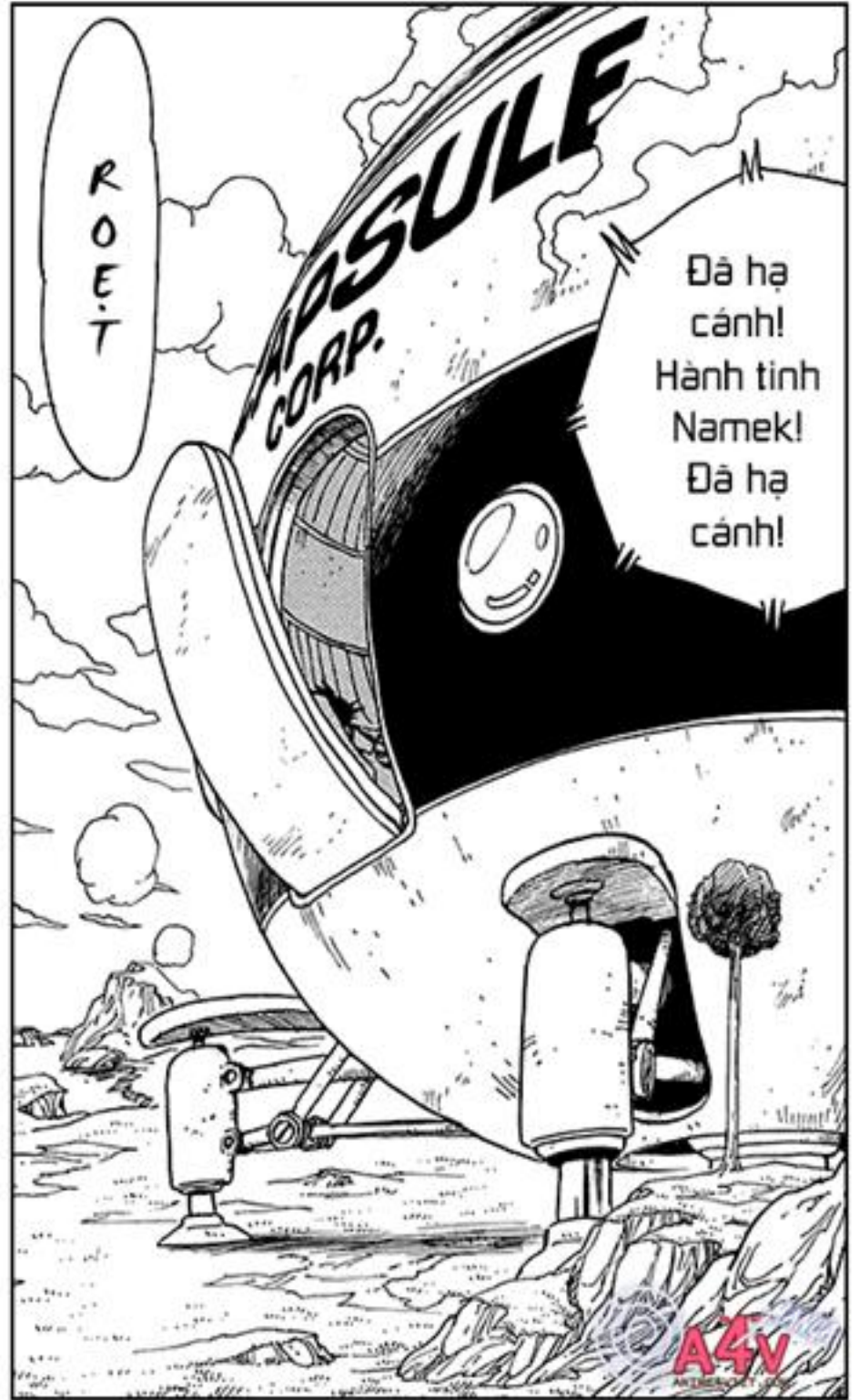
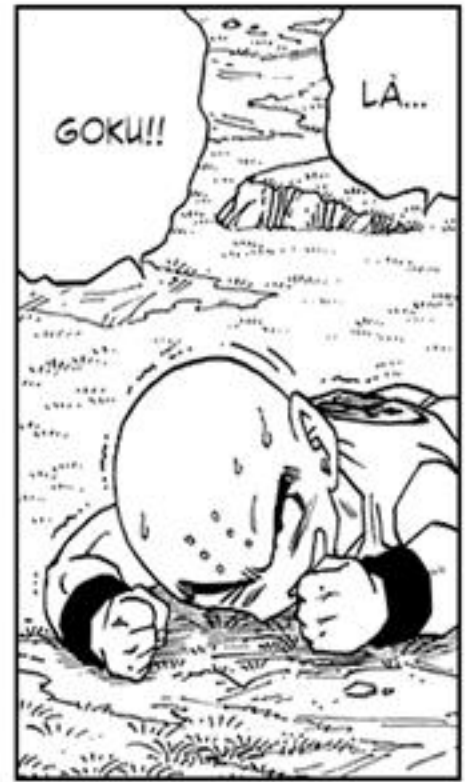




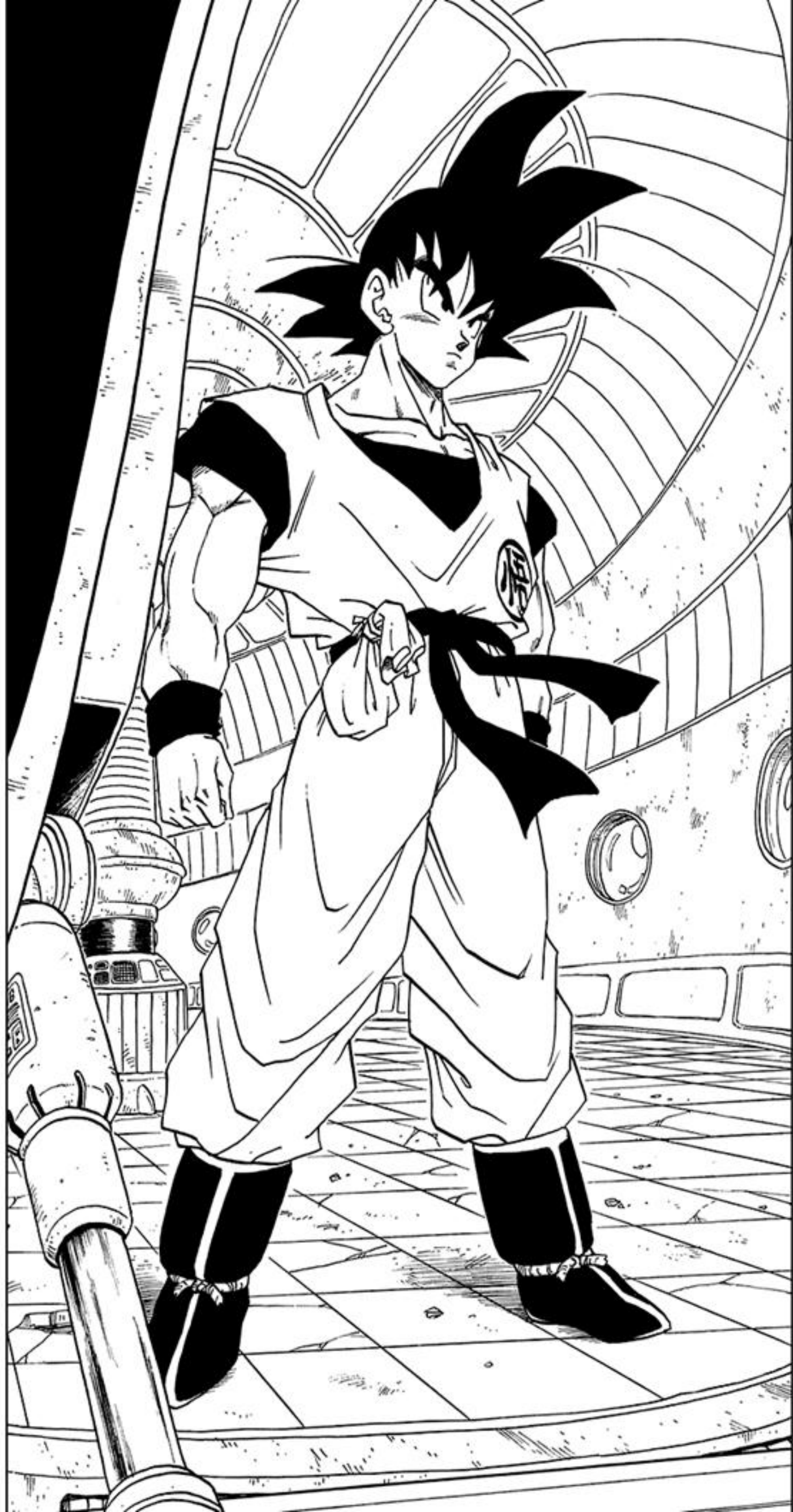
















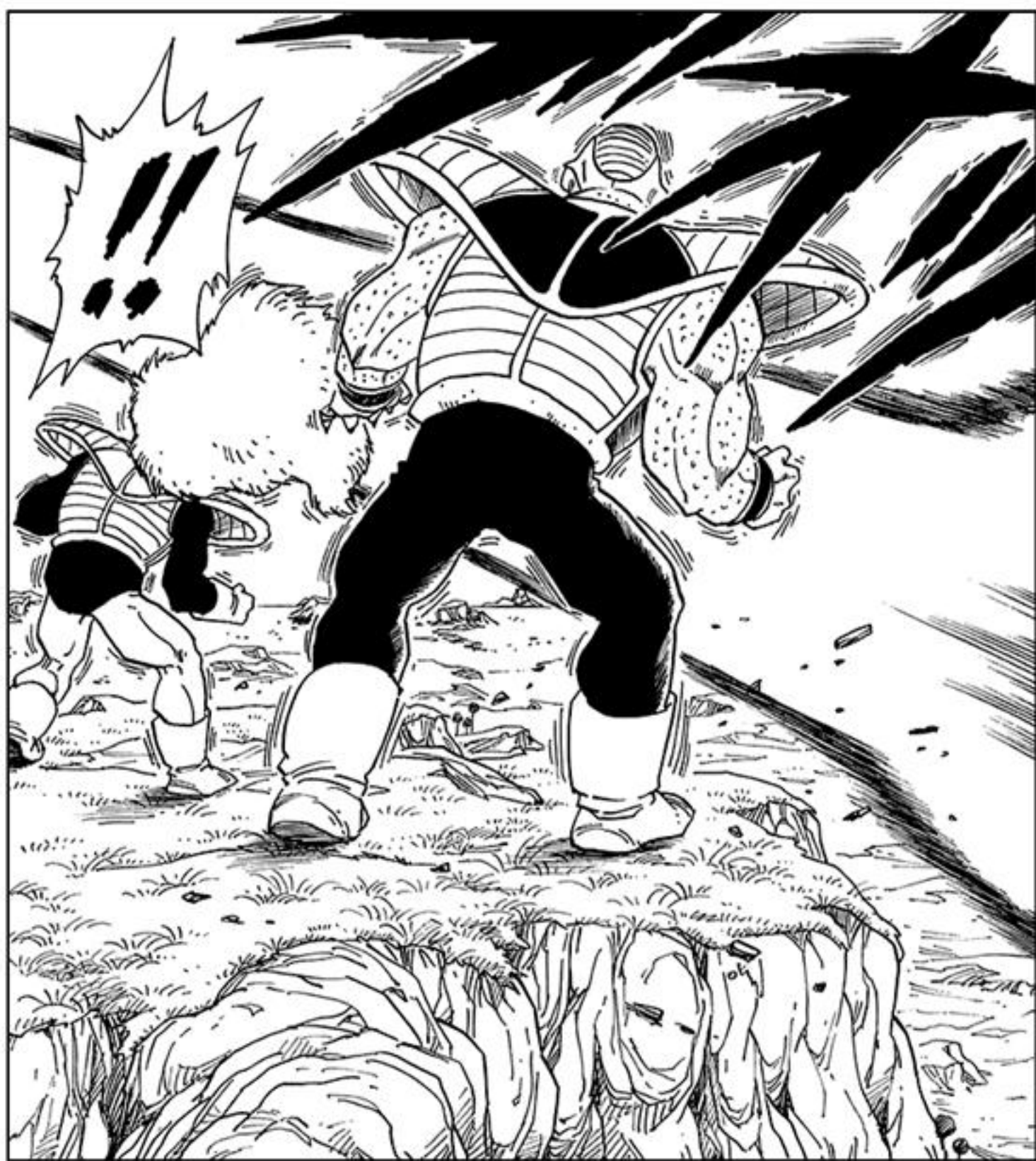




ĐÃ ĐẾN LÚC  
XEM THÀNH  
QUẢ TU LUYỆN  
VỚI TRỌNG LỰC  
GẤP 100 LẦN  
RỒI!



















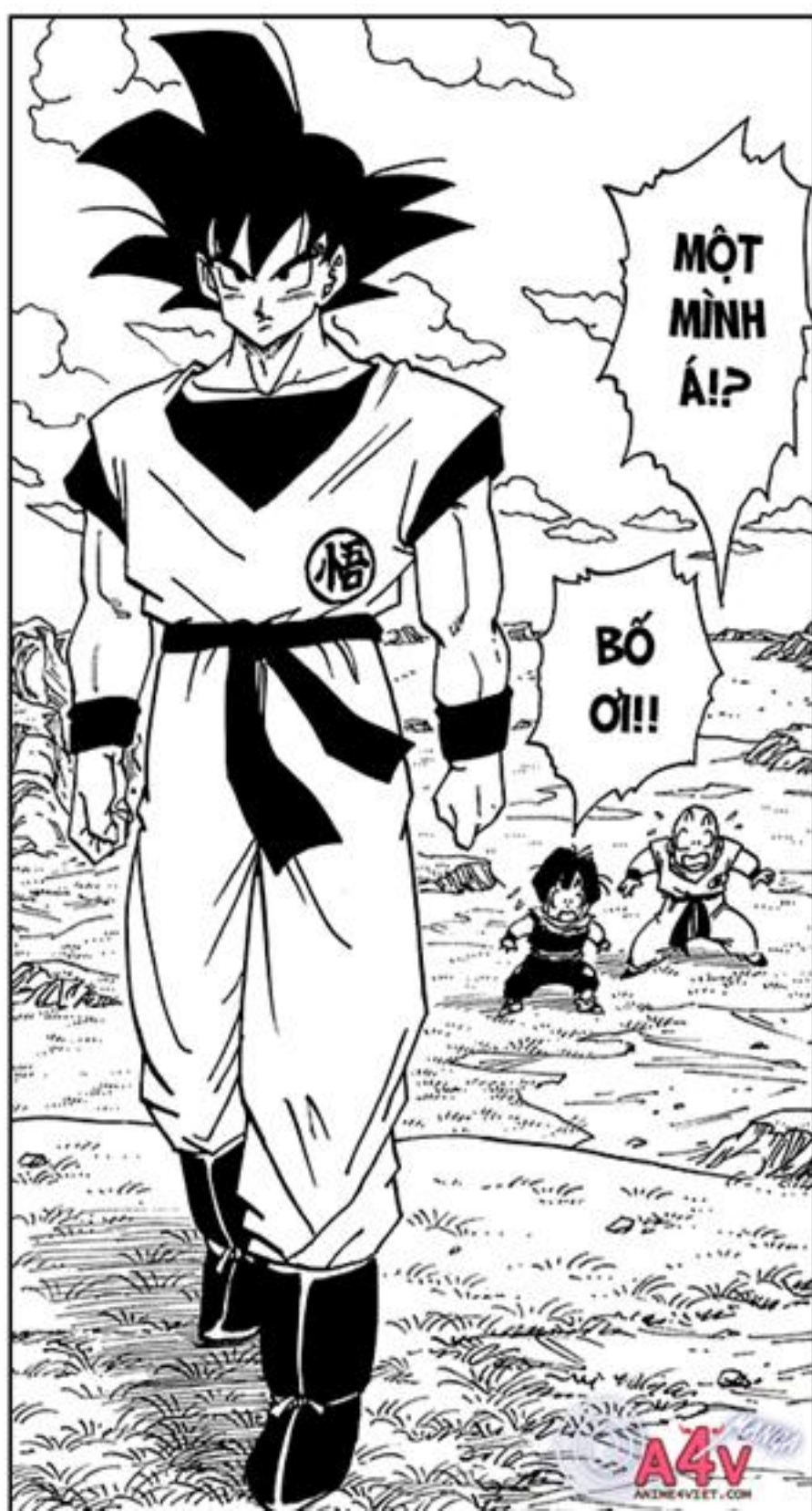




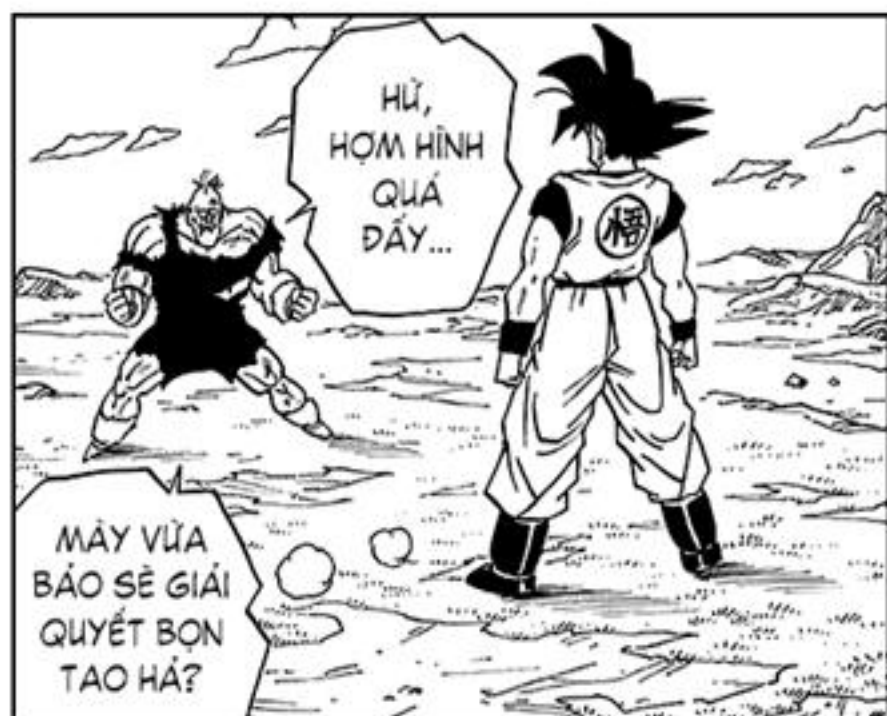












HỦ,  
HỌM HÌNH  
QUÁ  
ĐẸY...

MÀY VỪA  
BẢO SẼ GIẢI  
QUYẾT BỌN  
TAO HẢ?



soạt



È, CON SÀU  
MỚI NÀY CÓ  
SỨC CHIẾN ĐẤU  
LÀ BAO NHIỀU?



MONG  
LÀ MÀY  
SẼ KHIẾN  
TAO VUI  
HƠN  
BỌN  
KIA.

HÈ HÈ  
HÈ...



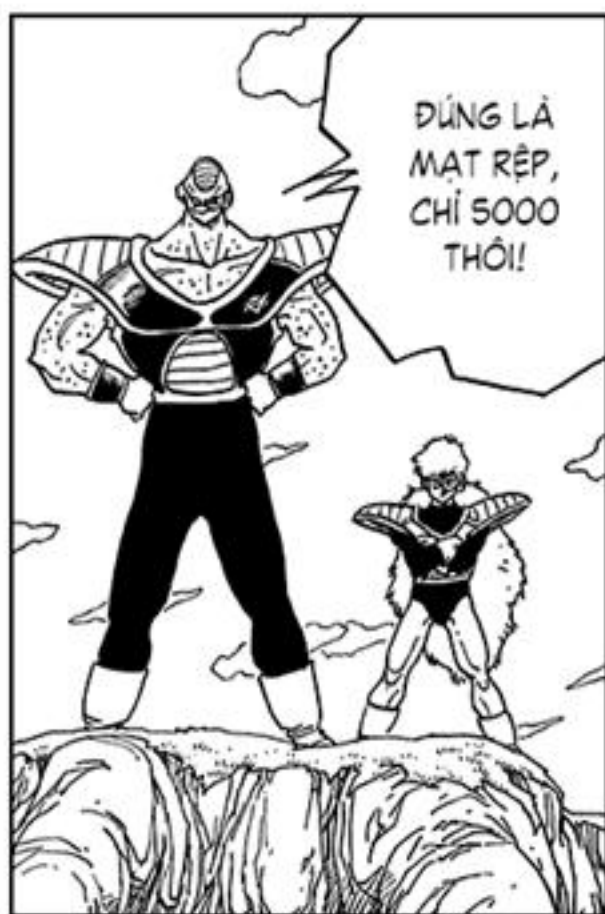
GOKU LÀM SAO  
THỂ NHÌ? ĐỊNH MỘT  
MÌNH ĐƯƠNG ĐẤU  
VỚI BỌN CHÚNG  
SAO?

BỐ...  
BỐ  
SAO  
THỂ...



HÓA RA  
CHỈ GIỚI  
NỎ.

ĐỪA À,  
LÀM MÌNH  
THẤT  
VỌNG  
QUÁ.



ĐỪNG LÀ  
MẠT RỆP,  
CHỈ 5000  
THỜI!





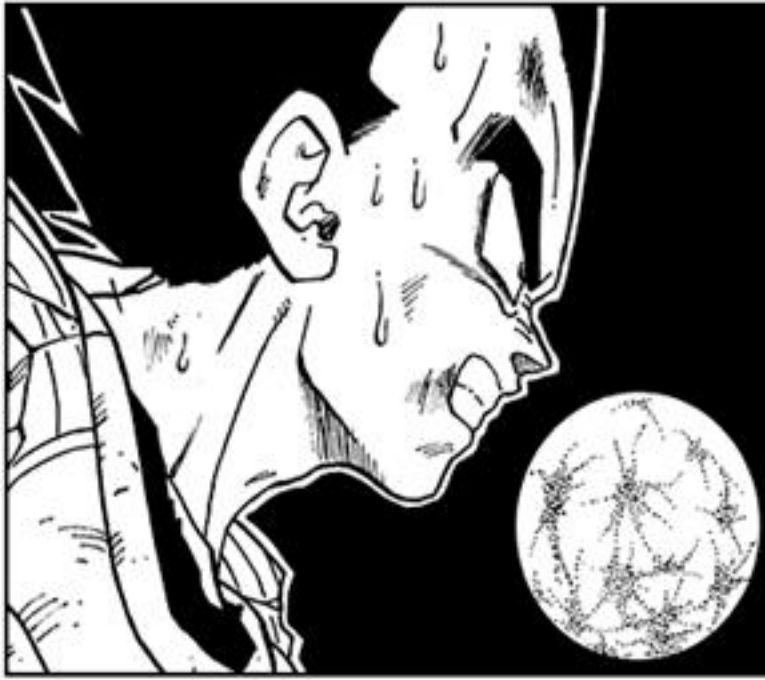












SIÊU SAIYAN LÀ CHIẾN BINH  
HUYỀN THOẠI, 1000 NĂM MỚI  
XUẤT HIỆN MỘT LẦN. CÁC CHIẾN  
BINH BÌNH THƯỜNG CÓ CỐ GẮNG  
ĐẾN ĐÂU CŨNG KHÔNG VƯỢT  
QUA ĐƯỢC BỨC TƯỜNG SỨC  
MẠNH, NHƯNG SIÊU SAIYAN LẠI  
CÓ THỂ VƯỢT QUA ĐƯỢC DỄ  
DÀNG... MÌNH CỬ NGHĨ ĐÓ LÀ  
TRUYỀN THUYẾT VỐ VẤN...



CHUẨN  
BỊ TINH  
THẦN  
ĐI!!



NHƯNG NẾU  
TRUYỀN THUYẾT ĐÓ  
LÀ THẬT, THÌ CHIẾN  
BINH CÓ KHẢ NĂNG  
TRỞ THÀNH SIÊU  
SAIYAN CHỈ CÓ THỂ  
LÀ MÌNH!!

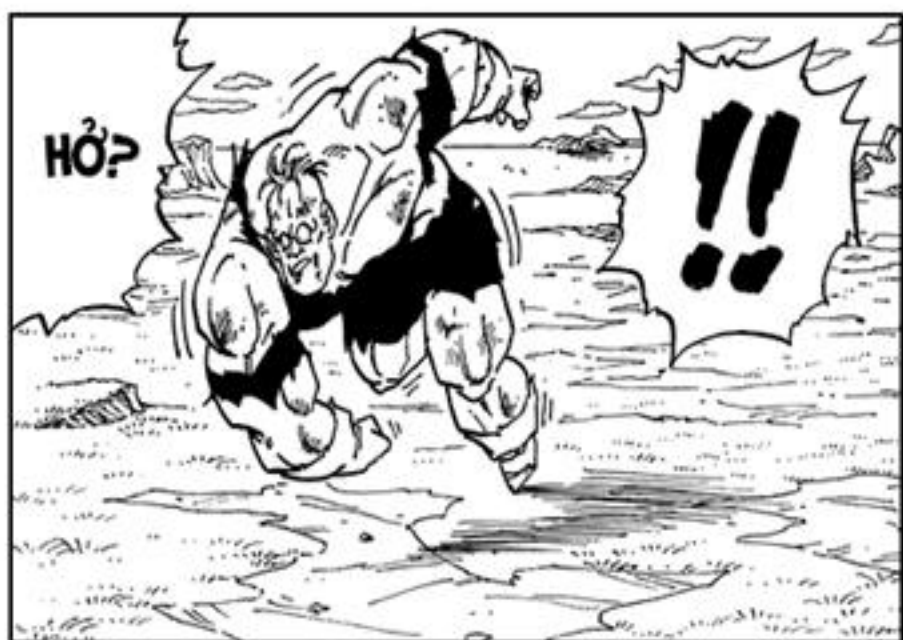


ĐỘI  
ĐẶC  
NHIỆM  
GINYU  
!!

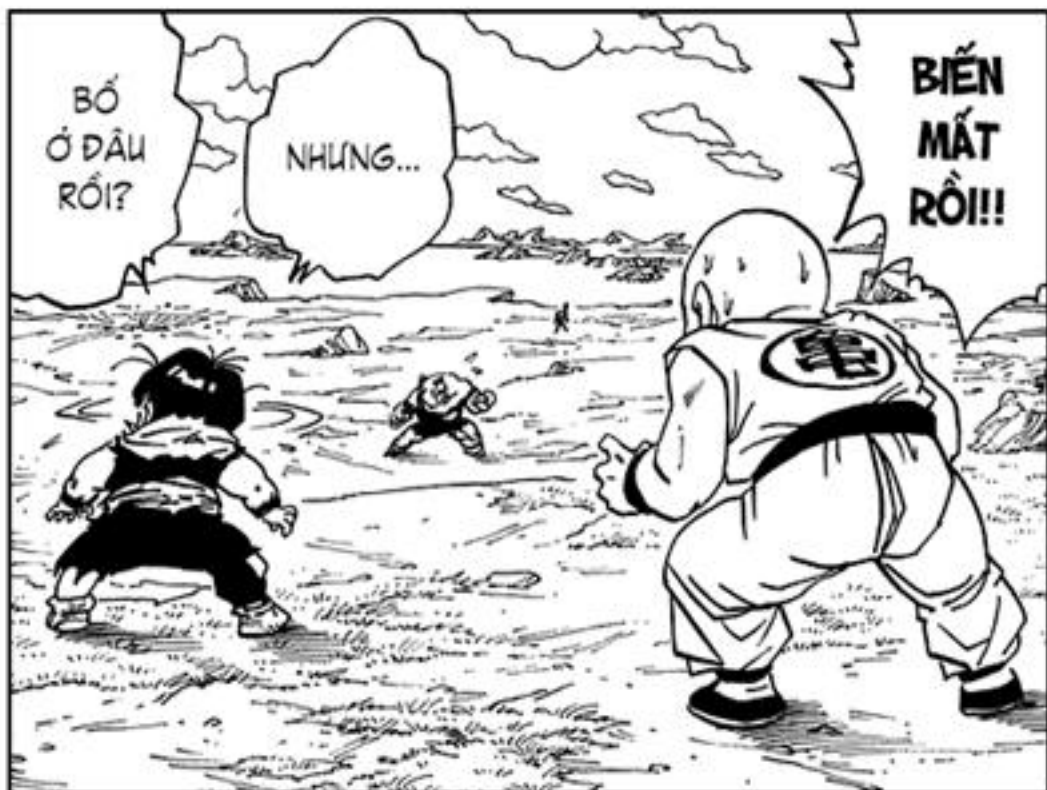
















CÁI  
GÌ!?



NGƯỜI  
...

Ở ĐÓ  
TỪ LÚC  
NÀO!!



GOKU  
Ở ĐANG  
KIA!!

!!



MUỐN  
KHÔNG BỊ  
TỠN HAO THÌ  
ĐÂY LÀ LÚC  
ĐỂ RỜI ĐI  
ĐÂY.

...



CÁC NGƯỜI  
CŨNG LÀ  
ĐỒNG BẠN  
CỦA FRIEZA  
À...









NÓI  
TRƯỚC, DÙ  
CÓ NHANH  
ĐẾN MẤY  
CÙNG KHÓ  
THOÁT  
LẮM ĐÂY!

ĐƯỢC  
RỒI, VẬY  
THÌ TAO SẼ  
CHO MÀY  
XEM TUYỆT  
CHIÊU!!



LẦN NÀY, MÌNH SẼ  
BIẾT ĐƯỢC KAKAROT  
ĐÃ THAY ĐỔI RA  
SAO...



TAO SẼ  
TIỀN 4 BỌN  
MÀY VỀ VỚI  
CHÚA CÙNG  
LÚC!!!



RE-  
COOME  
!!!!



VÌ CHIÊU THỨC  
NÀY CÓ PHẠM  
VI ẢNH HƯỞNG  
RẤT LỚN!





CHẾT  
RỒI...



ULTRA  
!!!!





**FIGHT-  
ING...**











MÌNH ĐANG MƠ CHĂNG?

KHÔNG THỂ NÀO...

BỐ ĐÃ HẠ HẮN RỒI SAO...?

HẢ...?

run

run



CHUYỆN GÌ THẾ... SAO RECOOME LẠI...

ĐÓ CHỈ LÀ ĐÒN TẤN CÔNG BÌNH THƯỜNG THÔI MÀ...



VỪA NÀY MÌNH, GOHAN VỚI VEGETA ĐÁNH BAO NHIÊU MÀ HẮN ĐAU HỀ HẮN GÌ!

ĐỪNG LÀ HẮN SỢ HỒ NHƯNG ...



CHẾT TIẾT...

RUN RUN RUN...





KHÔNG  
HIỂU HẮN  
ĐÃ TU  
LUYỆN  
KIỂU GÌ...

HẮN ĐÃ  
VƯỢT QUÁ  
XA SỨC  
CHIẾN ĐẤU  
CỦA MỘT  
CHIẾN BINH  
SAIYAN  
RỒI...

MÌNH  
CÓ THỂ TIN  
VÀO TRUYỀN  
THUYẾT  
KHÔNG...?

KHÔNG  
CÒN LÀ KA-  
KAROT MÀ  
MÌNH ĐÃ GẶP  
HỒI Ở TRÁI  
ĐẤT NỮA...



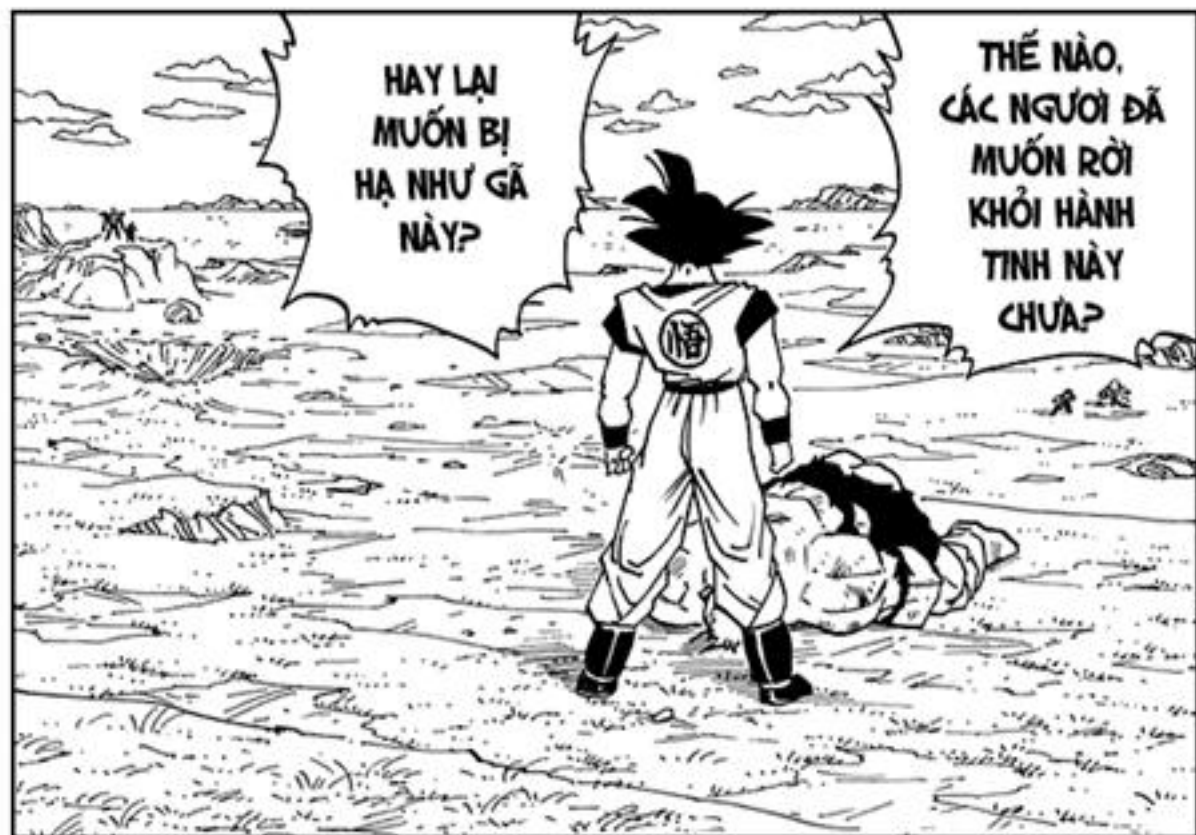
CHIÊU VỪA RỒI...  
KHÔNG HỀ BÌNH  
THƯỜNG TÍ NÀO  
CẢ!! TA KHÔNG  
BỊ LỪA ĐÀU!!

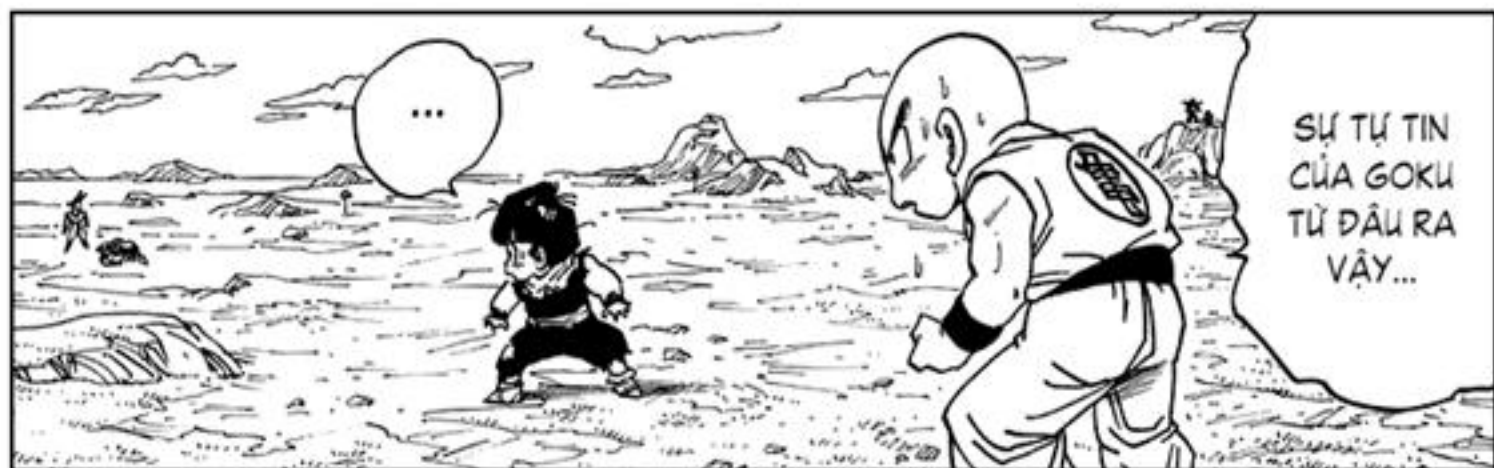
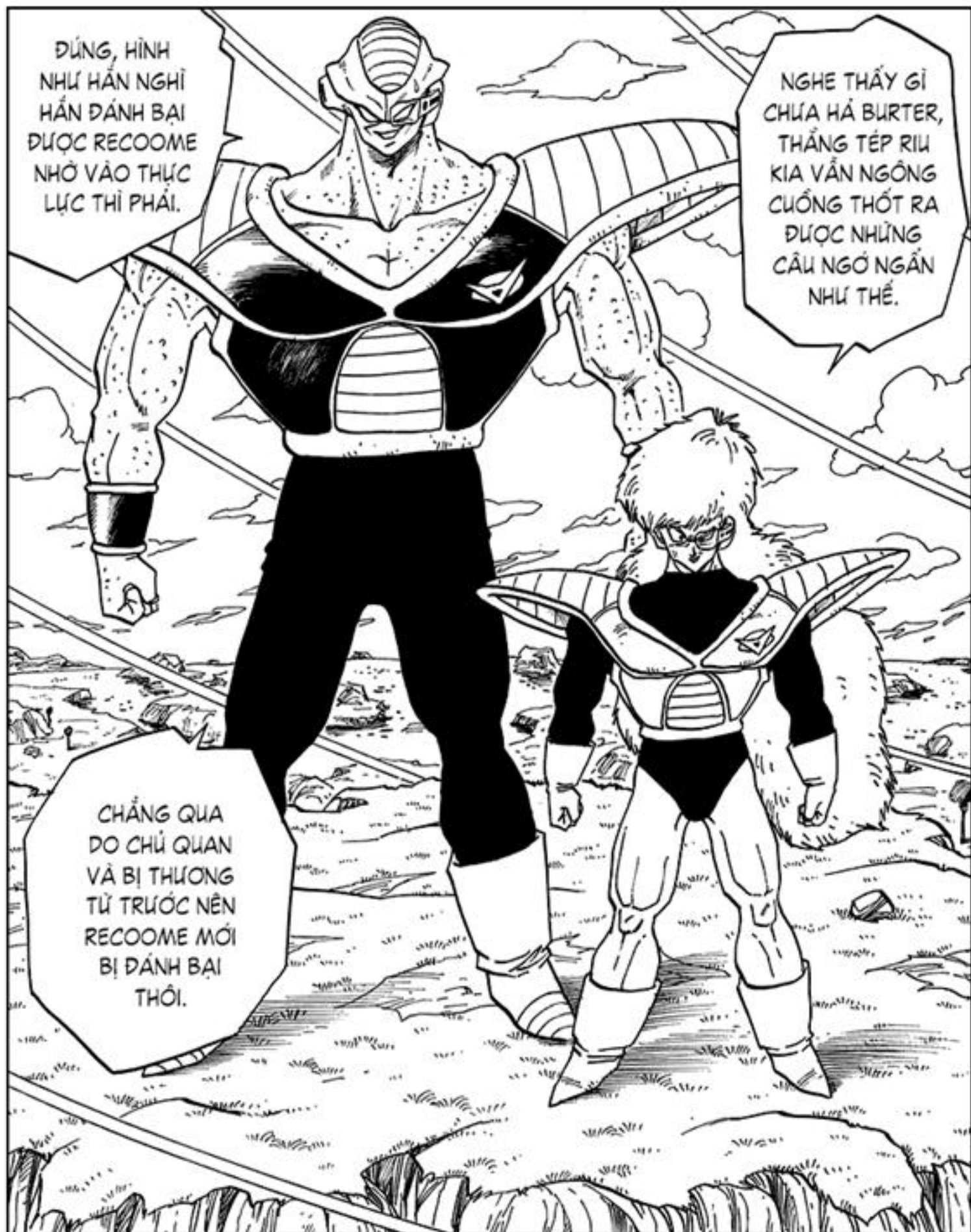
ĐÓ  
LÀ MỘT  
ĐÒN CHÍ  
MẠNG!!



HẮN  
LÀ SIÊU  
SAIYAN  
...!?









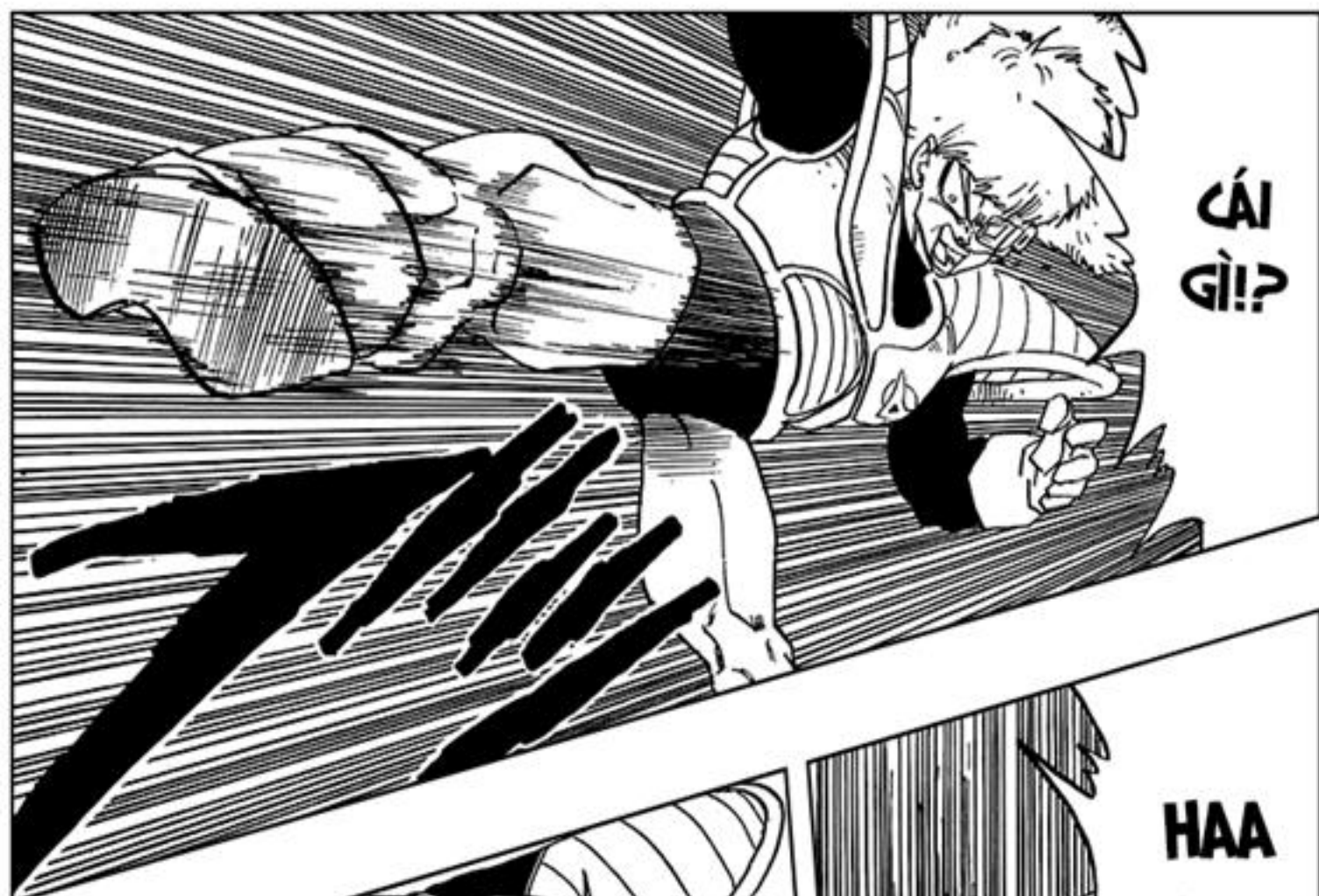












CÁI  
GÌ?!



HAA  
A!!!



















THẬT SAO?  
NHƯNG KHÍ CỦA  
BỐ NHỎ HƠN  
BON CHÚNG  
RẤT NHIỀU...

CÓ LÈ TẠI GOKU  
MẠNH QUÁ NÊN  
CHÚNG TA MỚI  
THẤY VẬY.

KHÔNG CÓ CHUYỀN  
ĐÓ ĐƯỢC. BON CHÚNG  
CÓ SỨC MẠNH NGANG  
NGŨA VỚI RECOOME,  
THẮNG CHA ĐÀ DẬP  
VEGETA TOI TÁ.



CHẮC TẠI  
KHÔNG MUỐN  
TỐN NỘI LỰC  
NÊN HẮN MỚI  
LÀM VẬY. CÓ  
ĐIỀU, KHOẢNH  
KHẮC ĐÓ QUÁ  
NGẮN NÊN  
NGAY ĐẾN CÁ  
MÁY ĐO CŨNG  
KHÔNG THỂ  
NHẬN RA.

KAKAROT  
CHỈ TĂNG  
SỨC CHIẾN  
ĐẤU CỦA  
MÌNH TRONG  
GIÂY LÁT  
KHI TUNG  
ĐÒN MÀ  
THÔI!



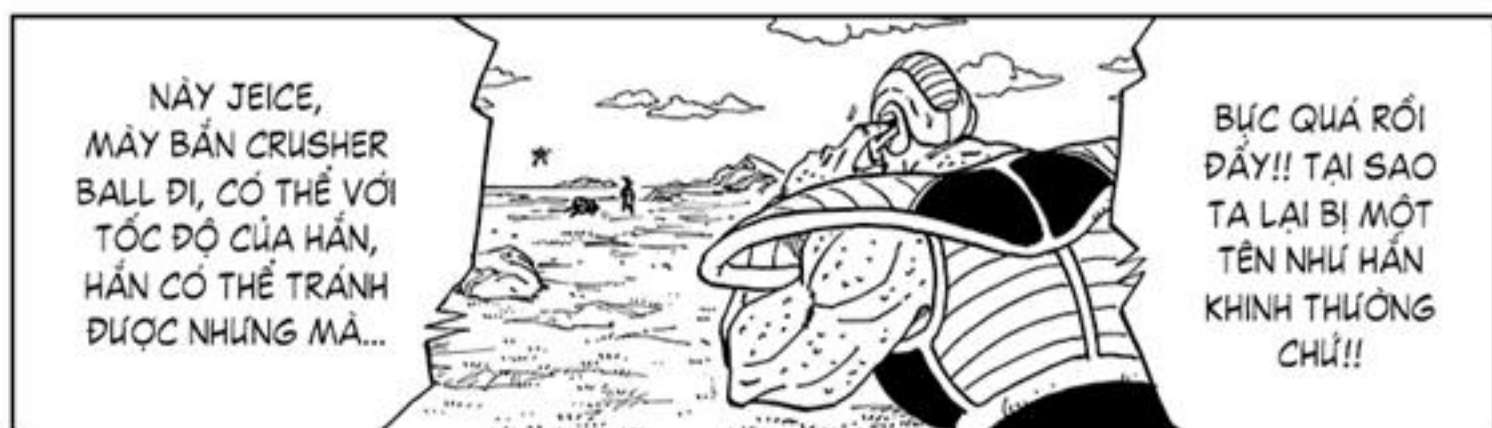
RÕ RÀNG  
SỨC CHIẾN  
ĐẤU CỦA NÓ  
CHỈ CÓ  
5000...

CHUYỀN  
GÌ VẬY  
...



TẠI SAO HẮN  
LẠI CÓ THỰC  
LỰC MẠNH ĐẾN  
VẬY?

SỨC CHIẾN  
ĐẤU QUÁ  
CAO...



NÀY JEICE,  
MÀY BẮN CRUSHER  
BALL ĐI, CÓ THỂ VỚI  
TỐC ĐỘ CỦA HẮN,  
HẮN CÓ THỂ TRÁNH  
ĐƯỢC NHƯNG MÀ...

BỰC QUÁ RỒI  
ĐẤY!! TẠI SAO  
TA LẠI BỊ MỘT  
TÊN NHƯ HẮN  
KHINH THƯỜNG  
CHỦ!!







NÀO,  
NÉ ĐI.

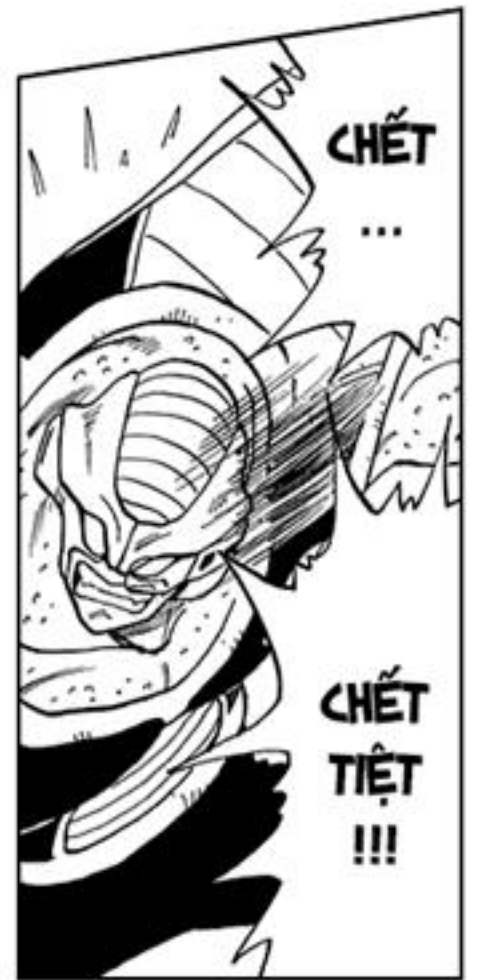
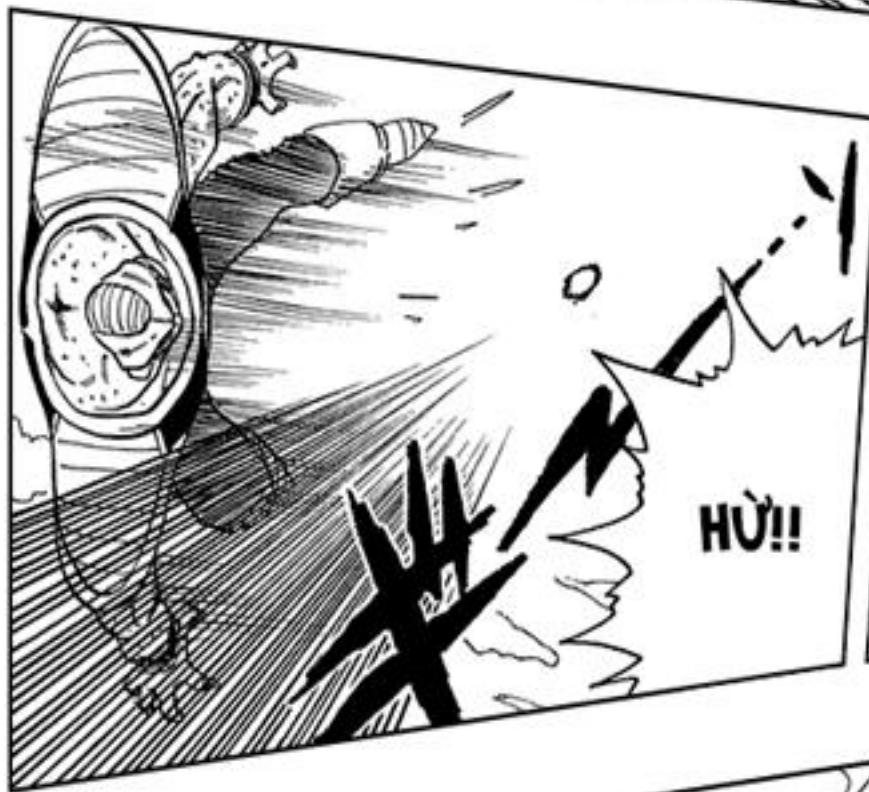


MAU  
NÉ ĐI  
CHÚ!!

TẠI  
SAO!!









# DRAGON BALL

## №282 - TÂM TƯ RỐI LOẠN CỦA VEGETA







Ở ĐẰNG  
SAU MÀY  
ĐÂY  
BURTER!!



TAO LÀ  
NGƯỜI CÓ  
TỐC ĐỘ  
NHANH  
NHẤT  
MÀ...

MÀY...  
MÀY... TỪ  
LÚC NÀO!?  
SAO TAO  
KHÔNG  
NHÌN  
THẤY!?

VẬY THÌ  
NGƯỜI CHỈ  
XẾP THỨ 2  
THÔI.



CHÀO.

HẢ!?







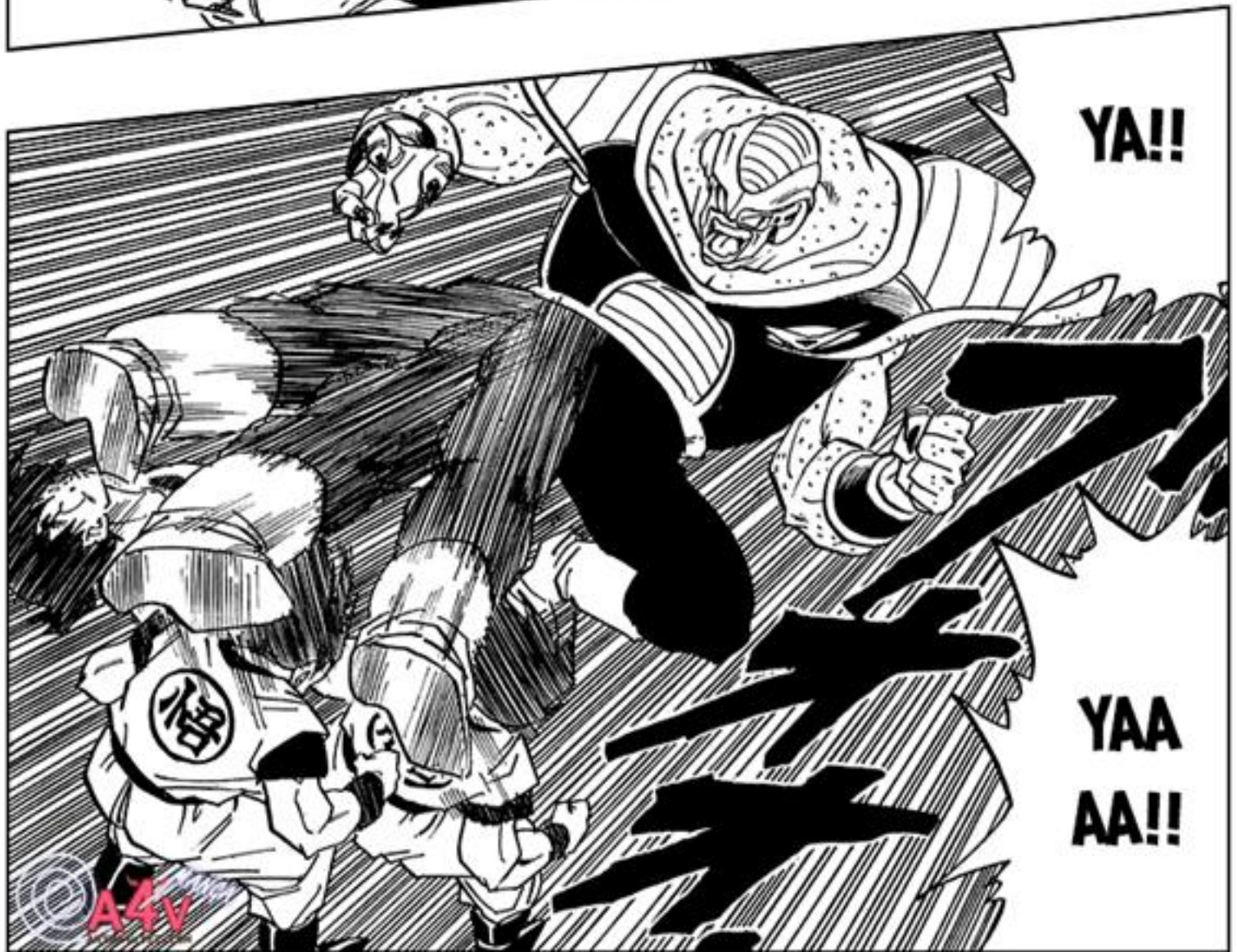


ĐẾN LÚC CHẠY  
NHIỀU QUÁ MỆT,  
THÌ ĐÓ CHÍNH LÀ  
THỜI ĐIỂM CHẾT  
CỦA MÀY!!

THẮNG KHỐN NÀY...  
NHƯNG TỐC ĐỘ CHỈ  
LÀ YẾU TỐ PHỤ  
TRONG CHIẾN ĐẤU,  
CHỈ BIẾT CHẠY TRỐN  
THÌ SAO CÓ THỂ  
THẮNG CHỦ!?



CHẠY  
TRỐN  
NHIỀU  
VÀO!!



YA!!

YAA  
AA!!

A4V





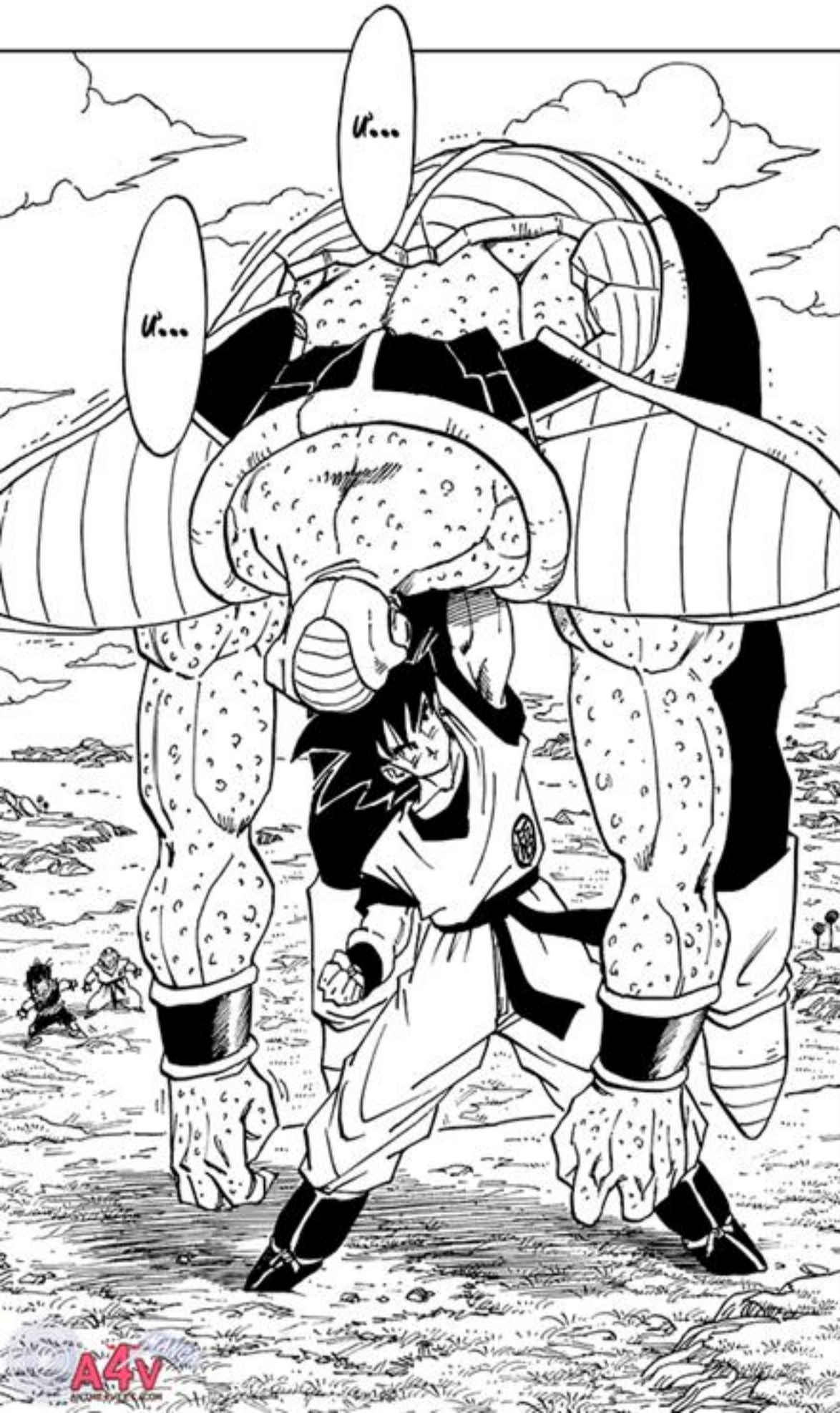


































NGƯỜI KHÔNG  
THỂ TƯỢNG  
TƯỢNG NỔI SỰ  
ĐÁNG SỢ CỦA  
HẮN ĐẤU!

ĐÚNG LÀ NGƯỜI  
ĐÃ MẠNH HƠN TRƯỚC  
RẤT NHIỀU!! NHƯNG  
ĐỪNG CHỦ QUAN!! HIỆN  
TẠI NGƯỜI KHÔNG THỂ  
THẮNG NỔI FRIEZA ĐẤU,  
TRỪ PHI LÀ BẤT TỬ!!



LÀ NƠI  
ĐÓ...









**GULDO LÃN  
RECOOME,  
BURTER ĐỀU BỊ  
HẠ SAO!?**

**CÁI  
GÌ!?**



**ĐÂY LÀ  
SỰ THẬT  
THỬA ĐỘI  
TRƯỞNG...**

**DỪNG...  
TÔI CÙNG  
NGHĨ  
THẾ...  
NHƯNG...**



**CHẾT  
TIỆT  
...**

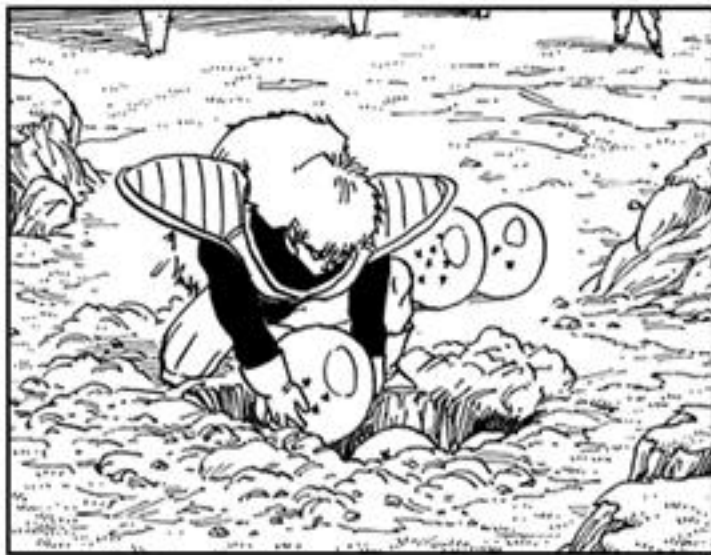


**CHỈ CÓ NGÀI  
FRIEZA LÀ  
MẠNH HƠN  
CHÚNG TA  
MÀ THÔI!**

**NÓI NHÃM!  
CHÚNG TA  
LÀ ĐỘI ĐẶC  
NHIỆM CƠ  
MÀ!**

**VÃNG... BÔNG  
NHIÊN LẠI XUẤT  
HIỆN MỘT KẸ  
CÓ SỨC MẠNH  
ĐÁNG SỢ  
LẮM!**















HẢ?

ĐÙA À!!  
NGƯỜI MÀ BẮT  
TỬ THÌ KHÁC GÌ  
FRIEZA TRÒ  
THÀNH BẮT  
TỬ!!



LÀ  
HẢN...!?  
GOKU,  
HẢN  
KHÔNG  
DỄ CHƠI  
ĐẤU.



CHẮNG PHẢI  
HẢN VẪN ĐANG  
Ở PHI THUYỀN  
SAO?

ĐÔI DÀ,  
FRIEZA  
ĐẦU RỒI  
NHÌ?



CÓ LÈ KHÍ  
CỰC MẠNH Ở PHÍA  
BÊN KIA CHÍNH  
LÀ FRIEZA.

HẢ?



THẮNG HÈN  
NGƯỜI ĐỂ  
XÔNG ĐÀ GỌI  
ĐỘI TRƯỞNG  
GINYU CỦA  
BỌN CHÚNG  
ĐẾN.

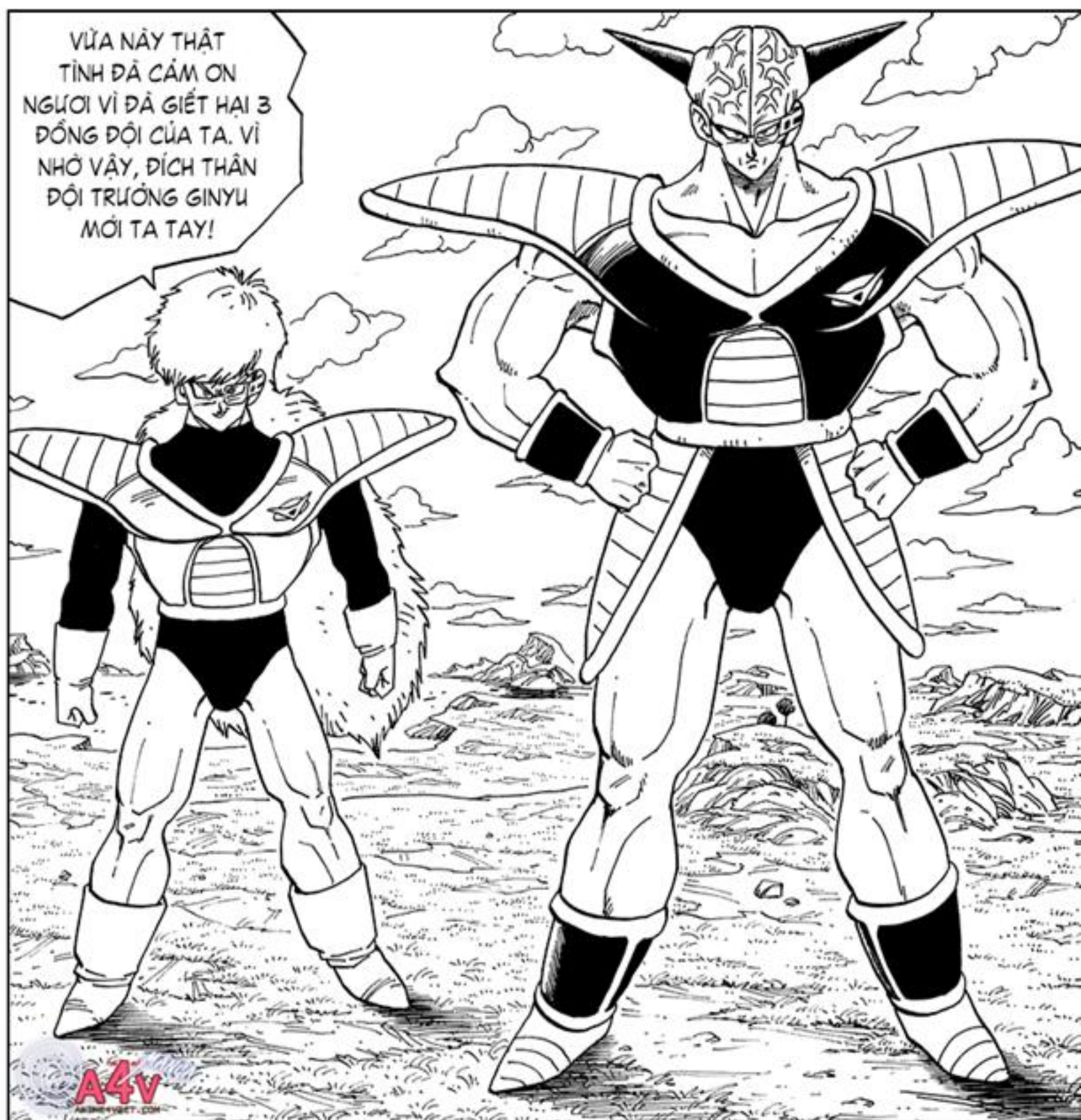
CÓ 2  
KHÍ  
MẠNH  
ĐANG  
BAY ĐẾN  
ĐÂY.

LẦN NÀY THÌ  
NGƯỜI KHÔNG  
THẮNG ĐƯỢC  
DỄ DÀNG ĐẤU.

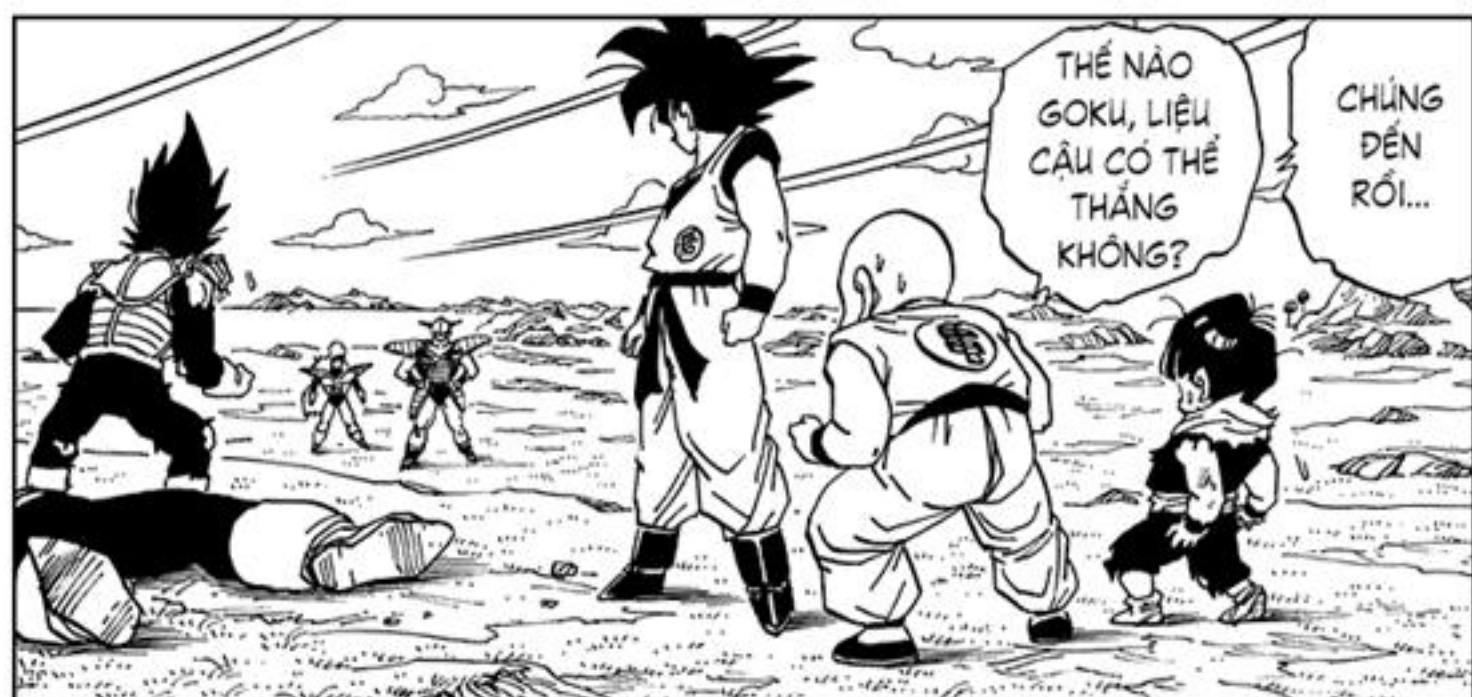












THẾ NÀO  
GOKU, LIỆU  
CẬU CÓ THỂ  
THĂNG  
KHÔNG?

CHUNG  
ĐẾN  
RỒI...



SỨC MẠNH  
5000...

LÀ HẢ  
À...



PHẢI  
ĐẤU THÌ  
MỚI  
BIẾT  
ĐƯỢC  
CHỦ!



SAI LẦM CỦA  
CÁC NGƯỜI LÀ  
LÚC NÀO CŨNG  
DỰA DẪM VÀO  
MÁY ĐO.

CHẮC CHẮN  
HẢ LÀ CHIẾN  
BINH LOẠI CÓ  
THỂ THAY ĐỔI  
SỨC CHIẾN  
ĐẤU.



ĐỪNG  
VẬY, CHỈ  
CÓ MỠI  
5000  
ĐÂY Ạ!

ĐỒ  
NGU!



CHẮC HẮN CÙNG LÀ KẸ ĐỘT BIẾN AND NHƯ CHÚNG TA.

AI MÀ BIẾT ĐƯỢC !!



60 NGÀN!? DÂN SAIYAN CHƯA BAO GIỜ ĐẠT ĐẾN ĐƯỢC CẤP ĐỘ ĐÓ CÁ!

NẾU TA KHÔNG ĐOÁN NHẦM THÌ... CÓ LÈ SỨC MẠNH CỦA HẮN PHẢI TẮM 60 NGÀN.



TA KHÔNG NGHĨ LÀ SẼ CÓ LÚC PHẢI DÙNG 100% SỨC MẠNH CỦA MÌNH ĐỂ CHIẾN ĐẤU THỂ NÀY ĐẤU...

CÓ LÈ, ĐÂY SẼ LÀ TRẬN CHIẾN KHÓ QUÊN TRONG ĐỜI TA...



CÓ KHI ĐÃ BỊ GIẾT RỒI...

KHÔNG NHANH THÌ ĐẠI TRƯỞNG LÃO SẼ CHẾT MẮT.

Ư!



GÀ ĐỘI TRƯỞNG GINYU HÃY ĐỂ TÔI LO.

NẾU HẠ ĐƯỢC HẮN, TÔI SẼ ĐẾN ĐÓ NGAY.

HAI NGƯỜI HÃY MAU ĐẾN PHI THUYỀN CỦA FRIEZA ĐỂ LẤY LẠI NGỌC RỒNG.



MAU ĐI ĐI.







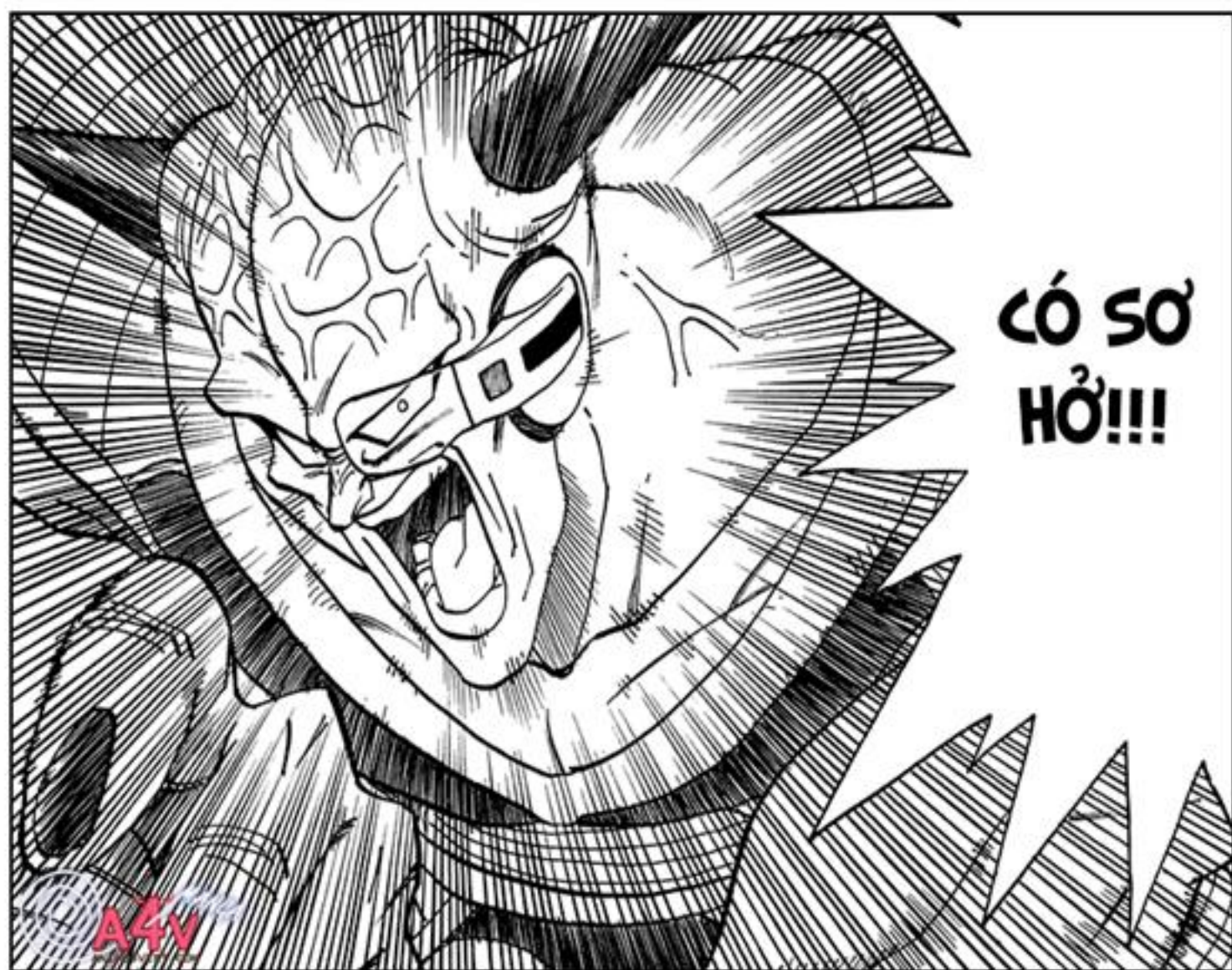




VEGE-  
TA!!



CHÀO  
NHÉ  
KAKA-  
ROT!!



CÓ SƠ  
HỒ!!!











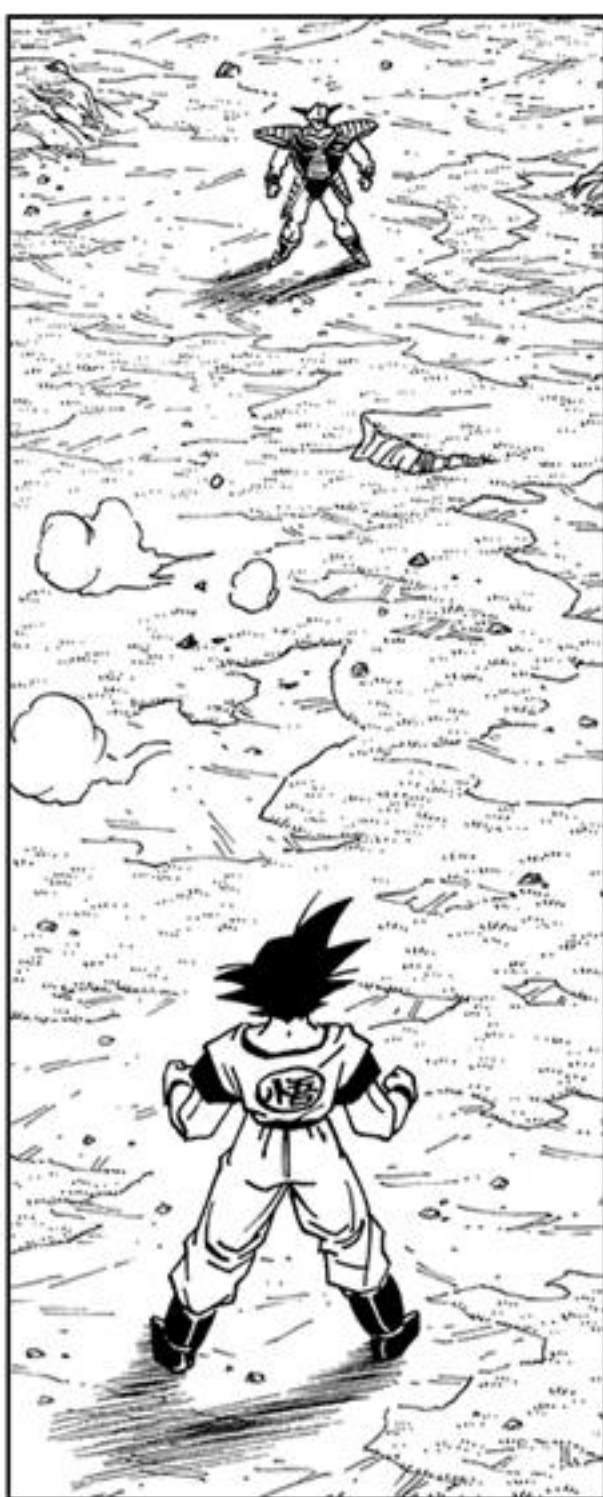
VEGETA  
CHẾT  
DẪM...

ĐAU  
QUÁ...



NHƯNG BỊ  
VEGETA  
PHẢN BỘI,  
CHẮC NGƯỜI  
CŨNG CHƯA  
XÓT LẮM  
NHÌ?

NGƯỜI  
MẠNH  
HƠN LÀ  
TA DỰ  
ĐOÁN!







MÌNH PHẢI GIẢI  
QUYẾT VỤ NÀY  
NHANH LÊN THÔI,  
KÉO MỌI HI VỌNG  
ĐỀU BỊ DẬP TẮT  
MẮT.

CHẾT TIỆT... HẮN  
ĐỊNH NHÂN CƠ HỘI  
MÌNH VỚI TÊN NÀY  
ĐÁU VỚI NHAU ĐỂ  
MỘT MÌNH ĐỘC  
CHIẾM NGỌC  
RỒNG ĐÂY MÀ.



NẾU THÀNH  
CÔNG THÌ CẢ HAI  
TÊN ĐÓ SẼ CHẾT!  
VÀ MÌNH SẼ THÀNH  
BẤT TỬ NHỜ NGỌC  
RỒNG!!

HA HA HA,  
MỌI CHUYỆN  
ĐANG TIẾN TRIỂN  
RẤT TỐT ĐẸP! THỰC  
LỰC CỦA GINYU VỚI  
KAKAROT CÓ THỂ  
NÓI LÀ NGANG  
NGỬA NHAU!!



VÀ MÌNH SẼ  
TRỞ THÀNH  
ĐỆ NHẤT VŨ  
TRỤ!! KHÔNG  
AI CÓ THỂ  
HƠN TA!!  
HA HA!!

HA HA HA HA!!  
HAI TÊN OẠT CON  
KIA CŨNG SẼ BỊ  
MÌNH GIẾT, NẾU  
NHƯ MÌNH HỎI RA  
ĐƯỢC MẶT KHẨU  
THÔI!!





TỰ CAO QUÁ ĐÂY! ĐÂY LÀ LẦN ĐẦU TIÊN CÓ KẸ DẪM NÓI VỚI GINYU NÀY NHƯ VẬY!

NÀO, THẬT SỰ XIN LỖI NHƯNG TA PHẢI GIẢI QUYẾT THẬT NHANH!

A4V  
ANIMEASY.COM



TA CÙNG LÀ KẸ CÓ THỂ ĐIỀU KHIỂN SỨC CHIẾN ĐẤU CỦA MÌNH ĐÂY!!

NẾU NGƯỜI TỰ ĐẮC CHỈ VÌ NHỮNG ĐÓN TẤN CÔNG VỪA RỒI THÌ... DỪNG VỘI MỪNG!!



MÀ ĐỘI TRƯỞNG CÓ SỨC CHIẾN ĐẤU CAO HẸN NHIỀU!!

DỪNG THÔI, SỨC CHIẾN ĐẤU CỦA TÊN ĐÓ CÓ 60 NGÀN...



QUÁ KHÔNG HỒ DANH LÀ ĐỘI TRƯỞNG GINYU!!











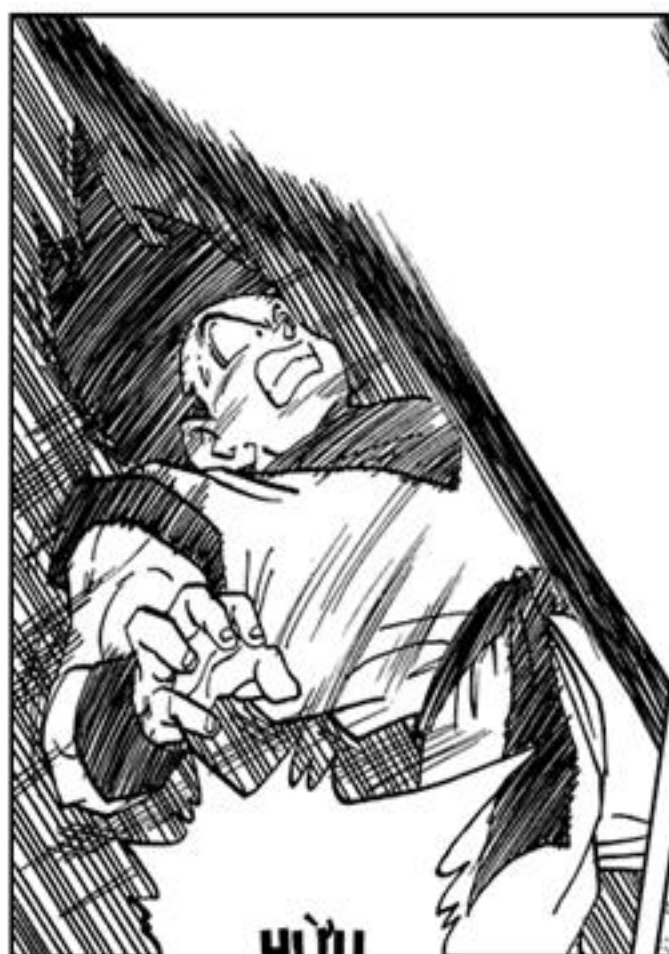












HỒ!!



HẢ!?



SÁNG  
MẮT  
RA  
CHUA  
TÊN  
SAIYAN  
KIA!!

HA  
HA  
HA  
HA!!













ジャンプ・コミックス

# ドラゴンボール完全版 19

2003年9月9日 第1刷発行

---

著者 **鳥山明** ©BIRD STUDIO 2003

編集協力 **株式会社 尚企画**

東京都千代田区神田神保町2-8-20 MTビル2F  
〒101-0051

編集人 **茨木政彦**

発行人 **鳥嶋和彦**

発行所 **株式会社 集英社**

東京都千代田区一ツ橋2丁目5番10号  
〒101-8050

電話 東京  
03(3230)6233(編集)  
03(3230)6191(販売)  
03(3230)6076(制作)

Printed in Japan

印刷所 **大日本印刷株式会社**

造本には十分注意しておりますが、乱丁・落丁（本のページ順序の間違いや抜け落ち）の場合はお取り替え致します。購入された書店名を明記して、集英社制作部宛にお送り下さい。送料は集英社負担でお取り替え致します。但し、古書店で購入したものについてはお取り替え出来ません。本書の一部または全部を無断で複写、複製することは、法律で認められた場合を除き、著作権の侵害となります。

---

ISBN4-08-873462-9 C9979



Jump Comics

# Dragonball

by Toriyama Akira

19